

Ilamachitlisli cuali Jesucristo hual quijcuiluc San Mateo

Jesucristo itajtzitzían

(Lc. 3:23-38)

1 Nican unca lajcuiluli itajtzitzían Jesucristo. Yihual yec imiahuil David hual yec imiahuil Abrahám.

²Abraham yec itajtzin Isaac, Isaac yec itajtzin Jacob, Jacob yec inmintajtzin Judá huan icnían. ³Judá yec inmintajtzin Fares huan Zara, huan Tamar yec inminantzin. Fares yec itajtzin Esrom, Esrom yec itajtzin Aram. ⁴Aram yec itajtzin Aminadab, Aminadab yec itajtzin Naasón, Naasón yec itajtzin Salmón. ⁵Salmón yec itajtzin Booz, huan inantzin Booz yec Rahab. Booz yec itajtzin Obed huan Obed inantzin yec Rut. Obed yec itajtzin Isaí. ⁶Isaí yec itajtzin David in hué. David monamictic ca se sihual hual mocahuac ihuían pampa polehuic ilahuical itocaya Urías. Cuaquinon David huan in sihual quipialoaya se xolol hual quitocayaltic Salomón.

⁷Salomón yec itajtzin Roboam, Roboam yec itajtzin Abías, Abías yec itajtzin Asa. ⁸Asa yec itajtzin Josafat, Josafat yec itajtzin Joram, Joram yec itajtzin Uzías. ⁹Uzías yec itajtzin Jotam, Jotam yec itajtzin Acaz, Acaz yec itajtzin Ezequías. ¹⁰Ezequías yec itajtzin Manasés, Manasés yec itajtzin Amón, Amón yec itajtzin Josías. ¹¹Josías yec inmintajtzin Jeconías

huan icnían hual yulinijme quiman in babilontecos quinhuicaloaya in judíos lailpili pa in lali Babilonia.

¹²Quiman quinhuicaje pa Babilonia, Jeconías quipíac se ixolol motocaya Salatiel, Salatiel yec itajtzin Zorobabel. ¹³Zorobabel yec itajtzin Abiud, Abiud yec itajtzin Eliaquim, Eliaquim yec itajtzin Azor. ¹⁴Azor yec itajtzin Sadoc, Sadoc yec itajtzin Aquim, Aquim yec itajtzin Eliud. ¹⁵Eliud yec itajtzin Eleazar, Eleazar yec itajtzin Matán, Matán yec itajtzin Jacob. ¹⁶Jacob yec itajtzin José hual yec ilahuical María. María yec inantzin Jesús in hual quitocayaltico Cristo.

¹⁷Yoje, quiman lacatic David, ca inon lacatijtihualaje catorce imiahuimes Abrahám. Cuaquín lacatijtihualaje catorce imiahuimes David quiman quinhuicaje pa Babilonia. Huan quiman lacatic Cristo yoje lacatijtihualaje oc sequin catorce imiahuimes David hual pehuaje lacatijtihualaje quiman quinhuicaje pa Babilonia.

In quinami lacatic Cristo

(Lc. 2:1-7)

¹⁸Axcan, yoje unca quinami lacatic Jesucristo. María, se sihual yancuic hual yahuiaya ye inantzin, yahuiaya monamictic ca José. Huan ayamo yuliloaya quinami ilahuical ca isihua quiman quitaje pampa yahuiaya quipía se xolol María pan ipampa

in Espiritu Santo. ¹⁹ José hual yahuiaya ye ilahuical yec se lalac cuali huan yultiahuiaya quichihuilijtataya moxtin in hual cuali. Huan amo quinequiaya pa moxtin quipinahuilijtinemilosquiaya María. Pampín quijtuc pa iyolo pampa yahuiaya quicahua huan amo yahuiaya quimachilti inon amaqui. ²⁰ Huan quinami quijtutataya pa iyolo yihual in hual yahuiaya quichía, xiquita, cochic José. Cuaquín nesic capa yihual se ca ilanahuatinijmes Dios pin cielo (ilhuicac), quitac quitemictataya, quilijtataya:

—José, tel imiahuil David, amo xiquijtu pa moyolo pampa amo unca cuali pa ticanas María pa yes mosihua, (pampa in Espiritu Santo quilalilic ca lajitic María in hual quilacatiltis). ²¹ Huan yahui quipía se xolol lalac. Tictocayaltis Jesús, pampa yihual quinquixtilis inminlajlaculisli yehuanten hual cate iyaxca.

Yoje quilic ilanahuatini in cielo. ²² Huan mochíac mochi inon pa yoje panusquiaya mochi hual quijtuc in Tata pan ipampa ilajtuni hual quijtuc, quil: ²³ Xiquitacan.

Cayas se sihal yancuic hual amo quiman cataya ca se lalac.
Ma yojque, quipías se ixolol.
Quilacatiltis huan quitocayaltisqui Emanuel.

In lajtol quinequi quijtúa: Dios unca ca tehuanten.

²⁴ Ejsac José, quichíac quinami quilic in Tata ilanahuatini pin cielo. Canac María pa yes isihua. ²⁵ Yuliloaya pin se cali yehuanten omenten. Ma yoje, José amo yulic ca yihual quinami ilahuical pa innojen tonalijmes hual ayamo lacatic ixolol María. Quiman lacatic in xolol, José quitocayaltic Jesús.

Huejueyenten hual chantiloaya huejca hualalo pa quimolancuacuetzilisi Jesús

2 Lacatic Jesús pin caltilan Belén pin lalticpan Judea. Lacatic pa

innojen tonalijmes quiman Herodes yec inminhué in judíos. Huan ajsije pa in caltilan hué Jerusalén lacames hual quimatiloaya niman míac. Chantiloaya pa se lali huejca hual unca capa quisa in tonali. ² Quilajlanije:

—¿Capa unca yihual hual lacatic, yihual hual inminhué in judíos? Ticmatilo pampa lacatic, pampa tiquitaje yihual ilucero (isilalin) nepa capa quisa in tonali. Ca in ticmatilo pampa lacatic, huan tihualaje pa ticmolancuacuetzilisi —quilije.

³ Quiman quimatic Herodes in hué in hual quijtuloaya innojen lacames huejueyenten, yajmo huil mosehuiaya yihual huan noje yajmo huil mosehuiloaya niman míac ca yehuanten pa Jerusalén.

⁴ Cuaquín quilic pa monechicusi moxtin in tiopistas huejué huan in lamaxtinijmes hual quimaxtiloaya in lajtol hual quinnextilo in judíos quinami quimolancuacuetzililo Dios. Monechicuje, quinlajlanic Herodes capa yahuiaya lacati in Cristo. (Cristo quinequi quijtúa in se hual unca laxahuilili pa itzontecon. Yoje quichihuililo se lalac quiman yahuilu quitemachilo pa yes inminhué yehuanten.)

⁵ Yehuanten quinanquilije:
—Lacatic pin caltilan Belén pin lalticpan Judea, yoje quijcuiluc Dios ilajtuni. Quijtúa, quil:

⁶ Tehual, Belén, pin lali Judea, quimatisi momajtsi mopampa tehual.

Mas que tiunca se caltilan tipichin, ma yoje yajmo mitzitasi quinami in niman tipichin, pampa quisas nepa pa tehual se hual yes mohué.

Yihual huelitis ca yehuanten ilacames Israel hual cate noyaxca. Yoje quijtúa Dios ilajtol pan ipampa Dios ilajtuni.

⁷Cuaquinon Herodes latilanic pa hualalosquiaya in huejueyenten, quinnahuatic pa yoje amaqui quimatisquiaya quiman hualaje. Huan quinlajlanic ca míac lajtomes jan quiman nestic in lucero (silalin), huan yehuanten quilije quiman nestic.

⁸Cuaquinon quinmilic:

—Xiacan, xictemucan cuali pa anquitas in xolol. Xictemucan yoje quinami anquimati anlatemúa. Quiman anquitas, xinechmachiltican pa yojque nehual nías nicmolancuacuetzilis noje —quinmilic.

Cuaquinon quintilanic pa Belén.

⁹Canaje ojli in huejueyenten quiman quicaquije in hual quinmilic in hué. Cuaquinon nestic in lucero (silalin) hual quitaje quiman cataloaya pa inminlali hual unca capa quisa in tonali.

Quinlaicanac in silalin, uyajtíac huan ajsic moquetzac ca pani pin cali capa cataya in xolol. ¹⁰Quiman quitaje in silalin, quipiaje niman míac paquilisli.

¹¹Calaquije pin cali calijtic huan quinmitaje in xolol ca María inantzin.

Cuaquinon quimolancuacuetzilije huan quimahuisuje in xolol. Huan quilapuje inminxotopajmes capa quihualicatihualaje len ipatiaya míac. Quimacaje oro huan ajualisli huan je altzindi hualajuac, itoca mirra.

¹²Cuaquinon pan ipampa lajtemiquilisli Dios quinmilic pa camo mocuepasi capa Herodes. Pampín canaje oc se ojli pa mocuepasi pa inminlali.

Cholulo José huan María huan in xolol pa Egipto

¹³Huan quiman quisaje in huejueyenten, nestic ilanahuatini toTata pin cielo ca José. Nestic pan ipampa lajtemiquilisli, quilic:

—Ximoquetza, xiquinhuica in xolol huan inantzin, xicholucan pa in lali Egipto. Xichantican umpa huan quiman panusi tonalijmes nimitzilis

pa anmocuepas. Xicholucan, pampa Herodes axan yahui quitemúa in xolol pa quimictis.

¹⁴Cuaquinon pa in layúa moquetzac José, quinhuicac in xolol huan inantzin, quisaje cantiaje ojli pa in lali Egipto.

¹⁵Huan umpa cataloaya pa mochi tonalijmes hual yuliaya Herodes. Yojque panuc pa mochiasquiaya len quijtuc toTata pan ipampa ilajtuni. Quijtuc, quil: “Nicnotzac noxolol pa quisas nepa Egipto.”

Herodes quinmictía in xolomes hual yuliloaya pa Belén

¹⁶Cuaquinon, cualanic niman míac Herodes quiman quimatic quinami quihuitzquilije in huejueyenten.

Pampín latilanic pa quinmictilosquiaya mochi in xolomes lacames hual cataloaya pa Belén huan mochi in calimes hual cataloaya itenco Belén.

Quinmictije mochi in xolomes lacames hual lamije lacatije huan moxtin oc sequin xolomes hual lacatije huan ayamo ajsije quipiaje ome xixihuil huan moxtin hual lacatije huan axan ajsije quipiaje ome xixihuil. Latilanic pa quinmictilosquiaya jan innojen xolomes, pampa in huejueyenten quilije pampa pehuac nestic in silalin quipiaya quinami ome xixihuimes.

¹⁷Yoje lamic mochíac len quijtuc Dios ilajtol pan ipampa ilajtuni Jeremías, quijtuc, quil:

¹⁸Pin caltilan Rama icnotialoaya.

Mocaquiaya lajtol ca niman míac icnotilisli, chocalisli,

quincocuhuaya inminyolo,

Raquél quinchoquilijtataya

ixolomes, huan amo quinequiaya

molacahualti,

pampa polehuije ixolomes.

¹⁹Quiman miquic Herodes, xiquita, nestic capa José pin lali Egipto se ilanahuatini in Tata pin cielo. Nestic pan ipampa lajtemiquilisli, quilic:

²⁰—Ximoquetza, xiquinhuica in xolol huan inantzín huan ximocuepacan pa in lali Israel. Axan miquije yehuanten hual quinequiloaya quimictilo in xolol.

²¹Yojque, moquetzac José, quinmanac in xolol huan inantzín in xolol huan mocuetiaje pa in lali Israel. ²²Pa ojli, quimatic pampa Arquelao huelitijtataya pin lalticpan Judea capa huelitini itajtzin Herodes. Pampín momajtic José pa mocuepas ca umpic. Cuaquín Dios quilic pan ipampa lajtemiquilisli pampa nepa cayasquiaya polehuilisli, huan pampín uyajtiaje José huan María ca ixolol pa in lalticpan Galilea. ²³Ajsije umpa, uyaje chantije pa se caltilan itoca Nazaret, pa yojque mochiasquiaya len quijtuc Dios pan ipampa ilajtuni. Quijtuc, quil: “Quitocayaltisi nazareteco.”

Juan Lacuayatequini quinlaquetzilía Dios ilajtol nepa capa amaqui chantiaya

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

3 Panuje míac xixihuimes. Huan ajsije in tonalijmes quiman hualac Juan Lacuayatequini quinnoztataya moxtin hual quisaje pa quicaquisi. Quinnotzaya quinmilitataya Dios ilajtol. Quinnotzaya nepa pa se ilajco in lalticpan Judea capa in lali amo cataya cuali pa quitocasquiaya se icuajmili.

²Huan quinmiliaya:

—Xicpalacan anmoyolo, ximolalilican pa anlajnamiquis pa anmoyolo quinami Dios laijnamiquía, pampa amo huejcahuas ajsin in tonali quiman huelitía Dios.

³In Juan Lacuayatequini yec in lalac hual aqui quijtuc inahuac yihual Isaías ilajtuni Dios. In Isaías quijsiuluc se amal pa yina, huan pa iamal yojque quijtuc:

Mocaqui ilajtol se hual lanoztica
nepa pa in lali
capa amo unca cuali pa
quitocasquiaya se icuajmili.

Huan in se quijtutica, quil:
“Xicchipahuacan anmoyolo pa
calaquis in Tata,
xiclapulican jan quinami
anquilapulía ojlimes quiman
hualas capa amhuanten se hual
unca hué.”

⁴Huan quiptiaya yihual Juan ilaquen lachihuali ca itojmiyo camello, huan ilacuejtiloni cataya lachihuali ca cuilaxli. Quincuaya chapulimes huan néculi hual moita pa cuajlan. ⁵Hualaloaya capa yihual pa quicaquillosquiaya yehuanten hual chantiloaya pa Jerusalén. Huan quistihualaloaya lacames huan sihuames mochi cajcapa pin lalticpan Judea. Huan quistihualaloaya mochi in lali hual cataya pa itejtenco in atenco hué itoca Jordán. ⁶Huan quincuayatequiaya Juan pin atenco hué Jordán, quiman moyolcuitije inminlajlaculisli inminlaxpan moxtin, quijtuticate pampa yajmo yahuiloaya yulilo quichijtcate laijlaculisli.

⁷Ma yoje, quinmitac Juan míac lacames hual quitocaloaya in ome lamaxtilisli calica quimolancuacuetzililoaya Dios in judíos, motocaloaya fariseos huan saduceos. Hualaloaya pa yihual quincuayatequisquiaya. Huan quinmilic:

—¡Ah, amhuanten ixolomes Satanás!
Anunca quinami cuhuames cholujtcate pa se cuajmili chichinajtica. Huan ¿aqui anmitzilic pampa anunca pin ipolehuilisli icualanilisli Dios hual ajsitihuala? ¿Aquinojen anmitzilije pa ancholusquiaya? ⁸Amo annimitzcuayatequis sinda amo anyahui anpehua anyuli yoje pa lanextilis pampa anquipalac anmoyolo huan axan anlajnamiquía quinami Dios quinequi. ⁹Huan amo xiquijtucan pa anmolajitic amhuanten: “Tehuanten ticate imiahuimes totajtzin Abraham

hual pa yina techpehualtic tehuanten in judíos. Pampín amo timomajtilo pampa Dios cualanía.” Amo xiquijtucan yoje, pampa annimitzilía Dios huil quinchía miahuimes pa Abraham lachihuali ca innojen tixcalimes nican. ¹⁰Axan unca quinami Dios quilalijtica in hacha pa ilalhuayol se cuahuil. Amhuanten anquinami cuahuimes hual amo laquilo cuali. Yoje, mochi cuahuil hual amo laqui cuali yes lamayahuili huan yes lalasalí pin tixuxli. Yoje mochi lacal hual amo quichía cuali cayas quinami se ca innojen cuahuimes hual amo laquilo cuali. ¹¹Nehual neli annimitzcuayatequía ca al pa yoje lanextilis pampa anquinpalac anmoyolo pa anpehuas anlaijnamiquis quinami Dios. Ma yoje, yihual hual yahui huala quiman nilantica notequipanulisli unca niman hué. Nehual amo quiman niyes yoje hué. Pampín amo unca noyaxca pa niyes itequipanujquil niman tipichin. Yihual anmitztilanís in Espíritu Santo. Inon ilacuayatequilisli yihual. Yes quinami tixuxli hual amo lachichinus. Calaquís laijtic anmoyolo, anmitzpujpuhuas anmitzquixtilijtica len yes amo cuali. ¹²Yihual cayas quinami se hual quitzejtzclujtica layoli pa yoje quisas chipác. Quema, quichipahuas niman cuali yehuanten hual Dios quinlajtultic. Cayas quinami se hual quinechicúa in layoli pa capa cajcoquilo, huan quichichinus in xiníul pin tixuxli hual amo quiman huil mosehuis. Yehuanten hual Dios quinlajtultic cate quinami in layoli, huan yehuanten hual amo quinlajtultic cate quinami in xiníul.

Juan quicuayatequía Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³Cuaquinon ajsitihualac Jesús, quisac pin lalticpan Galilea. Ajsiaya pa atenco hué Jordán capa cataya Juan. Quinequiaya pa Juan

quicuayatequisquiaya. ¹⁴Juan pehuac quilic Jesús pampa amo canaya cuali pa yihual quicuayatequisquiaya Jesús, Juan quilic:

—Monequi pa tehual tichcuayatequis nel. ¿Leca tihuác ca nel pa nimitzcuayatequisquiá?

¹⁵Jesús quinanquilic:

—Ma ye jan yoje axan, pampa unca cuali pa yoje ticchihuasi mochi hual Dios techilía pa ticchihuasi.

Cuaquinon Juan quimacahuiltic pa hualasquiaya pa yihual quicuayatequisquiaya. ¹⁶Huan Jesús, quiman cataya lacuayatequili, quisac jan ajnaxcan nepa pin al. Huan jan ajnaxcan in cielo (ilhuicac) molapuc ca pani capa Jesús huan yihual quitac Dios iEspíritu (iijyecal Cualí) temujtihualaya. Nestihualaya quinami se huilol. Ajsic huan moquetzac pani capa yihual Jesús. ¹⁷Huan ca inon mocaquic se lajtol pin cielo hual quijtuc:

—In unca noxolol hual niclasojla mías. Ca yihual nimopaquiltitica niman mías.

Satanás quitlanilía Jesús iyolo

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

4 Cuaquinon in Espíritu Santo quilaicanac Jesús pa panquisasquiaya ca capic amaqui chantiaya. Quilaicanac nepa pa yojque in lili quitlanilisquiaya Jesús iyolo.

²Mosahuac Jesús cuarenta tonalijmes huan cuarenta layuajmes, huan quiman panuc inon, yihual mayanaya. ³Hualac capa Jesús in lili hual quintlanilía lacames inminyolo, quilic:

—Sinda tehual tiunca Dios ixolol, cuaquín xiquinmili in tixcalimes pa mochihuasi len huil tijcuas.

⁴Jesús quinanquilic:

—Unca lajcuiluli: “Lacames amo yulisi jan pan ipampa in hual quicualo san. Yulisi pan ipampa mochi lajtol hual quijtúa Dios.”

⁵Cuaquinon in lili quihuicac Jesús pa Jerusalén hual unca Dios ilasojli caltilan hué, quilejcultic niman ca pani in tiopan hué. ⁶Huan quiláa:
—Sinda ti'ixolol Dios, cuaquín ximolasa pa latzindan, pampa unca lajcuiluli:

Yihual Dios quinmilis
ilanahuatinijmes pin cielo pa mitzlachilisli.

Huan ca inmajmajuan
mitzpalehuisi tehual pa camo timotecuilis se mocxían pan se tixcali.

⁷—Huan noje unca lajcuiluli —quilic Jesús—: “Amo timocalactis capa cuajnesi tipolehuis san pa tiquitas sinda Dios moTata mitzquixtilis pin polehuilislisli.”

⁸Huan oc sejpa quihuicac Jesús in lili pa pani se loma (tepel) niman cuajtic. Quinextilic Jesús mochi in lalimes pin lalticpan capa huelitilo in huejueyenten, huan quinextilic mochi hual unca cuajcualtichin pin lalimes. ⁹Huan in lili quilic:

—Mochi innojen nimitzmacas tehual sinda tichmolancuacuetzilis pa tichmahuisus ca lamajtilislisli.

¹⁰Cuaquinon Jesús quilic:
—Xiquisa, Satanás, pampa unca lajcuiluli inon: “Ticmolancuacuetzilis pa tichmahuisus ca lamajtilislisli moTata Dios. Jan Yihual san ticchihuilislis mochi hual monequi pa ticmolancuacuetzilislisli.”

¹¹Cuaquinon in lili quicahuac Jesús. Huan axan hualaje ilanahuatinijmes in cielo, pehualoaya quichihuililo mochi hual monequiaya pa quipías Jesús.

Jesús pehua quichía itequipanulislis

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

¹²Axan, quiman quimatic Jesús pampa quitzacuaje Juan Lacuayatequini pin calijtic, uyac pa ichan pin caltilan Nazaret hual unca pin lalticpan Galilea. ¹³Cuaquín ca je

nadita quicahuac ichan nepa Nazaret, uyac chantic pin caltilan itocaya Capernaum hual cataya pa itenco in al huejcalan Galilea. Noje cataya inmintejtenco in lalimes itocaloaya Zabulón huan Neftalí. ¹⁴Uyac chantic Jesús nepa pa yoje mochías len quijcuilul Isaac hual pa yina yec Dios ilajtuni. Quijtúa pa iamal:

¹⁵Pin lali itoca Zabulón, huan pin lali Neftalí, pan ojli hual laicana pa in al huejcalan, ca yojque itenco (anlco) in atenco hué Jordán, unca pin lali Galilea capa chantilo yehuanten hual amo judfos.

¹⁶Yehuanten hual chantilo capa amaqui quimati quinami Dios quinequi pa yulis se, axan yehuanten quimatilo cuali quinami Dios quinequi pa yulisi, axan quipialo lahuilislisli pa inminyolo laijtic.

Quema, yehuanten hual chantilo capa amo quimatilo Dios ilajtol melahuac huan yoje mocahualo moxilujticate capa Dios, axan quimatilo aqui unca Dios huan quimatilo quinami huil quipialo in yulilislisli hual yihual quinequi pa quipiasqui.

¹⁷Cuaquín pejtiahuiaya nahuati Jesús inminyampa yehuanten, quinmilijtinemiaya:

—Xicpalacan anmoyolo huan xipehuacan xilajnamiquican quinami Dios quinequi, pa yajmo anmoijlacus. Unca pampa axan ajsic in tonali quiman Dios ilahuelitilislisli pin cielo yahui caya lanextili nican pan lalticpan.

Jesús quinnotza in micheros

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

¹⁸Nejnemiaya Jesús inahuac in al huejcalan Galilea. Quinmitac ome lacames, se motocaya Simón hual noje quitocayaltiloaya Pedro. In oc se motocaya Andrés, yihual icni Simón.

Yehuanten quilastataloaya se latzojuini palahuac pa in al huejcalan, pampa yehuanten yeje micheros. ¹⁹Huan Jesús quinmilic:

—Anquinmantica michimes.

Xichtocacan nehual pa anmochías nomonextiliniymes. Annimitznextilis quinami anquinmanas lacames pa nechnehtocasi.

²⁰Huan jan axcan quincajcahuaje inminlatzojuini huan quitocaje.

²¹Cuaquín uyac Jesús jan nadita huejquita capa cataya. Quinmitac oc sequin ome lacames. Se yec icni in oc se. Se motocaya Jacobo huan in oc se icni motocaya Juan, yehuanten ixolomes Zebedeo. Huan Zebedeo inmintajtzin cataloaya pan se barquito lajitic, quinchijchihualoaya inminlatzojuiniymes. Jesús quinnotzac Jacobo huan Juan. ²²Jan ajnaxcan yehuanten quincahuaje in barco huan inmintajtzin, huan quitocaje Jesús.

Jesús quinmaxtía míac lalalera

(Lc. 6:17-19)

²³Uyajtíac Jesús pa mochi in lalticpan Galilea, lamaxtitataya pa inmintopajmes yehuanten pa Galilea. Quimachilitataya in lamachilitilisi cuali, in unca quinami Dios huelitía. Huan quinpajtitinemiaya mochi inmincocolisli yehuanten, huan mochi in hual quincocuhuaya. ²⁴Yoje quimatije in hual quichihuaya yihual moxtin yehuanten pin lali Siria hual unca pa quiahuac Jesús ilali. Huan yehuanten quihualiquilije moxtin in cocoxquimes hual quincocuhualoaya míacocolisli, míac ca yehuanten mococuhualoaya niman míac. Quihualiquilije yehuanten hual quinpialoaya ijyecames hual quincocoltiloaya huan quihualiquilije yehuanten hual cataloaya laticocojquimes huan yehuanten hual amo huil moliniloaya. Huan quinpajtic

Jesús. ²⁵Yoje quitocaje niman míac lalalera hual chantiloaya pin lalticpan Galilea huan pin lali capa cataloaya in diez (majlacli) caltilan hual quitocayaltiloaya Decápolis. Quitocaje míac hual chantiloaya pin caltilan hué Jerusalén huan pin lalticpan Judea huan pin lali pa yojque itenco (analco) in atenco hué Jordán.

Jesús quinmaxtía imonextiliniymes pan loma (tepetzindi)

5 Yoje, quiman quinmitac Jesús in niman míac lalalera, panquisac pan se loma (tepetzindi). Molalic nepa, huan hualaje capa yihual imonextiliniymes. ²Pehuac quinmaxtic, quinmilic:

Jesús quinmilía aquinojen cate yehuanten hual yulilo quipixticate paquilisli

(Lc. 6:20-23)

³—Quipialo paquilisli yehuanten hual quimatilo pampa amo quipialo nindeno calica huil quipaquilito Dios. Quema, yulilo ca paquilisli, pampa lacames quinami yehuanten cayasi capa yes Dios huelitía.

⁴Quipialo paquilisli yehuanten hual quincocúa inminyolo pampa unca mochi amo cuali pin lalticpan. Quema, yulilo ca paquilisli, pampa yehuanten Dios quinlacahualtis.

⁵Quipialo paquilisli yehuanten hual amo motolinilo pa canasi inminyaxca, pampa yehuanten Dios quinmacas in lalticpan pa yes inminyaxca capa huelitisi.

⁶Quipialo paquilisli yehuanten hual quinequilo ca mochi inminyolo pa yesi cuali huan pa quichihuasi len unca cuali, pampa Dios quinhuelitits pa yoje yesi.

⁷Quipialo paquilisli yehuanten hual quimatilo laicnililo, pampa yehuanten quinmicnilis Dios.

⁸Quipialo paquilisli yehuanten hual cate chipahuac pa inminyolo, mochi ca se lajtulisli ca Dios huan ca mochi hual Yihual quinequi. Quema, yulilo ca paquilisli, pampa yehuanten quitasi Dios.

⁹Quipialo paquilisli yehuanten hual quinnexutilo oc sequin quinami huil cayasi jan sejpa se ca oc se, yajmo moanticate. Quema, yulilo ca paquilisli, pampa Dios quinmilis pampa yehuanten Dios ixolomes, pampa quichihualo quinami Yihual quichía.

¹⁰Quipialo paquilisli yehuanten hual lacames quintojtocalo pa quinchihuilisi amo cuali pampa yulilo quichijiticate in hual Dios quinequi. Quema, yulilo ca paquilisli pampa lacames hual yulilo quinami yehuanten cayasi capa yes Dios huelitía.

¹¹Anquipía paquilisli quiman amitzcocolilo huan anmitztojtocalo huan islacatilo quijititicate míac amo cuali anmonahuac amhuanten pampa annechneltoca nehual. Quema, anyuli ca paquilisli. ¹²Xipaquican, xicpiacan niman míac paquilisli, pampa pin cielo anyahui ancana niman míac hual cuali. Anquimati pampa yoje quintojtocanjime Dios ilajtunijmes hual yulinijme pa yina quiman ayamo anlacatic amhuanten, huan unca neli yehuanten canaje laxlahuilisli.

Jesús technexutilía quinami cate istal huan lahuilisi pa in lalticpan

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

¹³Amhuanten anunca quinami istal hual quilalilo pin nacal pa quitechcunis pa quitzacuilis pa camo moijlacus. Jan yoje amhuanten Dios anmitztlalic pa anquintechnicunis pa ilacames pin lalticpan pa yoje anquintzacuilis pa camo moijlacusi. Huan sinda in istal mochías pataca, cuaquín ¿quinami mochías istal oc sejpa? Amo huil, yajmo unca cuali pa nindeno.

Quilasalo pa quiahuac huan in lacames quitelicsalo.

¹⁴Jan amhuanten san anunca quinami in lahuilisi hual quilahuilía inminyolo yehuanten pin lalticpan. Jan yoje amhuanten anquinlahuilía inminyolo quinami anquinmaxtía Dios ilajtol. Huan anquinlahuilía inminyolo pampa yojqe anyulis quinami Dios quinequi. Quinami se caltilan hual unca pani pan se loma (tepel) amo huil molatía, jan yoje in lahuilisi amo huil molatía. ¹⁵Huan amo quilalaltilo lacames se tapalquita huan cuaquinon quilalilo itzindan se chiquihuil hué. Quilalilo pa pani, huan quinlahuis moxtin hual cate calijtic. ¹⁶Ximomacahuiltican pa quimatisi lacames pampa anyuli quinami Dios ilajtol quinexutilía pa yulis se. Yoje anquinexutilis pampa anmitzlahuilic Dios anmoyolo. Yoje quiman quitasi quinami anyuli anquichijitica len unca cuali, cuaquín laquetzasi cuali inahuac anmoTajtzin hual unca pin cielo (ilhuicac).

Jesús quinmaxtía quinami huejcahuas ilajtol Dios

¹⁷Amo xiquijtucan pampa nihualaya pan lalticpan pa niclamis Dios ilajtol huan in hual quimaxtije Dios ilajtunijmes. No, amo nihualaya pa niclamis, nihualaya pa annimitznextilis neli len quinequilo quijtulo.

¹⁸Annimitzilía melahuac inon: Amo yes laquixtili se lajtol ca ilajtomes niman tijtipichin pa ilajtol Dios sinda ayamo mochíac mochi hual quijtúa pampa yahui mochía. Quema, cayas yoje pa mochi in xixihuimes hual huejcahuasi in cielo huan in lalticpan. ¹⁹Yoje, aquí yes amo quinequis quichías len quijtúa se ilajtol Dios jan sinda unca se ilajtol niman tipichin, huan sinda quinmaxtis oc sequin pa camo quichihuasi len quijtúa in lajtol, cuaquín in se yes

niman tipichin capa Dios huelitía. Huan aqui yes quichías len quiqtúa mochi ilajtol Dios huan quinmaxtis oc sequin pa yoje quichihuasi, cuaquín in se yes hué capa Dios huelitía. ²⁰Xicchihuacan yoje, pampa annimitzilía amhuanten amo quiman ancayas capa Dios huelitía sinda jan anyuli anquichijtica san quinami in fariseos huan yehuanten hual quimaxtilo in lajtol. Ca inminlachihualisli quiqtulo pampa inon Dios quinmita amo quipixticate lajlaculisli. Huan inminlachihualisli amo quinpalehuis pa yoje Dios quinmitas.

**Jesús quinmaxtía quinami quita
cualanilisli**

(Lc. 12:57-59)

²¹Anquicaqui quiman anmitzmomaxtililo quinami Dios pa yina quinmilic totajtzitzían: “Amo tilamictis. Huan aqui yes quimictis oc se, yihual quihuicasqui ilaixpan in la'ajuani pa quitexpahuisi huan pa quitilanis pa yes lamictili.” ²²Ma yoje, nehual annimitzilía pampa aqui yes cualanis ca icni, cuaquín yihual quihuicasi ilaixpan in la'ajuani hué pa quitexpahuisi huan pa quitilanis capa yes lamictili. Huan aqui yes quilis icni: “Amo timonotza nindeno”, yihual quihuicasi ilaixpan in la'ajuani hué pa quitexpahuisi huan pa quitilanis pa yes lacocoltili. Huan aqui yes quilis icni: “Tehual ti'elehuis, ma Dios mitzpolehuilti”, yihual unca pa in ojli hual laicanas pa capa amo mocahua pa chichinahuis.

²³Yoje, se tonali ticualicas mohuendi pa capa quilalilo ilaixpan Dios. Nepa jan axcan tiquijnamiquis quinami mocni amo mitziztica cuali pampa yihual quiqtúa tel ticchihuilic o tiquilic len amo cuali. ²⁴Pampín ayamo xiclalili Dios mohuendi. Xipehua xicchía inon: Xiajtiqusa pa anmochías

jan sejpa huan mocni. Cuaquín ximocuepa, xiclali ilaixpan Dios mohuendi.

²⁵Ximochijtiquisacan ca se lajtulisli ca aqui yes mitzhuicas ilaixpan in la'ajuani pampa tiquihuiquilía len tomin. Quema, ximochijtiquisacan ca se lajtulisli quiman anunca ca yihual pan ojli. Ma camo ye pa yihual mitztemaca pa in la'ajuani, huan in la'ajuani mitztemacas in laquitzquini huan yihual mijtzacuas pin calijtic. ²⁶Annimitzilía neli, amo quiman tiquisas umpa sinda ayamo tilamis ticlaxlahuis, mas que unca in tomin niman tipichin.

**Jesús quimaxtía quinami quinmita
yehuanten hual canaloc oc sequin
sihuames hual amo inminyaxca**

²⁷Anquicaquic quiman anmitzmomaxtililo quinami Dios quinmilic totajtzitzían pa yina: “Amo ticanas oc se sihual hual ca yihual amo timonamictic.” ²⁸Ma yoje, nehual annimitzilía pampa aqui yes quiztías se sihual pa yoje pehuas quinequis mías ca monilus ca yihual, yoje yihual canac in sihual pa iyolo.

²⁹Huan sinda quiztía moixtololon pa moma cuali len hual mitzlaijlacultía, cuaquín xijquixti huan xiclasa huejca. Sinda san polehuiaya se nadita mocuerpo, neli inon amo yesquiaya polehuilisli hué pa tehual quinami cataya sinda yesquiaya lalasali mochi mocuerpo (monacayo) pin tixuxli hual amo quiman mosehuis. ³⁰Huan sinda mojmosta quichijtía momajma cuali len hual mitzlaijlacultía, cuaquín xijcotona huan xiclasa huejca. Sinda polehuiaya jan se nadita mocuerpo, neli inon amo yesquiaya polehuilisli hué pa tehual quinami cataya sinda yesquiaya lalasali mochi mocuerpo pa capa amo mocahua pa chichinahuis.

**Jesús quimaxtía quinami quinmita
lacames hual quincajcahualo
inminsihuahuan**

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹ Quijtulo pampa aqui yes quicajcahua isihua, cuaquín ma quimaca se amal hual lanextilis pampa in sihual unca lacajcahuali. ³² Ma yoje, nehual annimitzilía pampa sinda aqui yes quicajcahuas isihua, yoje yihual quichihualtis isihua pa monilus ca se lalac amo iyaxca sinda monamictis oc sejpa in sihual. Yoje, ma camo quijcuani se lalac isihua. Ma yoje, sinda isihua moniluc ca oc se lalac, cuaquinon unca iyaxca ilahuical pa quicajcahuas isihua.

**Jesús quimaxtía inahuac len tiqulilis
Dios ca lajtol hual amo mopala**

³³ Noje, anquicaquic quiman anmitzmomaxtililo quinami Dios quinmilic totajtzitzían pa yina: “Amo tiqulilis ilaixpan Dios len hual unca islacatilisli. Len yes tiqulilis ilaixpan toTata pampa ticchihuulis, cuaquinon ticpías pa ticchihuulis.” ³⁴ Ma yoje, nehual annimitzilía amo xiquili nindeno ca lajtol hual amo mopala ilaixpan Dios. Amo xiquili len tía ticchía pan ipampa in cielo, pampa in cielo unca capa Dios huelitía. ³⁵ Amo xiquili pan ipampa in lalticpan, pampa in lalticpan unca quinami se icpali capa Dios quinehuía icxihuaimes. Amo xiquili pan ipampa in caltilan hué Jerusalén, pampa inon icaltilan hué in Niman Hué hual unca Dios. ³⁶ Amo xiquili pan ipampa motzontecon, pampa amo huil ticchías jan se motzondi iztac o liltic. ³⁷ San quiman anlananquilía, jan monequi pa anquilis “quema” o “amo”. Xiquilican yoje, pampa len yes oc se lajtol pa in omenten unca lajtol hual anmitzilía in lili.

**Jesús lamaxtía quinami quinmita
lacames hual quinlacuepililo oc
sequin**

(Lc. 6:29-30)

³⁸ Anquicaquic quinami quijtulo: “Sinda se quiquixtilis iixtololon oc se, cuaquín jan yoje quicocoltisi quiquixtilijtica iixtololon in se. Huan sinda se quihuetequis oc se pa icamac huan yoje quisas ilan in oc se, cuaquinon jan yoje quicocoltisi in se quiquixtilijtica noje ilan.” ³⁹ Ma yoje, nehual annimitzilía inon: Amo xiquihuica pan lahueltilisli se hual mijchihuilia amo cuali. Niquijtúa aqui yes mijchihuulis len amo cuali, xicmacahuilti pa mijchihuulis oc sejpa in amo cuali. ⁴⁰ Huan sinda se quinequi mitzhuicas ilaixpan in la'ajuani pa mitzquixtís mocotón, cuaquín xicmacahuilti pa mitzquixtís molaquen noje. ⁴¹ Huan aqui yes mijchihualtis len, cuaquín xicchihuili len mijchihualtía. Huan quema, amo xicchihuili jan inon san pa in hual mijchihualtis pa ticchihuús, xicchihuili oc sejpa yoje míac. ⁴² Xicmaca yihual hual mitztemachía len. Huan amo xiquili pampa no yihual hual quinequi molanehuía len ticpía.

**Jesús techmaxtía pampa monequi pa
tiquinlasojlasi tolacocolinijmes**

(Lc. 6:27-28, 32-36)

⁴³ Anquicaquic quinami quijtunijmes: “Ticlasojlas molasojli huan tijcocolis molacocolini.” ⁴⁴ Ma yoje, nehual annimitzilía inon: Xiquinlasojlacan anmolacocolinijmes. Xiquinmilican len cuali yehuanten hual anmitzililo len amo cuali, xiquinchiuilican cuali yehuanten hual amo anmitzixtocalo, huan xiclajlanican Dios pa yehuanten hual anmitztenehualo ca islacatilisli huan anmijchihuililo len amo cuali huan anmitztojtocalo. ⁴⁵ Xicchihuacan

yoje pa yoje anyes ixolomes
 anmoTajtzin hual unca pin cielo.
 Unca pampa yihual quichía pa quisas
 itonali pa lacames amo cuajcuali
 huan pa lacames cuajcuali. Noje
 quinquahuilía pani yehuanten hual
 quichihualo cuali huan yehuanten
 hual quichihualo amo cuali. ⁴⁶Sinda
 anquinlasojla jan yehuanten hual
 anmitzlasojlalo, ¿len laxlahuilisli
 ancanas? Nindeno. Quichihualo yoje
 yehuanten in judíos hual quilajlanilo
 ilapixcalisli tomin pa in romanos hual
 huelitilo pan amhuanten. ⁴⁷Huan sinda
 anquinchihuilía quinami lajlasojli jan
 yehuanten san hual cate ca amhuanten,
 cuaquín jan anquichijtica san
 quinami oc sequin lacames san. Noje
 yehuanten hual amo judíos quichihualo
 yoje. Quema, yehuanten hual amo
 quiximatilo Dios quichihualo yoje.
⁴⁸Yoje, amhuanten xiyén (xiyecan)
 quinami anmoTajtzin hual unca pin
 cielo. Yihual quinlasojla moxtin huan
 quinequi quinchihuilía cuali moxtin.

**Jesús quimaxtía quinami
 ticchihuasi in hual cate cuajcuali**

6 Ximolachilijtiacan pa
 como anquinchías innojen
 cuajcuali inminyampa in lacames
 jan pa yoje yehuanten anmitzitasi
 anquinchijtica. Sinda anquichía
 yoje, amo anmitzmacas laxlahuilisli
 anmoTajtzin hual unca pin cielo (pa
 ilhuicac). ²Yoje, quiman yes ticmacas
 len yehuanten hual amo quipialo
 mífac, amo xilamachiltitinemi pa
 yoje moxtin quimatisi in cuali hual
 ticchijtica. Yoje quichihualo yehuanten
 hual quinequilo nesilo quinami
 lacames hual quimolancuacuetzililo
 pa quimahuisusi Dios mífac. Ma yoje
 cate lacuajcuamananjmes. Nesilo yoje
 cuali huan neli cate amo cuali. Quema,
 lamachiltitinemilo pin tiopajmes huan
 pa ojlimes pa yoje lacames laquetzasi

cuali pampa yehuanten quinchihualo
 in cuali. Annimitzilía neli, yehuanten
 amo quipiasi oc se laxlahuilisli pa in
 laquetzalisli cuali hual quijtusi lacames
 inminahuac yehuanten. Amo canasi
 Dios ilaxlahuilisli. ³Tehual quiman
 ticmacas len yehuanten hual amo
 quipialo mífac, amo ximomacahuilti
 pa quimatis molasojli niman cuali.
⁴Xicchía yoje pa yoje amaqui quimatis
 pampa ticmacac len yehuanten hual
 amo quipialo. Huan moTajtzin pin
 cielo quita mochi hual amo quimatilo
 lacames, huan yihual mitzmacas
 molaxlahuilisli.

**Jesús technextilía quinami monequi
 pa ticlajlanisi Dios**

(Lc. 11:2-4)

⁵Huan quiman ticlajlanis Dios,
 amo tiyes quinami yehuanten hual
 quinequilo nesilo quinami niman
 lamahuisujquimes ilaixpan Dios.
 Yehuanten quixtocalo mífac pa
 quilajlanisi Dios moquezticate calijtic
 pin tiopajmes huan pa inmintenco in
 ojlimes, pa yoje lacames quinmitasi.
 Annimitzilía neli, yehuanten
 axan canaje inminlaxlahuilisli.
 Inminlaxlahuilisli unca in laquetzalisli
 cuali yehuanten hual quinmitalo
 quijtulo quiman quichihualo cuali.
 Amo canasi Dios ilaxlahuilisli. ⁶Tehual,
 quiman yes ticlajlanis Dios, xía ca capic
 ticayas mohuían. Xiclajlani moTajtzin
 pin cielo hual unca ca tehual quiman
 tiunca mohuían. Huan moTajtzin pin
 cielo quicaqui huan quita len ticchijtica,
 mas que lacames amo quicaquilo
 huan qitalo. Huan yihual mitzmacas
 molaxlahuilisli.

⁷Huan quiman yes anquilajlanis Dios,
 amo xiquijtutinemican oc sejpa huan
 oc sejpa lajtomes hual amo tiquinpalalo.
 Yoje quichihualo yehuanten hual amo
 quineltocono Dios. Yehuanten quijtulo
 pampa inmindioses quinquacuisi

pampa quinmilijtcate in lajtomes m'fac. ⁸Amo xiyén quinami yehuanten, pampa quimati Dios anmoTajtzin len monequi pa anquipías quiman ayamo anquilajlanic. ⁹Yoje, monequi pa anquilajlanis Dios ca lajtomes quinami innojen:

ToTajtzin hual tiunca pin cielo, ma momajtican moxtin pampa motoca unca hué.

¹⁰Ma ajsi in tonali quiman tihuelitis pa mochi cajcapa, ma mochihua quinami ticnequi pin lalticpan, quinami yoje unca pin cielo.

¹¹Xitechmaca pa tijcuasi hual monequi pa tijcuasi mojmosta.

¹²Huan xicpujpuhua len yes amo cuali timijchihuilije, quiman tehuanten ticpujpuhuaje yehuanten hual tejchihuilije len amo cuali.

¹³Huan amo xilamacahuilti pa techajsis len hual tejchihuilis pa timoijlacusi.

Quema, xitechmacahuili pa camo techmatoca in se hual amo unca cuali, in lili,

pampa unca moyaxca pa tihuelitis huan unca moyaxca mochi lahuelilitlisli, huan unca moyaxca in laixpelalisli cualtichin huan in lahueyilisli. Amo mocahuas pa yes yoje.

Yojque ma ye.

¹⁴Sinda anquinpujpuhuas in lacames hual anmijchihuilije amo cuali, cuaquín anmoTajtzin pin cielo noje anmitzpujpuhuas. ¹⁵Huan sinda amo anquinpujpuhuas in lacames hual anmijchihuilije amo cuali, cuaquín amo quinpujpuhuas anmoTajtzin pin cielo in amo cuali hual anquich'fac.

Jesús quimaxtía quinami monequi pa mosahuasi lacames

¹⁶Huan amo inon san. Quiman yes anmosahuas, amo xiyén quinami

yehuanten hual quinequilo nesilo niman lamahuisujquimes hual quimolancuacuetzililo Dios m'fac. Quichihualo pa nesis inmixco ca m'fac icnotilisli. Nesilo quinami quincocojtica m'fac inminyolo, pa yoje monextilisi inminyampa in oc sequin pampa mosajtcate. Annimitzilía neli, yehuanten inminlaxlahuilisli unca quiman lacames quinmitalo mosajtcate, huan amo canasi Dios ilaxlahuilisli hual yihual temaca. ¹⁷Huan tehual, quiman timosajtica, ximotzicahuasti huan ximoixpaca quinami ticchía mojmosta. ¹⁸Yoje amo timonextilis ca oc sequin lacames pampa timosajtica. Ma yoje, quiman timosahuas, mas que amo mitziztcate lacames, Dios moTajtzin mitzitas. Huan Dios moTajtzin hual quita len ticchía quiman tiunca mohuían mitzmacas molaxlahuilisli.

Jesús techilía quinami monequi pa ticajcoquisi len ipati m'fac

(Lc. 12:33-34)

¹⁹Amo xiyulican anmajcoquilitica innojen hual ipatilo m'fac nican pan lalticpan. Nican pan lalticpan quinmijlaculo in oculilimes, noje palanilo huan moaxixalo. Noje lahuajuanalo in laixtequinijmes pa calaquisi capa cate pa yoje quinmixtequilisli.

²⁰Quema, ximajcoquilitiacan pin cielo len Dios quijtúa pampa monotza m'fac. Mochi in cuali hual anquichía pan lalticpan Dios quijnamiquía huan anmitzajcoquilía anmolaxlahuilisli pin cielo. Nepa amo quinmijlaculisli in oculilimes, amo palanisi, amo moaxixasi, huan amo lahuajuanasi pa calaquisi pa quinmixtequilisli.

²¹Quema, ximajcoquilian pin cielo len Dios quita ipati m'fac, pampa capa yes anquipías la'ajcoquili len amhuanten anquijtúa pampa ipati m'fac, yoje anyulisli anquijnamictica capa unca.

Jesús techilía quinami unca in lahuilislí laijtic tocuerpo

(Lc. 11:34-36)

²²Pan ipampa iixtololon se, yihual quita in lahuilislí, huan ca iixtololon huil lachía pa quichía mochi. Yoje, sinda unca cuali moixtololon, cuaquín huil ticchía cuali mochi pampa tiunca mochi pin lahuilislí. Huan jan yoje moyolo mitzlahuía molaijtic. Sinda unca cuali moyolo, ticmatis len yes Dios quita pampa monotza pa quichías se huan yoje ticchías. ²³Huan sinda unca cocoxqui moixtololon, cuaquín unca quinami unca pin laticumac mocuerpo (monacayo). Huan jan yoje sinda moyolo amo mitzlahuilía molaijtic, amo ticmatis len yes Dios quita pampa monequi pa yulis quichijtica se. Cuaquín tiunca pin laticumactilislí hual unca niman amo cuali. Yojque, iniman amo cuali yes molaticumactilislí sinda amo unca cuali moixtololon!

Jesús techilía quinami Dios quita tomin

(Lc. 16:13)

²⁴Se tequipanujquil amo huil quintequipanuilía ome itecojuan. Unca pampa yihual quicocolis in se huan quilasojlas in oc se, o quitequipanuilis cuali in se huan quixijxicus in oc se. Huan amhuanten jan yoje amo huil anquitequipanuilis Dios sinda anyuli anmotequipanuilijtica san pa yoje anmonechiculis míac tomin.

Jesús techilía quinami Dios quinmolachilía ixolomes

(Lc. 12:22-31)

²⁵Yoje, annimitzilía inon: Amo ximomajtican quiman anquijnamiquía quinami anyahui anyuli nican pan lalticpan. Amo ximomajtican inahuac quinami ancanas len anquicuas o

ancunis. Noje amo ximomajtican inahuac len yes monequi pa anmocuerpo, quinami ancanas len calica anmolaquentis. Dios anmitzmacac anmoyulilislí. Pampín neli unca yihual anmitzmacas len anquicuas huan ancunis pa yoje anyultías. Huan yihual anmitzmacac anmocuerpo, huan unca neli yihual anmitzmacas tzotzomajli calica anmolaquentis. ²⁶Xiqinmitacan in tutomes hual palanilo pin ijyecal. Amo latocalo, amo lapixcalo, amo quisajsacalo nindeno pa capic cajcoquilis. Ma yoje quinlacualtía anmoTajtzin hual unca pin cielo. Huan amhuanten anmonotza míac. Yehuanten amo yoje míac monotzalo. ²⁷Huan amo unca se capa amhuanten hual huil huejcahua pa yultías oc sequin tonalijmes jan pampa lajtúa pa iyolo pampa yahui motolinía pa yultías oc se nadita. ²⁸Huan éleca anmomajtía inahuac quinami ancanas anmotzotzomajli? Xiqinmitacan in xuchimes pin cuajlan quinami moscaltilo. Amo tequipanulo huan amo tzahualo. ²⁹Ma yoje, annimitzilía pampa in hué Salomón ca mochi itomin amo molaquentic cualtichin quinami nesilo in xuchimes. ³⁰Pampín, sinda Dios quichía cualtichin in sacal hual moscaltitica pin cuajlan, huan mosta cuajnesi huaquis huan quilasasi pin tixuxli, cuaquín niman neli unca yihual anmitzlaquentis amhuanten, mas que amo anquilalía míac laneltocalislí ca yihual.

³¹Yoje, amo ximomajtican, amo xiqijitucan: “¿Len tijcuasi? Huan élen ticunisi? Huan éca len timolaquentisi?”

³²Yehuanten hual amo quineltocalo Dios yultialo quitemujticate quinami quipiasí mochi innojen. Amhuanten, amo ximomajtican, pampa anmoTajtzin hual unca pin cielo quimati pampa monequi pa anquipías mochi innojen.

33 Yoje, pampa anquimati Dios quimati len monequi pa anquipías, xicnequican pa Dios huelitis pan amhuanten. Quema, xicnequican inon, amo yoje mías xicnequican mochi innojen oc sequin. Huan noje, mas que anquinequi mochi innojen, monequi niman mías pa anyulis amo laijlaculi quinami yihual Dios quinequi huan quinami yihual anmitzhueliltía pa anyulis. Huan mochi innojen hual monequi pa anquipías, Dios anmitzmacas noje. **34** Yoje, amo ximomajtican inahuac len yahui panúa mosta, pampa quiman ajsis mosta, cuaquín cayas len amo cuali hual unca iyaxca in tonali san. Huan Dios quichías pa quisas quinami yihual quinequi. San in amo cuali hual panúa pan se tonali miactzini pa in tonali.

Jesús quijtúa pampa monequi pa como tilatenehuasi

(Lc. 6:37-38, 41-42)

7 Ximocahuacan pa anquinequis anlatenehuas inahuac in hual quijtulo huan quichihualo oc sequin. Yoje amhuanten amo anyes latenehuali. **2** Sinda anlatenejtías pampa in hual quijtulo huan quichihualo oc sequin, cuaquín anyes latenehuali jan quinami anquintenehuac oc sequin. Cayas ca amhuanten jan quinami lacames molamachihuililo. Ca in lamachihualoni calica anlamachihuilía, Dios anmitzlamachihuilis amhuanten. **3** Huan ñleca timoijnamiquiltía inahuac mocni ilaijlaculisli tipichin, huan amo timoijnamiquiltía inahuac molaijlaculisli niman hué? Tiunca quinami se hual quita se lapotocli pa iixtololon oc se, huan amo tiquita in cuahuil niman hué hual unca pa tel moixtololon. **4** Pampín, amo unca moyaxca pa tiqulis mocni: “Ma nimitzpalehui pa timocahuas pa ticchías molaijlaculisli.” ¡Xiquita! Tel ticchijtica se laijlaculisli niman

tetzcuinuc. **5** ¡Lacuajcuamanani tehual! Ticnequi pa tesis cuali inminlaixpan oc sequin, huan ma yoje amo tiunca cuali. Ximonextili pa tilajtus melahuac pa moyolo inminahuac oc sequin. Ximocahua pa ticchías molaijlaculisli hueyote, cuaquín ticmatis quinami huil ticpalehuis mocni pa mocahuas pa quichías ilaijlaculisli tipichin.

6 Amo xilaqueztican ca ilajtol Dios inminlaixpan lacames hual motzacuililo pa camo quicaquisi pampa quixijxiculo Dios ilajtol. Yesquiaya quinami anquimaca pelojmes pa quicuasi len iyaxca Dios, huan yesquiaya quinami anquinlasi inminlaixpan in cuchis tixcalitos hual ipatilo mías. Quintelicsalosquiaya in yulijquimes huan momalinalosquiaya pa anmitzcotonalosquiaya.

Jesús quijtúa pampa monequi pa tiyulisi ticlajlanticate Dios

(Lc. 11:9-13; 6:31)

7 Xiyultiacan anquilajlantica Dios, huan yihual anmitzmacas len anquitemachis. Xiyultiacan anquitemajtica len Dios quipía pa anmitzmacas, huan anquitas. Xiyultiacan anquinoztica Dios huan yihual anmitzlapulis quinami in lalapujquimes pin cielo pa yoje anmitzcaquis len anquilajlantica. **8** Unca pampa aqui yes yultías quitemachijtica Dios, yihual canas in hual quitemachis. Huan aqui yes hual yultías quitemajtica len Dios quipía pa quimacas yihual, yihual quitas. Huan aqui yes yultías quinoztica, Dios quilapulis. **9** Amo unca se lalcal ca amhuanten hual quimacas ixól se tixcali sinda ixól quitemachis len quicuas. **10** Huan sinda ixól quitemachis se michin, itajtzin amo quimacas se cuhual. **11** Yoje, mas que amhuanten anunca amo cuali, ma yoje anquimati anquimaca

anmoxolomes innojen hual cuajcuali. Huan noje niman mÍac quimati quichía yoje anmoTajtzin hual unca pin cielo. Amhuanten amo quiman anquimati anquinmaca innojen cuajcuali quinami yihual quimati. Huan unca neli yihual quinmacas innojen cuajcuali yehuanten hual quitemachilo.

¹²Yoje, mochi len yes anquinequisquiaya pa anmijchihuillosquiaya lacames, jan yoje amhuanten xiquinchihuilican yehuanten. Sinda anquichía yoje, cuaquín yoje anquineltoctía mochi hual quijtía Dios ilajtol huan mochi hual quijcuiluje Dios ilajtunijmes.

Jesús quimaxtía quinami calaqui se pa iojli

(Lc. 13:24)

¹³Quiman ancanas Dios iojli, cuaquín unca quinami ancalactica pa se lalapujquil pitzahuac, pampa pan Dios iojli yihual anmijtzacuifía pa camo anyulis quinami yehuanten hual amo cate pan iojli. Ma yoje, xicalaquican pa in lalapujquil pitzác. Sinda ancanas in ojli hual anmitzlaicana pa quiahuac in ojli capa Dios unca, cuaquín in unca quinami se ojli palahuac. Unca palahuac capa calaquilo lacames pa canasi in ojli. Huan cate mÍac hual calaquilo umpa huan polehuisi, amo quiman quipiasí Dios iyulilislí. ¹⁴Pampín, xicanacan Dios iojli. Se cana Dios iojli quinami calaqui se pa se lalapujquil pitzác, huan Dios iojli unca quinami pitzahuac pa canas. Ma yoje anmitzlaicana capa anquipías Dios iyulilislí. Huan amo cate mÍac hual quitalo Dios iojli pa canasi.

Jesús quimaxtía quinami tiquiximatilo se cuahuil

(Lc. 6:43-44)

¹⁵Ximolachilican pa camo anmitzcuajcuamanasi coyomes hual

molaquentilo quinami borregos. Quichihualo yoje pa huil calaquisi capa cate in borregos pa quinmictisi. Jan yoje cate sequin lacames. Nesilo capa amhuanten huan lajtulo quinami cataloaya Dios ilajtunijmes, huan amo cate ilajtunijmes mejmelahuac. Jan quinequilo anmijchihuililo amo cuali. ¹⁶Anquimatis pampa yehuanten cate islacatinijmes pampa quichihualo inon. Unca quinami anquimati len cuahuil pampa laqui ilaquilyo. Ma annimitzilía se lanextilislí: Amo quitequilo uvas pan huitzcuajtzitzindis huan amo quitequilo higos pan ipacholimes huizlimes. ¹⁷Jan yoje laqui mochi cuahuil cuali ilaquilyo cuali. Se cuahuil amo cuali laqui ilaquilyo amo cuali. ¹⁸Se cuahuil cuali amo huil laqui ca ilaquilyo amo cuali. Huan se cuahuil amo cuali amo huil laqui ca ilaquilyo cuali. ¹⁹Mochi cuahuil hual amo laqui ca ilaquilyo cuali quicotonalo pa quimayahuisi, huan quilasalo pan tixuxli. ²⁰Yoje, anquimatis quinami cate lacames pan ipampa inon hual quichihualo, jan quinami anquimatis calía cuahuil unca pan ipampa ilaquilyo.

Innojen cate yehuanten hual amo cayasi capa Dios huelitía

(Lc. 13:25-27)

²¹Amo cate yehuanten hual jan yultialo nechilijtcate: “Tata, Tata”, hual quipiasí inmintequipanulislí ca Dios capa huelitía. Amo cate noyaxca san pampa nechnotzalo. Quema, quipiasí inmintequipanulislí capa Dios huelitía jan yehuanten san hual quichihualo len quinequi noTajtzin hual unca pin cielo. ²²Pa in tonali quiman Dios latexpahúfa, cuaquín nechilislí mÍac, quil: “Tata, Tata, ¿amo tiquinlaquetzilije lacames molajtol, tiquinmilijtataloaya pampa ticpialoaya molahueliltilislí pa tiquinlaquetzililosquiaya? Huan ¿amo tiquinquixtililoaya in ijyecames

amo cuajcuali yehuanten? ¿Amo timijtzajtzililoaya ca motoca pa yoje tiquinquixtililosquiaya? Huan ¿amo tiquinchiuaje m'iac lachihualisli hual quinlachialtije lacames ca lamajtilisli? Tiquinchihuaje pan ipampa ilahueliltilisli motoca.”²³ Cuaquinon niqinmilis ca lajtol hual quicaquisi cuali, niqinmilis: “Amo quiman annimitziximatic. Xiquisacan nolaixpan nehual, amhuanten hual mojmosta amo anquichía quinami quijtúa nolajtol.”

Se lacal hual quimati huan se hual amo quimati

(Mr. 1:22; Lc. 6:47-49)

²⁴Yoje, niqulis len hual lanextilis quinami unca se lacal hual quicaquis in hual niqijtúa huan quichías quinami niqijtúa. Unca quinami se lacal hual quimati, se lacal hual quich'iac icali pani in tel hué. ²⁵Huan huetziaya chicahuac in quiahuil huan lejcuc m'iac in al pin atenco hué. Toyajtataya, huan ijyecaya chicahuac. Quihuitequiaya in cali in ijyecal, huan ma yoje amo xitinic in cali, pampa in lacal quich'iac pani in tel hué. ²⁶Huan aqui yes quicaquis in nolamaxtilisli huan ma yoje amo quichía quinami quijtúa unca quinami se lacal hual amo quimati. In lacal quich'iac icali pan xalipan.

²⁷Huetziaya chicahuac in quiahuil huan lejcuc in al pin atenco hué. Toyajtataya, huan ijyecaya chicahuac. Quihuitequiaya in cali in ijyecal huan xitinic in cali huan icataya xitinilisi tetzcuinuc quiman huetzic!

²⁸Huan quiman laquisac quijtuc Jesús in lamaxtilisli, moitaje ca lamajtilisli niman m'iac in lacalera pampa quinmaxtiaya innojen. ²⁹Cataya pampa yihual quinmaxtiaya quinami se hual quip'ia lahueliltilisli pa lamaxtis yoje. Yehuanten amo quijtuloaya pampa yahuiaya lamaxti yoje. Amo lamaxtiaya quinami yehuanten hual

quimaxtiloaya inminlajtol in judíos. Yihual quinmaxtiaya ca lahueliltilisli.

Nican quijtúa quinami Jesús lapajtiaya

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

8 Temuc Jesús nepa pin tepetzindi (loma), quitocaloaya niman m'iac lacames huan sihuames. ²Huan hualac ca yihual se lacal quiapiaya se cocolisli pan icuilaxli, in cocolisli itoca lepra. Hualac capa Jesús in lacal ca in lepra huan quimolancuacuetzilizic, quilic: —Tata, sinda jan ticnequis, huil tichpajtis.

³Huan quixilanic Jesús imajma, quimatocac, quilic:

—Nicnequi nimitzpajtía, xipajti.

Huan jan ajnaxcan pajtic in lepra.

⁴Cuaquín Jesús quilic:

—Ximoiztía pa camo tiqulis amaqui.

San xía ximonextili in tiopista, huan xicuica ca tehual in huendi hual Moisés quijtuc pan lajtol pa ticmacas. In huendi quinnextilis moxtin pampa tipajtic.

Jesús quipajtía se tequipanujquil hual iteco quixtocaya m'iac

(Lc. 7:1-10)

⁵Jesús calaquic pin caltilan Capernaum. Cuaquinon hualac capa yihual se ilaicanani in guaches romanos. In laicanani quilajlanic Jesús ca icnotilisli, quilic:

⁶—Tata, unca pa nochan se xól hual unca notequipanujquil, yihual lastica pan lapexli. Amo huil molini, unca niman cocoxqui.

⁷Cuaquín Jesús quilic:

—Nihualas pa nicpajtis.

⁸Quinanquilic in laicanani:

—Tata, amo nimonotza pa tehual tihuás pa nochan. Jan xiquili in lajtol san, huan pajtis notequipanujquil.

⁹Nehual noje nilacal hual nictequipanuilía oc se hué hual nechilía len monequi pa nicchías. Huan nehual

niquinpía guaches hual quipialo pa quichihuasi len niquinmilía. Niquilí se: “Xía”, huan yahui. Niquilí oc se: “Xihuá”, huan huala. Niquilí notequipanujquil: “Xicchía inon”, huan quichía. Pampín nicmati yihual pajtis pampa tel ticpía lahuelilitisli pa lapajtis jan ca molajtol san.

¹⁰Quicaquic inon Jesús, mocahuac quinmiztica yehuanten nepa, lachíac molapolultitaya, cuaquín quinmilic yehuanten hual quitocatihualaloaya:

—Annimitzilí neli, amo quiman níquitac jan se ca moxtin amhuanten israelitos hual laneltoca quinami in lalac romano. ¹¹Huan annimitzilí inon: Cayasi pa mochi in lalticpan míac quinami in laicanani hual hualasi huan cayasi ca Dios quiman huelitía. Quipiasi míac paquilisli. Quema, quinxiluilis Dios in cuali hual quinmacas yehuanten huan Abraham huan Isaac huan Jacob. ¹²Ma yoje, Abraham imiahuimes hual amo laneltocalo amo quiyasi inminlaxilulisli capa Dios huelitía. Quema, quijtulo pampa cayasi ca Abraham huan Isaac huan Jacob pampa unca inminyaxca Abraham imiahuimes. Ma yoje, amo cayasi nepa. Cayasi latzacuali pa quiahuac, hual amo cayas capa Dios huelitía. Mocahuasi capa laticumac. Nepa mocaquis chocalisli huan quincuaquasi inminlames pampa moítasi capa unca lacocoltilisli.

¹³Cuaquinon Jesús quilic in laicanani:

—Xía cuaquín. Huan quinami ticneltocac, cayas jan yoje.

Huan pajtic itequipanujquil jan ajnaxcan in tonali.

Jesús quipajtía Pedro isihua inantzin

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

¹⁴Hualac Jesús pa ichan Pedro. Nepa quitac Pedro isihua inantzin lastataya pan lapexli, totoniaya chicahuac.

¹⁵Cuaquín quimatocac imajma in sihual huan yajmo quiapiaya totonalisli. Huan moquetzac in sihual, pehuac quinyucxiltilic len quicuasi.

Jesús quinpajtía míac cocoxquimes

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

¹⁶Quiman tiolactitiahuiaya, quihualiquilije Jesús míac hual quinpioaloaya iyecames amo cuajcuali hual quinmantiaje mojmosta. Jesús quinquixtilic in iyecames jan quinmilitica pa quisasi. Quema, quinpajtic moxtin hual cataloaya cocoxquimes. ¹⁷Yojque mochíac len quijcuiluc pa yina Isaías ilajtuni Dios. In Isaías quijcuiluc quinami Cristo yahuiaya lapajti quiman hualaya pan lalticpan, quijtuc: “Yihual techijcuanilic tocolcolisli huan quinpajtic tococoxquimes.”

Sequin quijtulo pampa quinequilo quitocalo Jesús

(Lc. 9:57-62)

¹⁸Axan quiman quinmitac Jesús niman míac hual quiyahualujtataloaya inahuac yihual, quinmilic imonextilinjmes pa panulosquiaya ca yoje itenco (analco) in al huejcalan. ¹⁹Huan hualac capa Jesús se ilamaxtini in judíos inminlajtol lajcuiluli hual quineltocalo in judíos. Quilic:

—Lamaxtini, nimitztocas ca capic yes tías, nicnequi nimochías se momonextilini tehual.

²⁰Huan Jesús quilic:

—Quipialo in zorras inmincoyounqui capa chantilo. Quipialo in tutomes capa mosehuilo. Ma yoje, nehual ilalac in cielo amo nicipía capa noyaxca pan lalticpan, huan yoje yes ca tel sinda tichtocas.

²¹Huan oc se imonextilini quilic: —Tata, xichmacahuilti pa nel nías pa niclaltocas notajtzin. Cuaquín nimitztocas.

²²Huan Jesús quilic:

—Xichtoca pa timochías nomonextilini. Oc sequin amo quitalo pampa unca len hué quinami Dios huelitía. Yehuanten quinami micticate pa inminyolo. Ma quinlaltocacan yehuanten innojen mijquimes.

Jesús quinsehuía in ijyecal huan in al huejcalan hual majcoquiaya

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

²³Cuaquín calaquic se barco huan quitocaje imonextiliniymes.

²⁴Nejnentiyahuiaya in barco pa al, huan jan ajnaxcan hualajtiquisac je ijyecal chicahuac ca quiahuil pan in al huejcalan. Majcoctataya in al huan ca nadita yahuiaya moijsima in barco ca in al hual calaquia lajitic pin barco. Ma yoje, coxtataya Jesús.

²⁵Pampín uyajtiquisaje ca yihual imonextiliniymes, quejxiltije, quilije:

—¡Tata! ¡Xitechquixtili pa topolehuilisli! ¡Tialo timoatocitilo!

²⁶Huan quinmilic:

—¿Leca anmomajtía? ¿Amo anquipía san se nadita laneltocalisli ca nehual?

Cuaquinon moquetzac huan quinmilic chicahuac in ijyecal huan in al hué pa mosehuisi huan mosehuije jan ajnaxcan. ²⁷Huan moitaje ca lamajtilisli in lacames, quiijtuje:

—¿Len lalac inon? ¡Quineltocalo in ijyecal huan in al huejcalan!

Jesús quinpajtía ome lacames hual quinpioaloaya míac ijyecames ej'elehuis

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

²⁸Huan ajsije ca yoje itenco (analco) capa cataya inminlali yehuanten itocaloaya gadaratecos. Nepa pin lali quinamiquije ome lacames hual quinpioaloaya ijyecames amo cuajcuali hual amo mocahualoaya pa quinmanalosquiaya. Quisaloaya in omenten capa quinlalpachulo

mijquimes, cataloaya niman ej'elehuis. Pampín moxtin momajtije pa panusquiaya ca umpic. ²⁹Huan jan axcan tzajtzije chicahuac, quilije:

—¡Jesús, tehual Dios ixolol! ¿Len ticpía pa tiquitas ca tehuanten? ¿Tihualac ca níc pa titechcocoltisquiaya? ¡Ayamo ajsic in tonali pa ticayasi lacocoltili!

³⁰Huejquita capa yehuanten moitilije míac cuchis (coyamimes) lacuajtinemiloaya. ³¹Yoje in ijyecames quilajlanije Jesús ca mochi inminyolo, quilije:

—Sinda titechtojtiquilis, xitechmacahuilti pa ticalaquisi lajitic innojen míac coyamimes.

³²Huan Jesús quinmilic:

—Xiquisacan pa lajitic innojen lacames huan xiacan.

Cuaquín quisaje pa lajitic yehuanten, calactiaje pa innojen coyamimes lajitic. Huan ixiquitacan! Mochi in coyamilera molalujtiquisaje pa se temuán (temuayan) huan molasaje pin al huejcalan, moatocitije.

³³Huan yehuanten hual quinlacheloaya in coyamilera choluje. Uyaje pa in caltilan, quinpuhuilije mochi in hual quinpanuc in omenten hual in ijyecames amo cuajcuali quinmananijme. ³⁴Huan quisaje moxtin yehuanten pin caltilan pa monamiquilosquiaya ca Jesús. Nepa quitaje huan quitemachije ca mochi inminyolo pa quisasquiaya pa inminlali.

Jesús quipajtía se lalac amo huil molinic

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

9 Cuaquín calaquic Jesús pan in barco, quipanajtiac in al huejcalan, ajsic pa icali yihual. ²Huan quita, sequin lacames quihualiquilije se lalac cocoxquil, amo huil moliniaya. Quimantihualaje lastataya pan len

quinami lapipixtiloni. Huan Jesús quitac quinami quineltoaloaya pampa yihual huil quipajtic in lalac. Yoje, quilic in lalac hual amo huil moliniaya, quilic:

—Amo ximomajti, Nito, nicpujpuá molajlaculisli.

³Huan xiquita, sequin ilamaxtinijmes inminlajtol in judfos hual quinnextilía quinami quimolancuacuetzililo Dios quijtuje lajitic yehuanten inminyolo:

—In lalac quihuejuecaltitica Dios. Mochía quinami Dios pampa quijtúa inon.

⁴Jesús quimatic len quijtuloaya lajitic inminyolo huan quinmilitic:

—¿Pa len anquijtutica in amo cuali lajitic anmoyolo? ⁵Sinda san niquilía in lalac pampa nicpujpuhua ilajlaculisli, amaqui yoje quimatisquiaya sinda neli nicpía Dios ilahuelilitlisli. Ma yoje, sinda niquilía pa moquetzas pa nejnemis, cuaquín moxtin quimatilosquiaya pampa nicpía Dios ilahuelilitlisli sinda in lalac moquetzasquiaya huan nejnemisquiaya. ⁶Yoje, axan ayahui anquimati pampa nehual ilalac in cielo nicpía lahuelilitlisli pan lalticpan pa nicpujpuhuilis se ilajlaculisli.

Cuaquinon mocuepac quitac Jesús in lalac hual amo huil moliniaya, quilic:

—Ximoquetza, xicana molapipixtiloni huan xía pa mochan.

⁷Cuaquín moquetzac huan uyac pa ichan. ⁸Huan quiman quitaje inon in lalalera, momajtije huan quijtuje lajtomes huejué pa Dios hual quinmacac lacames lahuelilitlisli hué quinami in hual quipiaya Jesús.

Jesús quinotza Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹Cuaquín yajtíac Jesús pa iojli in caltilan capa cataya, quitac se lalac motocaya Mateo. Molaliaya tequipanujtataya pin cali capa

laxlahuiloaya ilapixcalisli tomin pa in lahuelilitlisli romano. Jesús quilic:

—Xichtoca pa timochías nomonextilini.

Huan moquetzac Mateo, quitocac.

¹⁰Cataya se tonali molalijtataya Jesús pin cali pa lacuas, huan quita, hualaje huan molalije ca yihual huan imonextilinijmes mías lacames hual cantiahuiloaya ilapixcalisli tomin pa in lahuelilitlisli romano. Noje hualaje mías judíos hual amo quineltoaloaya cuali in lajtol hual quijtúa quinami monequi pa quimolancuacuetzilisi Dios in judfos. ¹¹Quiman quitaje inon yehuanten hual quineltoaloaya inminlamaxtilisli in fariseos, quinmilije Jesús imonextilinijmes:

—¿Leca lacua anmolamaxtini ca yehuanten hual techanililo ilapixcalisli tomin huan ca yehuanten hual amo quineltoalo cuali in lajtol hual technextilía quinami ticmolancuacuetzililo Dios?

¹²Quiman quicaquic Jesús inon, quinmilitic:

—Yehuanten hual amo cate cocoxqui amo quinequilo lapajtini. Quema, quinequilo lapajtini pa quinpalehuis yehuanten hual cate cocoxqui. Huan jan yoje cate yehuanten hual quijtulo lajitic inminyolo pampa amo cate lajilaculi. Amo quinequilo pa niquinpalehuis. Cate quinami lacames hual quijtulo pampa amo cocoxqui. Amo quinequilo pa quinpalehuis se lapajtini. Huan lacames hual lajilaculi cate quinami yehuanten hual cocoxqui, quinequilo pa niquinpalehuis.

¹³Ma yoje, amhuanten, xiacan ximonextilican len quinequi quijtúa Dios quiman quijtúa: “Nicnequi pa quimatisi laicnilisi yehuanten hual nechneltoalo. Amo nicnequi pa jan nechlalilisi huendis nolaixpan san.” Nehual nihualaya pa niquinnotzas in lacames lajilaculi pa quipalasi

inminyolo pa pehuasi laijnamiqúisi quinami Dios laijnamiquía. Amo nihualaya pa niqúinnotzas yehuanten hual pa inminyolo amo cate laijlaculi.

¿Leca amo mosahualo imonextiliniymes Jesús?

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴Cuaquinon hualaje capa Jesús in lacames hual quitocaloaya Juan Lacuayatequini, quilije:
—¿Leca timosahualo míac tehuanten huan yehuanten hual quitocalo inminlamaxtilisli in fariseos? Tehual momonextiliniymes amo quiman mosahualo.

¹⁵Huan Jesús quinmilic:
—Amo huil mosahualo ilasojlimes se lacal hual monamictía quiman cate ca yihual. Huan nehual niunca quinami in lacal hual monamictía. Ma yoje, ajsisi tonalijmes quiman quinquixtilisi in lacal hual monamictía hual nel niunca quinami yihual. Quinquixtilisi ilasojlimes, huan cuaquín yehuanten mosahuasi.

¹⁶Amaqui quilalá se tzotzomajli yancuic pan se tzotzomajli hual unca cacaxlito pa quitzomas ca in yancuic, pampa in tzotzomajli yancuic hual quilalá ipan mocololúa huan quitzayana in tzotzomajli hual cacaxlito. ¹⁷Huan lacames amo quiman quilalilo iayo uva yancuic pa cuilaxlimes hual cate cacaxli. Sinda yoje quichihualo, xopunis in cuilaxlimes, tzayanisi huan toyahuis iayo uva huan moijlacusi in cuilaxlimes. Quilalilo iayo uva yancuic pa cuilaxlimes yajyancuic, huan iayo uva huan in cuilaxlimes amo moijlaculo. Huan jan yoje nolamaxtilisli yancuic amo moajxiltía cuali ca in lamaxtilisli hual mochi ichicahualisli umpa quicahuac. Yoje unca inminlamaxtilisli in fariseos.

Se sihual quimatoca Jesús inahuas huan pajtía huan Jesús quiyuliltía oc sejpa ixolol sihual Jairo

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

¹⁸Ayamo laquisac quinmilic Jesús innojen lajtomes, huan xiquita, hualac se ipiscal in tiopan, quimolancuacuetzilic, quilic:

—Noxól sihual san quipía nadita lamic polehuic. Ma yoje xihuala xiclalili moma ipan huan yulis oc sejpa.

¹⁹Cuaquín moquetzac Jesús, pehuac quitocac, huan noje quitocaje imonextiliniymes. ²⁰Huan xiquita, hualac itepotzcon Jesús se sihual, ajsitihualaya pa Jesús pampa quinpíac doce xixihuil cataya cocoxquil ca esli hual quisaya pa icuerpo. Quimatocac ilatemijmiluli Jesús inahuas.

²¹Quimatocac pampa quijtutataya lajitic yihual: “Sinda jan nicmatocas inahuas, yoje nipajtis.” ²²Huan momalinac Jesús huan quitac in sihual, quilic:

—Xicaya ca paquilisli, Tuinon. Tipajtic pampa tilaneltocac.

Huan in sihual mochi pajtic jan ajnaxcan.

²³Cuaquín ajsic Jesús, calaquic calijtic ichan ipiscal in tiopan. Quinmitac in latzotzonanijmes huan in lacalera xahuantataloaya. ²⁴Huan quinmilic:

—Ximohuicacan, pampa amo polehuic in xól, jan coxtica san.

Yehuanten quihuitzquilije. ²⁵Ma yoje Jesús quinquixtic in lacalera, calaquic, quiqtzquic ima in xolol sihual huan yihual yulic oc sejpa. ²⁶Cuaquín mosemanac ilamachiltisli in hual quipanuc in xolol sihual, huan yoje quimatic moxtin pa mochi in lali itenco.

Jesús quinpajtía ome pachacames

²⁷ Quisac umpa Jesús, quitocaje ome pachacames, quitzajtziljítataloaya, quililoaya:

—Tehual David imiahuil, ixitechicnili!

²⁸ Huan quiman calaquic calijtic, hualaje capa yihual in pachacames, huan Jesús quinmilic:

—¿Anquineltoça pampa nehual huil annimijchihuilía in hual annechtemachijtica?

Quilije:

—Quema, Tata.

²⁹ Cuaquinon quinmatoquiloc inmixtololojmes, quinmilijtataya:

—Quinami anquineltoça, yoje ma ye pa amhuanten.

³⁰ Yoje pajtije inmixtololojmes, huil lachialoaya. Huan Jesús quinmilic chicahuac:

—Amo xiquilican inon amaqui.

³¹ Ma yoje, yehuanten, quiman quisaje, quimachilitinemiloaya in hual quinchihuilic Jesús. Lamachilitoaya pa mochi in lali hual cataya itenco nepa.

Jesús quipajtía se hual amo huil lajtuaya

³² Quiman quistataloaya in lacames hual axan huil lachialoaya, quihualiquilije Jesús oc sequin lacames se lacal hual amo huil lajtuaya. Se ijyecal elehuis quijlacuhuaya ilajtol, amo quimacahuilíya pa lajtusquiaya.

³³ Huan quiman Jesús quiquixtilic in ijyecal in lacal, cuaquinon huil lajtuaya. Yoje moitaloaya ca lamajtilisli in lacames, quililoaya:

—Amo quiman panuje lachihualisli quinami innojen pin tolali Israel.

³⁴ Ma yoje, yehuanten hual quineltocaloaya inminlamaxtilisli in fariseos quijtutinemiloaya:

—Yihual quinquixtilía in ijyecames pan ipampa ilapalehuilisi Satanás hual huelitía ca in ijyecames amo cuajcuali.

Jesús quinmicniliá in lacalera

³⁵ Huan Jesús yajtinemiaya pa mochi caltilan huejué huan mochi caltilan tijtipichin. Lamaxtitataya pa inmintiopajmes huan quimachilitataya in lamachilitisli cuali pa quimatilosquiaya quinami Dios huelitía. Huan noje yajtiahuiaya quinpajtitataya moxtin hual quipialoaya cocolisli huan len yes hual quincocojtataya.

³⁶ Huan quiman quinmitaya in lacames, nesiloaya sijtatataloaya pampa quipialoaya míac cocolisli huan lastataloaya pan lali pampa niman siahuiloaya. Huan quinmicniliaya Jesús niman míac pampa cataloaya quinami borregos hual amo quipialoaya aqui quinlachilisquiaya. Quema, nesiloaya quinami lacames hual amo huil canaloya len monequiaya pa quipialosquiaya. ³⁷ Cuaquinon Jesús quinmilic yehuanten hual quinmaxtiaya, quinmilic:

—Cate míac pin lalticpan hual quinequilosquiaya monechiculo capa Dios huelitía. Yehuanten cate quinami se lapixcalisli hué capa amo cate míac tequipanujqimes pa lapixcasi.

³⁸ Dios Yihual iteco in lapixcalisli. Xictemachican Dios pa quintilanis lapixcanijmes pa quinnechicusi yehuanten pa in lapixcalisli, niqijjutica yehuanten hual quinequisi yesi lanechiculi capa Dios huelitía.

Jesús quinlajtultía in doce (majlaliuhanome) lacames pa yesi ilanahuatinijmes

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

10 Huan quinnotzac Jesús pa hualalosquiaya capa yihual doce imonextilinijmes, quinmacac lahuelilitisli pa quinquixtilisli ijyecames amo cuajcuali in lacames. Quinmacac lahuelilitisli pa quinpajtililosquiaya len yes cocolisli

huan len yes hual quincocoltiaya yehuanten.

²Huan nican unca quinami motocaloaya in doce ilanahuatinijmes: Pehua ca in se hual motocaya Simón hual unca Pedro, oc se motocaya Andrés, yihual icni Pedro. Cuaquinon cataya se motocaya Jacobo ixolol Zebedeo huan oc se motocaya Juan, yihual icni Jacobo. ³Cuaquinon cataloaya Felipe huan Bartolomé huan Tomás huan Mateo. Yihual Mateo yec se hual la'anilini ilapixcalisli tomin pa in lahuellitlisli romano. Huan cataya Jacobo ixolol Alfeo, cataya Lebeo hual noje motocaya Tadeo, ⁴cataya Simón hual catani ca in cananistas hual quinequiloaya huelitilo pa Israel, huan cataya Judas Iscariote hual quitemacac Jesús pa yehuanten hual yahuiloaya quimictilo.

Jesús quintilanía ilanahuatinijmes pa lamachiltinemisi

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵Innojen doce lacames Jesús quintilanic quinami ilanahuatinijmes. Quinpehualtilic inmintequipanulisli quinmilijtica:

—Amo xiacan capa chantilo yehuanten hual amo judíos. Huan amo xicalaquican pa se inmincaltilan samaritecos. ⁶San nicnequi pa anyas capa cate yehuanten pa ilali Israel, in judíos hual monequi pa yesi laquixtili pin polehuilisli ca capic quinquica inminlajlaculisli. Yehuanten cate quinami borregos mopolujticate. ⁷Xilamachiltitiacan capa yes anyajtía, xiquinmilican: “Ajsitihuala in tonali quiman Dios lanextilis pampa yihual huelitía”, xiquinmilican. ⁸Xiquinpajtitiacan in cocoxquimes, xiquinyuliltitiacan in mijquimes, xiquinpajtitiacan yehuanten hual mococulo ca in cocolisli lepra, xiquinquixtilijtiacan yehuanten

hual ijyecames amo cuajcuali quincocolticate. Annimitzmaca in lahuellitlisli pa anquichías mochi inon, huan amo annimitztlajlaniaya laxlahuilisli nindeno. Pampín ma camo anmitztlaxlahuican nindeno yehuanten hual anquinpalehuis.

⁹Xiacan jan quinami anunca axan, amo xihuejcahuacan anquichixtica pa huil ancanas tomin pa anquihuicas. ¹⁰Amo xiquinhuicacan anmoxotopajmes, xicuicacan jan se cotón mochi sejse ca amhuanten, xiquinhuicacan san ome anmolacsames, huan amo xiquihuicacan se cuál pa anmopalehuis quiman annejnemi. Amo monequi pa anquinpías innojen. Anmitzmacasi len anquinequi capa yes anajsis, pampa se tequipanujquil monotza pa canas inon hual quicua.

¹¹Huan quiman ancalaquis calía yes caltilan hué o caltilan tipichin, xilajlanican sinda unca se nepa hual moxtin lachialo ca lasojlalisli, hual quinequis pa anmitzmosehuiltis pa ichan. Quiman anquimati aqui yes anmitzmosehuiltis, cuaquín xiacan pa ichan nepa. Ximocahuacan pa anchantis nepa mochi tonalijmes hual anunca pa in caltilan. ¹²Huan quiman ancalaquis se cali calijtic, xiquinpialtican yehuanten hual nepa chantilo. ¹³Sinda yehuanten pa in cali quinequisi anmitzmosehuiltisi amhuanten huan quineltocasi anmolamachiltisli, cuaquín ma mocahua ca yehuanten anmomosehuilisli calica anquinpialtic. Huan sinda yehuanten pa in cali amo quinequisi anmitzmosehuiltisi amhuanten huan amo quineltocasi anmolamachiltisli, cuaquín ma mocuepa pa amhuanten anmomosehuilisli calica anquinpialtic yehuanten. Yoje huil anquinmacas oc sequin anmomosehuilisli. ¹⁴Huan aqui yes amo quinequis anmitzmosehuiltis

huan amo quinequis quicaquis anmolamachiltisli, cuaquín quiman anquisas pa in cali o in caltilan, xiquintzejtzeluilican capa yehuanten in lalmoluncal hual salijtica pa anmolacsames. In yes lanextisli pa yehuanten. Yoje quimatisi pampa Dios quinmita quinami lacames hual amo quinequilo quineltoalo ilamachiltisli. Pampín Dios amo quinmanilis pa yesi ilacames. ¹⁵ Annimitzilá neli pampa yehuanten hual chantilo pa in caltilan panusi miac lacocoltilisli. Yehuanten hual chantinijme pin caltilan hué itocani Sodoma huan pin caltilan Gomorra, amo panusi yoje miac lacocoltilisli pan tonali quiman quinmotexpahuilis Dios yehuanten hual chantilo pin lalticpan hual amo quineltoalo.

**Jesús quinmilá quinami
quintojtocasi ilanahuatinijmes**

¹⁶ ¡Xiquitacan! Nehual annimitztilantica, huan amhuanten lacames hual amo huil anmonapatía. Anunca quinami borregos hual in coyomes quinyahualujtica pa quimictisi. Pampín, xiyén (xiyecan) lacames hual quimatilo motzacuililo pa camo mocahuasi capa lacames hual cate quinami in coyomes hual anmijchihuilisi len amo cuali. Quema, xiyén quinami in cuhuames hual quimatilo moixcuepalo pa moquixtisi pin miquilisi. Noje xiyén quinami in huilomes hual amo quiman quichihuililosquiaya amaqui len amo cuali. ¹⁷ Ma yoje, ximolachilican pampa lacames molalisi anmopan. Anmitztemacasi ca in la'ajuanijmes pa anmitztlajlanisi chicahuac. Anmitzhuitequisi pa inmintiopajmes. ¹⁸ Anmijchihuilisi inon pampa annechneltoca. Noje pampa inon anmitzhuilanasi inminlaixpan hueyenten huan

lacames niman hué hual huelitilo. Quiman anunca inminyampa yehuanten anquinlaquetzilis pa quicaquisi nolamaxtilisli. Huan inminyampa yehuanten hual amo judíos anquinlaquetzilis pa quicaquisi nolamaxtilisli. ¹⁹ Huan quiman anmitztemacasi pa anmitztlajlanisi in la'ajuanijmes, cuaquín amo ximomajtica pampa amo anquimati quinami anlananquilis huan ca len lajtol anquijtus, pampa Dios anmitzmacas jan ajnaxcan lajtomes hual anquinmilis. ²⁰ Amo cayas amhuanten hual anlajtus. Cayas iEspíritu anmoTajtzin pin cielo hual lajtúa pan anmopampa.

²¹ 'Se lacal quitemacas icni pa quimictisi, pampa icni nechneltoaca. Pampa inon noje itajtzin se xól quitemacas ixól pa quimictisi pampa ixól nechneltoaca. Huan in xolomes molalisi inminpan inmintajtzitzián huan inminantzitzíán, huan in xolomes latilanisi pa quinmictisi. ²² Huan moxtin lacames anmitzcocolisi pampa anmotocayaltis ca notoca. Ma yoje, aqi yes mopepenialtis pa mochicahualtis pa panus innojen pa mochi tonalijmes hual huejcahuas huan mojmosta yultía nechneltoatica, cuaquín yihual cayas laquixtili capa unca pin polehuilisi. Huan quipías ichan capa Dios huelitía. ²³ Quiman anmitztojtocalo pa se caltilan, cuaquín xicholucan pa anajsis pa oc se caltilan. Yoje anpanujtinemis pa mochi caltilan pin lali Israel, anquinmilijtica Dios ilamachiltisli cuali. Ma yoje, annimitzilá neli, ayamo anlaquisas anpanujtinemis pa mochi innojen caltilan quiman nehual ilacal in cielo nihualas oc sejpa.

²⁴ 'Se monextilini amo ajsis yes hué sinda ilamaxtini amo unca yoje hué. Huan se tequipanujquil amo ajsis yes hué sinda amo unca yoje hué

iteco. ²⁵Ma mocahua ca paquilisli se monextilini sinda ajsis yes jan quinami ilamxtini. Noje ma mocahua ca paquilisli se tequipanujquil sinda ajsis yes jan quinami iteco. Nel nechtocayaltilo Beelzebul (in itoca inminteco in iyjecames amo cuajcuali, yihual in lili). Sinda nechtocayaltilo Beelzebul, cuaquín neli yalo quintocayaltilo niman tetzcuinuc amhuanten hual anchanti ca nehual.

Jesús quinmilía aqui yihual hual monequi pa timomajtisi

(Lc. 12:2-7)

²⁶Ma yoje, amo ximomajtican inminpampa yehuanten, pampa len yes amo cuali hual anmijchihuililo, Dios quimati, huan moxtin pin lalticpan quimatisi. Amo unca nindeno lalati hual amo moitas, huan amo unca nindeno hual amo quimatilo hual amo yes lamachilti. ²⁷Yoje, len annimitzilis quiman ticate tohuán, inon xiquinlaquetzilican inminyampa in oc sequin lacames. Quema, len yes anquicaquis annimitzilis nel itxacayito, inon xiquinmachiltinemican moxtin pa yoje huil quimatisi pa mochi lalticpan. ²⁸Amo ximomajtican pampa yehuanten huil quimictilo se icuerpo huan ma yoje amo huil quimictilo se iyulilisi. Monequi pa anmomajtisi niman mías ilaixpan Dios hual huil quijlacúa se icuerpo huan iyulilisi capa amo mocahuas pa quincocoltis yehuanten hual amo quineltocalo. In unca in coyunquil capa chichinahuá.

²⁹Anquimati pampa jan quilaxlahuilo se naditita san pa ome tutotzitzindis. Huan mas que amo ipatilo, ma yoje amo unca se capa yehuanten hual huetzis pan lali huan miquis sinda amo quimacahuiltis anmoTajtzin pin cielo. ³⁰Huan amhuanten anmitzpuhuilía Dios mochi in tzondis pa anmotzontecan.

³¹Pampín, amo ximomajtican. Dios anmitzita quinami anmonotza niman mías. Amo yoje mías monotzalo mías tutotzitzindis.

Yehuanten hual quineltocalo huan quinmililo oc sequin pampa quineltocalo

(Lc. 12:8-9)

³²Aqui yes hual quijtus neli inminyampa lacames pampa yihual nechneltoca, cuaquín nehual noje niquijtus iyampa noTajtzin hual unca pin cielo pampa nehual niquiximati in se. ³³Ma yoje, aqui yes quijtus inminyampa lacames pampa amo nechneltoca, cuaquín nehual noje niquijtus iyampa noTajtzin hual unca pin cielo pampa in se amo unca noyaxca.

Jesús quijtúa pampa lacames amo cayasi jan sejpa ipampa ilamaxtilisli

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

³⁴Amo xiquijtucan laijtic amhuanten pampa quiman nel nihualaya pan lalticpan yahuiaya capa mosehuilisi pan lalticpan pan nopampa. Amo nihualaya pa nicchías mosehuilisi. Amo nicualicatihualaya mosehuilisi, pampa pan nehual nopampa yehuanten hual amo nechneltocalo majcoquisi pa moanasi. ³⁵Quema, nihualaya pa nicchihuilis pa se lalacal yes lacocolini ca itajtzin, in xól sihual pa yes lacocolini ca inantzin huan isihua ixól pa yes lacocolini ca inantzin ilahuical. ³⁶Yoje, se lalacal ilacocolinijmes yesi yehuanten hual chantilo ca yihual pa se cali. ³⁷Se lalacal quinlasojlas itajtzin huan inantzin. Ma yoje, monequi pa nechlasojlas nel niman mías, amo san yoje quinami quinlasojlas itajtzin huan inantzin. Sinda amo yoje, cuaquín amo monotza pa yes nomonextilini. Huan se lalacal neli quilasojlas ixól lalacal huan ixól sihual. Ma yoje, monequi

pa nechlasojlas niman m'ac, amo san yoje quinami quinlasojlas yehuanten. Sinda amo yoje, amo monotza pa yes nomonextilini. ³⁸Huan aqui yes amo quineltochas nolamaxtilisli amo monotza pa yes nomonextilini. Huan aqui yes amo quinequis mopepenialtis pa mochicahualtis pa panus mochi lacoccoltilisli hual Dios quimacahuilt'ia pa panus, cuaquín yihual amo monotza pa yes nomonextilini. Quema, quip'ias pa mochicahualtis pa panus in hual quicoccolt'ia mas que cuajnesi Dios quimacahuiltis pa miquis pan se cuahuil quinami nel. ³⁹Aqui yes quinequi niman m'ac pa yult'ias pan lalticpan huan amo san yoje quinequi quineltocha Dios, cuaquín yihual amo quiman yulis capa Dios. Huan sinda Dios quinequi pa se quipolus iyulilisli pa yoje Dios canas lahueyilisli pampa inon, huan sinda in se amo motzacuilis pa miquis yoje, cuaquín yihual quip'ias yulilisli capa unca Dios.

Jesús quijtúa pampa ilacames quipiaslaxlahuilisli

(Mr. 9:41)

⁴⁰Aqui yes anmitzitas quinami ilasojlimes huan anmitzixtocas pampa anquip'ia nolamaxtilisli, cuaquín yihual noje nechiztica nel quinami ilasojli pampa quixtocha nolamaxtilisli. Huan aqui yes nechiztica quinami ilasojli noje quiztica quinami ilasojli yihual hual nechtilanic. ⁴¹Aqui yes quitas quinami se ilasojli se ilajtuni Dios jan pampa unca Dios ilajtuni, cuaquín Dios quimacas in laxlahuilisli hual yes quinami inon hual canas Dios ilajtuni. Huan aqui quitas quinami ilasojli se local hual amo mocahua pa yult'ias quinami Dios quinequi pa yulis, huan quitas quinami ilasojli jan pampa yuli quinami Dios quinequi pa yulis, cuaquinon Dios quimacas yihual se laxlahuilisli jan quinami in

laxlahuilisli hual canas in local hual yult'ia quinami Dios quinequi pa yulis. ⁴²Cuajnesi cayas se hual quichihuilis se nomonextilini niman tipichin jan len lachihualisli tipichin. Cuajnesi jan quimacas se tecomal al iztic san, huan jan quimacas pampa yihual hual cuni in al unca nomonextilini. Annimitzil'ia neli, yihual neli quip'ias ilaxlahuilisli.

Juan quintilan'ia lacames pa quilajlanisi Jesús

(Lc. 7:18-35)

11 Quiman laquisac quintilanic Jesús in doce imonextiliniymes, uyac yihual cajcapa pa lamaxtis huan pa lamachiltis pa inmincaltilan huejué yehuanten pin lalticpan Galilea.

²Huan cataya latzacuali calijtic Juan Lacuayatequini. Nepa yihual quimachiltilije in hual quichijtataya Cristo. Pampín quintilanic Juan ome imonextiliniymes pa yehuanten quilajlanilosquiaya Cristo pa yoje yihual Juan quimatisquiaya mochi inahuac yihual. ³Huan imonextiliniymes quilije:

—Juan Lacuayatequini quinnotzaya quinnilijtataya lacames pampa Dios yahuiaya quitilani se pan lalticpan. Axan quinequi quimati Juan sinda tehual tiunca in se. Sinda amo, cuaquín quinequi quimati da monequi pa ticchiasi pa hualas oc se.

⁴Jesús quinnanquiliic:

—Xiacan huan xicmachiltican Juan oc sejpa innojen hual anquinmiztica huan anquincactica. ⁵Anquita huan anquicaqui quinami lachialo in pachacames. Nejnemilo yehuanten hual amo huil nejnemiloaya. Pajtilo yehuanten hual quipialo in cocolisli lepra, huan lacaquilo in panatames. Yulilo oc sejpa yehuanten hual miquije. Huan yehuanten hual amo quipialo nindeno quicaquilo in lamachiltisli cuali pampa axan quinlamachiltiticate.

⁶Huan yulis ca míac paquilisli yihual aquí yes amo mocahuas pa quixtocas pa iyolo huan quineltochas in hual nicmaxtía.

⁷Cuaquín, quiman mohuicaloaya in omenten imonextilinjmes Juan, Cristo pehuac quinlaquetziliz in míac lalacera inahuac Juan, quinmilic:

—In tonalijmes hual anyahuini ca capic amaquí chantiaya pa anquicaquis huan anquitas Juan, ¿quinami len lalac anquijtuaya pampa anyahuiaya anquita? ¿Anquijtuaya pampa in Juan yesquiaya quinami lalac hual quipala in hual quijtúa quinami quihuixujtica se lajtol pa oc se lajtol, quinami se acal hual in iyecal quihuixúa? No, yíal Juan amo lalac quinami inon. ⁸Cuaquinon, ¿quinami len lalac anquijtuaya pampa anyahuiaya anquita? ¿Anquijtuaya pampa Juan yesquiaya lalac hual molaquentiaya ca tzotzomajli cualtichin? No, yíal amo lalac quinami inon. Xíquitacan, yehuanten hual molaquentilo ca tzotzomajli cualtichin chantilo pa inmincalimes cuajcualtichin in huejueyentem.

⁹Axan, ¿pa len anyahuini ca umpic pa anquitasquiaya? ¿Anyahuini pa anquitasquiaya se ilajtuni Dios? Quema, annimitzilí yihual se ilajtuni Dios. Huan annimitzilí yihual amo unca jan Dios ilajtuni san. ¹⁰Noje yihual unca in se hual aquí lajtúa Dios pan ipampa ilajtol lajcuiluli capa quijtúa, quil:

Xiquitacan, nictilantica
nolanahuatini pa anmitzlaicanas,
huan yihual quinnahuatilis
lacames pa quimatisi pampa
tihualas.

Yihual yes quinami se hual
quichijchías mo'ojli quiman
tehual ayamo tiajsiaya.

¹¹Annimitzilí neli, ca moxtin hual lacatije pan lalticpan, amo quiman cataya lalac hual yec yoje hué quinami Juan Lacuayatequini. Ma yoje, Juan

Lacuayatequini amo ajsi pa yes yoje hué quinami yihual hual unca in niman tipichin capa Dios huelitía.

¹²Pa innojen tonalijmes quiman Juan Lacuayatequini pehuac lamachiltic, huan pan tonalijmes hual ajsitihualaloaya pa axan, lacames hual latequihuilo motolinilo pa cayasi capa Dios huelitía. ¹³Pa in tonalijmes quiman nesc Juan lamachiltica, cataloaya ilamaxtilisli Dios ilajtunijmes huan in lajtol hual Dios quilajcuilulitilic Moisés. Innojen lajtomes quijtunijme len yahuiaya panu. ¹⁴Axan, sinda anquinequi anquineltocha inminlamaxtilisli, cuaquinon Juan Lacuayatequini unca in Elías hual Dios ilajtol quijtúa pampa yahuiaya huala pa anmitznextilis aquí yes in Cristo.

¹⁵Aquí yes quipía inacas pa lacaquis, ma quicaquí inon ca mochi ilacaquilisli.

¹⁶Yehuanten hual yulticate axan amo quixtocaloaya Juan ilamaxtilisli huan amo quixtocalo nolamaxtilisli nehual. Amo unca nindeno calica mopaquiltisi. Cate quinami xolomes yehuatecate nepa pin lajcotiyan capa lanamacalo huan capa monechiculo xolomes pa mahuiltisi. Sequin xolomes quinnotzalo in oc sequin, quinmililo: ¹⁷“Antimitzmahuiltijle quinami cataya monamictilisli huan amhuanten amo anquinequic anmahuiltic ca tehuanten. Huan antimitzmahuiltijle quinami cataya latzotzonalisli pa se mijquil huan amo anquinequic anmahuiltic.”

¹⁸Jesús quinmilijftac:

—Juan hualac capa amhuanten amo lacuajtataya quinami anlacua amhuanten, huan amo cunic alcohol huan iayo uva coc. Huan amhuanten anquijtúa pampa quipía se iyecal amo cuali hual huelitía lajtíc yihual. ¹⁹Nehual ilacal in cielo nihualac capa lacames nilacuajtica huan nicuntica jan quinami in oc sequin, huan amhuanten anquijtúa:

“Xiquitacan in lacial lacuani huan lahuanani, inminlasojli yehuanten hual anmitzanililo ilapixcalisli tomin pa in lahueliltilisli romano. Huan noje yihual inminlasojli yehuanten hual amo quichihualo quinami monequi pa se quimolancuacuetzilis Dios, quinami quijtúa tolajtol.” Anquinami in xolomes hual amo quinequilo mahuiltilo. Ma yoje tiyulilo Juan huan nehual quinami inon pampa ticpialo Dios ilajmatilisli. Huan yehuanten hual quineltocalo tolamaxtilisli quimatilo pampa neli unca Dios ilajmatilisli calica tiyulilo. Huan yehuanten quichihualo quinami tiquinnexutililo.

Sequin caltilan capa yehuanten amo quineltocaje Jesús

(Lc. 10:13-15)

²⁰ Cuaquinon pehuac Jesús quinmajua yehuanten pa sequin caltilan huejué. Yehuanten cataloaya capa yihual quinchíac innojen míac ilachihualisli hual lanexutilije pampa Dios neli quitilanic yihual pa in lalticpan. Laquetzac yoje pampa yehuanten amo mopalaje inminyolo pa pehualosquiaya laijnamiquilo quinami Dios, quilic:

²¹ —iDios anmitztilanis pa anpanus lacocoltilisli, amhuanten pa Corazín huan Betsaida! Unca pampa niquinchíac míac lachihualisli huejué capa amhuanten. Huan sinda innojen lachihualisli cataloaya lachihuali ca yehuanten hual yulinijme pa yina pa innojen caltilan huejué Tiro huan Sidón, quiplaya míac tonalijmes yehuanten mopalaloaya inminyolo pa laijnamiquilosquiaya quinami laijnamiquía Dios. Huan pa lanexutililosquiaya quinami mopalaloaya inminyolo, molaquentiloaya ca tzotzomajli huahuastic huan molaliloaya pan tinexutilan. ²² Noje annimitzilífa pampa

yehuanten pa Tiro huan Sidón Dios amo quintilanis pa panusi míac lacocoltilisli quinami anyahui anpanúa amhuanten. Anmitztilanis pa anpanus lacocoltilisli pan tonali quiman yihual quintojtocas ilaixpan yihual yehuanten pin lalticpan hual amo quineltocalo.

²³ Huan amhuanten pa Capernaúm, anquijtúa pampa anyahui anquichía pa anmocaltilan yes hué quinami oc sequin caltilan huejué. Ma yoje, amo yahui caya yoje. Anmocaltilan xitinis huan yajmo nesis. In quipanus pampa anuncia niman elehuis, amo yoje elehuis catanijme yehuanten pa Sodoma. Sinda yehuanten pa Sodoma hual yulinijme pa yina quinmitaloaya in lachihualisli huejué hual amhuanten anquinmitac, cuaquín Sodoma mocajtihualaya axan, pampa ilacames quipalaloaya inminyolo pa pehualosquiaya lajtulo pa inminyolo quinami Dios quinequi. ²⁴ Huan annimitzilífa pampa yehuanten pa Sodoma Dios amo quintilanis pa panusi lacocoltilisli chicahuac quinami anpanus amhuanten pa in tonali quiman quintojtocas ilaixpan yihual moxtin pin lalticpan hual amo quineltocalo.

Jesús quinmilífa moxtin pa hualasi ca yihual pa mosehuisi

(Lc. 10:21-22)

²⁵ Quinami pa in tonali, Jesús laquetzac ca Dios, quilic:
—Nimijsehuía, Tata, tehual iTeco in cielo huan in lalticpan. Nimijsehuía pampa tiquintzacuilic pa camo quimatisi innojen yehuanten hual quijtulo pampa quimatilo míac monahuac tehual huan ma yoje amo quimatilo. Jan quipialo in ilajmatilisli in lalticpan. Quema, tiquintzacuilic pa camo quimatisi yehuanten. Ma yoje, tiquinnexutilic yehuanten hual amo quipialo ilajmatilisli in lalticpan, huan cate yehuanten hual quinequilo míac

pa monextilisi pan nopampa nehual.

²⁶Quema, Tata, pampa yoje tiquitac cuali pa camo quimatisi len quinequi quijtúa molajtol yehuanten hual quijtulo pampa quimatilo. Huan quema, tiquitac cuali pa quimatisi len quinequi quijtúa molajtol yehuanten hual amo quimatilo.

²⁷Cuaquinon Jesús quinmilic:

—NoTajtzin nechlalic nehual pa niqinnextilisquiaya yehuanten pin lalticpan mochi quinami yihual unca. Nehual niunca ixól huan amaqui pin lalticpan quimati quinami niunca, amo quimati pa len nihualaya pan lalticpan. Jan noTajtzin san quimati inon. Noje amaqui pan lalticpan quimati quinami unca noTajtzin, huan amo quiximati. Jan nehual hual niunca ixól nicmati mochi quinami yihual unca, huan jan nehual san niqiximati yihual. Huan yihual san quiximatis noTajtzin aquí yes nehual nicnequis nicnextilis. ²⁸Xihualacan ca nehual anmoxtin hual anmitzmacalo tequil huan anunca anlamantica ca mochi in lajtomes hual amo anmitzpalehuilo anmitzquixtililo anmolajlucalisli huan anmoicnotilisli. Quema, xihualacan ca nehual, annimitzmosehuiltis.

²⁹Ximonextilican quinami anmochías nomonextiliniymes. Yes quinami ancataya lailpili ca nehual pa yoje tiomenten quinami tilamantiasi, quinami lamantialo yulijquimes. Anmoitas ca mosehuilisli pa anmoyulilisli pampa nehual amo nilamaxtía chichahuac. Nehual amo nilatequihuía chichahuac, jan sejpa niunca. ³⁰Xihualacan ca nehual, pampa notequipanulisli amo quiman anmitzlamilis anmochichahualisli huan nolamaxtilisli unca quinami lamamani hual amo etic.

Jesús imonextiliniymes canaló trigo pan tonali chicome

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

12 Panuc inon, cataya pan in tonali quiman amo tequipanulo

judíos, uyac Jesús panujtataya capa cataloaya in cuajmilimes ca trigo. Huan mayantataloaya imonextiliniymes.

Pampín pehuaje quincepehuaje imiahuimes trigo huan quicuaje in trigo. ²Quitaje inon sequin fariseos, huan quilije:

—Xiquita. Quichijtcate momonextiliniymes len amo cuali. Tolajtol hual technextilía quinami ticmolancuacuetzililo Dios amo quimacahuiltía pa quichihuasi pan tonaliymes quiman amo titequipanulo.

³Huan Jesús quinmilic:

—¿Amo quiman anmomaxtic pin iamal Dios ilajtol capa quijtúa in hual quichíac David? Mayantataloaya yihual huan yehuanten hual cataloaya ca yihual. ⁴¿Amo anmomaxtic quinami calaquic pin tiopan huan quicuac in pan hual quilalilo in tiopistas ilaixpan Dios? Huan in lajtol quijtúa pampa jan unca inminyaxca in tiopistas san pa quicuasi in pan. Ma yoje quicuaje David huan yehuanten hual cataloaya ca yihual.

⁵Huan amo inon san. ¿Amo anmomaxtic pa iamal ilajtol hual anmitznextilía quinami anquimolancuacuetzilía Dios? Pan tonali siete (chicome) quiman monequi pa camo antequipanús, ma yoje tequipanulo pin tiopan in tiopistas huan amo quipialo laijlucalisli.

⁶Pampín, nehual annimitzilía pampa nel niunca nican huan nicpía lahuelilitilisli hual amo quipialo yehuanten hual tequipanulo pin tiopan. Huan sinda ilajtol in tonali chicome amo quintzacuilía pa tequipanusi pin tiopan in tiopistas, cuaquín amo nejtzacuilía nel. ⁷Dios quijtúa, quil: “Nicnequi niman míac pa quimatisi laicnilisi lacames. Amo yoje míac nicnequi pa nechmacasi huendis.” Sinda anquimatiaya len quinequi quijtúa Dios quiman quijtúa inon, cuaquinon amo anejsehuiaya anquinmotexpahuili yehuanten hual amo quichihualoaya

nindeno amo cuali. ⁸Nehual ilacal in cielo nicpía lahueliltilisli niman hué hual amo quipía ilajtol in tiopan. Pampín noje nicpía mochi lahueliltilisli pa niquilis len huil quichía se pan tonali quiman amo antequipanúa.

Quipajtía Jesús se lalac imajma

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹Huan quiman mohuicaya, calaquic pa inmintiopan capa momaxtiloaya Dios ilajtol. ¹⁰Nepa quitac se lalac ca se imajma patzajquil. Quilajlanije Jesús len quiytuaya inahuac yihual, quilije:

—¿Tolajtol hual techilía quinami ticmolancuacuetzililo Dios quimacahuiltía pa quipajtis se pan tonali quiman amo titequipanulo?

Inon quilajlanije pa yoje huil quimotexpahuililosquiaya ca se laijlaculisli. ¹¹Huan Jesús quinmilic:

—Mochi lalac ca amhuanten sinda quiyiaya se borrego hual huetzic pa se coyunquil pan tonali quiman amo antequipanúa, jan axcan quiquixtiaya in borrego. ¹²Huan se lalac monotza niman míac, amo monotza yoje míac se borrego. Pampín, quema, in lajtol quimacahuiltía pa se quichías len cuali pan tonali quiman amo antequipanúa.

¹³Cuaquinon Jesús quilic in lalac: —Xicxilani momajma.

Huan quixilanic imajma in lalac huan jan ajnaxcan pajtic mochi, jan quinami in oc se imajma. ¹⁴Cuaquinon quisaje yehuanten in fariseos, monechicuje pa molaquetzililosquiaya quinami huil quimictilosquiaya Jesús. Quinequiloaya quimictilo pampa Jesús amo quineltocaya inminlajtol hual quiytuaya quinami yehuanten quinequiloaya pa lacames quimolancuacuetzililosquiaya Dios.

Dios ilajtunijmes pa yina quijcuiluc pampa yahuiaya huala Jesús

¹⁵Ma yoje, quimatic Jesús inon, huan mohuicac, amo mocahuac nepa.

Niman míac lacames quitocaloaya huan quinpajtic moxtin. ¹⁶Huan Jesús quinmilic chicahuac pa camo quilaquetzilijtinemilosquiaya quinami yihual quinpajtiaya pa yoje amo quimatilosquiaya moxtin in hual yihual quichijtataya. ¹⁷Inon Jesús quinmilic pa yoje mochiasquiaya len quiytuc Dios inahuac yihual pa yina pan ipampa ilajtuni Isaías. Yihual Isaías quijcuiluc quiytutataya pa iamal, quil:

¹⁸Xiquitacan notequipanujquil.

Niclajtultic pa yesquiaya notequipanujquil.

Niclasojla huan pa noyolo nicpía míac paquilisli ca yihual.

Niclalis noEspíritu (noIjyecal Cualí) laijtic yihual, huan yihual quihueliltis.

Huan notequipanujquil quinmachiltis yehuanten hual amo judfos quinami huil quiyasi Dios ilapujpuhualisli pa inminlajlaculisli.

¹⁹Yihual amo mochihualtis pa lacames quicaquisi.

Yihual amo lanojntzas chicahuac pin ojlimes capa cate in niman míac lalacera.

²⁰Yihual quinpajtis huan quinmanas pa yesi ilacames yehuanten hual quimatilo pampa amo quipialo nindeno calica mopalehuisi.

Jan yihual notequipanujquil san huil quinpalehuía yehuanten hual quimonextililo yoje.

In lacames cate quinami acal laxamanili, quinami se icpal tomahuac hual pupucatica se nadita pan se tapalquita pa lahuis.

Quema, lacames quinami innojen yihual notequipanujquil quinmanas pa yesi iyaxca huan yihual quinsulahuas moxtin ilacocolinijmes.

Quichías inon quiman quintojtocas ilaixpan yihual yehuanten hual

amo quineltocalo huan cuaquín quilalis ilahueliltilisli pan lalticpan calica quichihuilis sejse jan yoje quinami quichihuilía oc se.

²¹ Huan quiman yehuanten hual amo judíos quicaquisi itoca, quimatisi len huil quinchihuilía yehuanten. Pampa inon quilalisi inminlaneltocalisli ca yihual notequipanujquil.

Quijtulo pampa Jesús quipía Satanás pa iyolo

(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² Cuaquinon quihualiquilije se hual se ijyecal amo cuali quichihualtiaya. In ijyecal quipachacaltic in lalac, noje quichihuilic pa camo huil lajtuc. Jesús quipajtic huan yoje in lalac huil lachiaya huan lajtuaya. ²³ Moxtin moitaloaya ca lamajtilisli huan moילוaya:

—¿Cuajnési yihual yes David imiahuil hual Dios techilic pampa yahuiaya huala pan lalticpan?

²⁴ Quiman quicaquije inon in fariseos, quilije:

—In se quinquixtilía in ijyecames amo cuajcuali hual quinchihualticate jan pan ipampa ilahueliltilisli Beelzebú. Yihual Satanás hual huelitía pan mochi in ijyecames amo cuajcuali.

²⁵ Jesús quimatic len quijjutataloaya laijtic inminyolo huan quinmilic:

—Sinda se lahueliltilisli moana ca yihual ihuán, cuaquín moijlacus in lahueliltilisli. Huan sinda yehuanten pa se caltilan o yehuanten hual chantilo pa se cali moanalo ca yehuanten inminhuán, cuaquín yajmo yahuil huejcahualo. ²⁶ Huan sinda Satanás moquixtis yihual ihuán pa capa huelitijtica, yihual moana ipan yihual ihuán. Yoje, yajmo huejcahuas ilahueliltilisli sinda yoje quichías. ²⁷ Huan sinda

pan ipampa Beelzebú ilahueliltilisli nehual niquinquixtilía lacames in ijyecames, cuaquín ¿pan ipampa aqui ilahueliltilisli quinquixtililo ijyecames anmomonextiliniymes? Noje yes pan ipampa ilahueliltilisli Beelzebú. Huan sinda amhuanten anquijtúa inon, cuaquín anmomonextiliniymes yalo anmitzmotexpahuililo, pampa anquijtutica yehuanten quinquixtililo ijyecames pan ipampa Beelzebú.

²⁸ Axan, sinda nehual niquinquixtilía in ijyecames lacames pan ipampa Dios iEspíritu ilahueliltilisli, huan yoje nicchía, cuaquinon axan hualac Dios ca amhuanten pa huelitis.

²⁹ Sinda se quinequi calaqui pa calijtic icali se lalac chichahuac pa quixtequilis len quipía, monequi pa quipehualtis quilpilijtica in lalac chichahuac. Cuaquín huil quixtequilis len quipía pa icali. Huan jan yoje niunca quinami niquilpic Satanás huan ijyecames amo cuajcuali hual pan yehuanten yihual huelitía. Axan huil niquinquixtilía moxtin lacames innojen ijyecames. ³⁰ Aquí yes amo unca ca se lajtulisli ca nehual, cuaquín yihual unca nolacocolini. Huan aquí yes amo nechpalehuis pa niquinnechicus lacames pa yoje momacahuiltisi pa Dios huelitis pan yehuanten, cuaquín yihual quinsemana in lacames pa camo monechicus pa yesi ca nehual.

³¹ Pampín, annimitzilía Dios quinpuppuhuas mochi inminlaijlaculisli hual quichihualo lacames. Ma yoje, Dios amo quiman quinpuppuhuas yehuanten hual quihuejuecaltilo in Espíritu Santo. ³² Huan aquí yes quijtúa len amo cuali nonahuac nehual ilalac in cielo, Dios huil quipuppuhuas. Ma yoje, aquí yes quijtúa len amo cuali inahuac in Espíritu Santo, cuaquín Dios amo quiman quipuppuhuas pa mochi in tonaliymes huejcahuas in lalticpan, huan amo quipuppuhuas quiman lamis in lalticpan.

Jesús quijtúa pampa se quiximati se cuahuil pan ipampa ilaquilyo

(Lc. 6:43-45)

³³Quiximatilo se cuahuil pan ipampa ilaquilyo. Anquijtúa se cuahuil unca cuali quiman ilaquilyo unca cuali. Anquijtúa se cuahuil amo unca cuali sinda ilaquilyo amo unca cuali. Quiman nel niquinquixtilía in ijyecames amo cuajcuali, nicchijtica len cuali huan yoje monequi pa anquimatis pampa nel nicuali. ³⁴¡Amhuanten Satanás ilacames! Amo anquijtúa len cuali pampa amhuanten amo anunca cuali. Lajtúa se lalac pampa in mías lajtulisli cate pa iyolo. ³⁵Se lalac cuali lajtúa pampa in mías cuali unca pa iyolo. Huan se lalac amo cuali lajtúa pampa in mías amo cuali unca pa iyolo. ³⁶Huan annimitzilía pampa quinmixcomacas Dios in lacames ca mochi lajtol laijlaculi hual quijtulo. Quema, pa in tonali quiman Dios quintojtocas ilaixpan yihual yehuanten pin lalticpan hual amo quineltocalo, yehuanten quimachiltisi mochi hual quichihuaje. ³⁷Dios anmitztojtocas ilaixpan yihual pampa anlajtúa elehuis. Sinda cataloaya cuajcuali anmolajtomes anmitzquixtís anmolajjlaculisli huan sinda amo cuajcuali anmolajtomes, anmitzcahuilis anmolajjlaculisli.

Yehuanten hual amo cuali amo mocahualo pa quinequisi quitasi lanextilisli pin cielo

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸Cuaquinon sequin ilamaxtinijmes ilajtol hual quinnextilía quinami quimolancuacuetzililo Dios in judfos huan sequin fariseos quillije:

—Lamaxtini, ticnequilo timitzitalo ticchías len hual lanextilisli pampa neli ticpía Dios ilahueliltilisli.

³⁹Jesús quinnanquilic:

—Yehuanten hual yulticate axan cate amo cuali huan quicajcahualo Dios. Jan

lacames quinami yehuanten quitemulo pa quitasi len hual lanextilía pampa se quipía Dios ilahueliltilisli. Huan Dios amo quinmacas lacames quinami innojen se lanextilisli. San quinmacas ilanextilisli Jonás, hual yec Dios ilajtuni. ⁴⁰Yihual Jonás cataya lajtic iyolo in michin niman hué pa ye tonalijmes huan ye layuajmes. Huan len quinami inon nechpanus nehual ilalac in cielo. Nehual nicayas lalalili lajtic in lali quiman nimiquis. Nimocahuas nepa ye tonalijmes huan ye layuajmes. ⁴¹Pan tonali hual Dios quintojtocas ilaixpan yihual yehuanten hual amo quineltocalo, cuaquín moquetzasi in lacames hual yulinijme pin caltilan hué Nínive quiman Dios quinlatexpahuilis yehuanten hual yulticate axcan. Huan yehuanten hual yulinijme pa Nínive quinmotexpahuilis yehuanten hual yulticate axan. Quinmotexpahuilis pampa yehuanten pa Nínive quipalaje inminyolo pa pehualosquiaya lajtulo pa inminyolo quinami Dios. Cataya quiman quinnotzac Jonás quinmilijtataya ilajtol Dios. Huan xiquitacan. Nican unca se niman hué. Jonás amo yec hué quinami in se. Ma yoje yehuanten hual yulticate axan amo quinequilo nechcaquilo. ⁴²Huan pan tonali hual Dios quintojtocas ilaixpan yihual yehuanten hual yulticate axan, cuaquín moquetzas in hué sidual hual yulini pin lali Sebá hual unca pin sur. Huan yihual quinmotexpahuilis yehuanten hual yulticate axan. Quinmotexpahuilis pampa yihual hualac niman huejca pa quicacuis nican in hué Salomón ilajmatilisli. Huan xiquitacan, unca nican se niman hué. Salomón amo yec hué quinami in se. Ma yoje amo quinequilo nechcaquilo yehuanten hual yulticate axan.

Jesús lajtúa quinami se ijyecal amo cuali mocuepa

(Lc. 11:24-26)

⁴³Quisa se ijyecal amo cuali hual quichihualtía lajtic se lalac, cuaquín

nejnentinemis pa capa unca lali huaqui. Quitemujtinemi capa huil mosehuis, huan amo quita capa mosehuis. ⁴⁴Cuaquín quilíá: “Nehual nimocuepas pa nochan hual unca icuerpo in se pa capa niquisac.” Huan quiman ajsi, quita icuerpo in se axan quinami se cali capa amo unca nindeno huan unca quinami laxpanali huan lachijchihuali jan cuali. ⁴⁵Cuaquín yahui yihual huan quinmana oc sequin chicome ijyecames niman ej'elehuis. Yihual amo ajsic yec elehuis quinami yehuanten. Cuaquinon hualalo, calaquilo icuerpo in se huan nepa chantilo. Yoje in se capa calaquije moita niman temajquil. Amo yoje temajquil cataya quiman jan cataya se ijyecal san lajtíc icuerpo. Jan yoje quinpanus in lacames ej'elehuis hual yulticate axan.

**Jesús inantzín huan icnían:
¿Aquinojen cate?**

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶Ayamo mocahuac quinlaquetzilic yehuanten quiman hualaje inantzín huan icnían huan mocahuaje moqueztataloaya pa itenco in lacalera, quinectataloaya laquetzalo ca yihual. ⁴⁷Cuaquinon se quilic: —Quita. Moquezticate pa quiahuac nonantzín huan mocnían, quinecticate laquetzalo ca tehual.

⁴⁸Huan Jesús quinanquílíc yihual hual quilic inon, quilic: —Ma nimitzili aquinojen yehuanten hual niquijtúa cate nonantzín huan nocnían.

⁴⁹Huan quixilanic imajma ca imonextilinjmes huan quilic: —Quita. Innojen nonantzín huan nocnían. ⁵⁰Aqui yes quichías len quinequi noTajtzín hual unca pin cielo, in se unca nocni lacal huan nocni sihual huan nonantzín.

**Jesús lamaxtía ca ilapuhualisli in
latocani**

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

13 Pa in tonali quisac Jesús pin cali huan molalic pa itenco

in al huejcalan. ²Huan monechicuje capa yihual niman mías lacalera. Pampa inon lejcuc pan se barquito, molaliaya, huan mochi in mías lacames mocahuaje moquezticate pa itenco in al huejcalan. ³Huan Jesús quinlaquetzilic mías pan ipampa sequin lapuhualisli calica quinextiliaya ilamaxtilisli. Quinmilic:

—Quisac se lacal latocani pa latocas. ⁴Huan quiman latocatihuiaya, sequin in latocli quixintiahuiaya pa itenco in ojrito. Huan temujtihualaje in tutomes, quincuaaje. ⁵Xintiahuiaya in lacal, sequin in latocli calaquije pin lali canahuac capa quipiaya tel itzindan. Jan ajnaxcan ixuaje pampa amo cataya telahuac in lali. ⁶Quisac in tonali laixpelatataya chicahuac. Quinchichinuc in pacholimes huan huaquije pampa amo quipialoaya lalhuayojmes. ⁷Quixintiahuiaya sequin in latocli pin huiztilan, huan moscaltitiquisaje in huizlimes, quintzacuilije in pacholimes hual ixuaje capa xiniaya in latocli. ⁸Cuaquinon, quixintiahuiaya oc sequin latocli pan lali cuali, huan quiman ixuaje, laquije cien pa seje latocli, ca oc sequin laquije sesenta, ca oc sequin laquije treinta pa seje latocli hual yec latocali. ⁹Aqui yes quipía inacas pa lacaquis, ma caya jan sejpa pa quicaquis.

**Jesús quinmilía leca lamaxtía ca
lapuhualisli**

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

¹⁰Ajsije capa yihual imonextilinjmes, quilije:

—¿Leca tiquinlaquetzilía ca lapuhualisli pa tiquinmaxtís?

Quinnanquílíc:

¹¹—Niquinlaquetzilía yoje pampa amo quimacahuiltía Dios pa yehuanten quimatisi ilajtulisli iyolo huan ilachihualisli hual quiman pehuac in lalticpan huan pa axan quinlatilic

moxtin. Axan quinlamachiltijitica jan sequin san. Huan amhuanten anunca yehuanten hual Dios quinlamachiltijitica ilachihualisli huan ilajtulisli hual anmitznexetilis quinami yahui huelitía. ¹²Unca pampa aqui yes quipía lajmatilisli hual lanextilía quinami Dios huelitía, yihual yajtía quipixtica mojmosta oc se nadita in lajmatilisli. Huan aqui yes amo quipía lajmatilisli hual quinextilía quinami Dios huelitía, yoje Dios quichihuilis pa yajmo huil quimatis quinami Dios huelitía. ¹³Pampín niqinlaquetzilía pan ipampa lapuhualisli hual quinlatililo nolamaxtilisli, pampa yehuanten, mas que huil lachía, amo quinequilo monextililo len quinequi quijtúa nel nolamaxtilisli. Huan mas que lacaquilo amo quinequilo quimatilo nolamaxtilisli. ¹⁴Huan pan inminpampa yehuanten, yoje mochijitica len Dios ilajtuni Isafas quijtuc inminahuac yehuanten. Quijtuc quinami yahuiloyaya yelo, quijtuc, quil:

Mas que anlacaqui, amo anquimati len quinequi quijtúa.

Huan mas que anlachía ca annoixtololojmes, ma yoje amo anquimatis pa anmoyolo len quinequi quijtúa.

¹⁵Unca pampa inminlajmatilisli inminyolo yehuanten yajmo quinpalehuía pa quimatisi len quinequi quijtúa.

Huan inminacajmes yajmo lacaquilo cuali pa quimatisi pa inminyolo len quinequilo quijtulo nolajtomes.

Unca quinami motzacuilijque inmixtololojmes pa yoje amo quitilosquiaya pa quimatilosquiaya.

Quema, quichihualo mochi len huil quichihualo pa yoje amo quimatisi pa inminyolo len quinequi quijtúa nolajtol.

Quichihualo yoje pa camo yelosquiaya lapatili pa inminyolo, huan pa yoje nehual amo niqinpajtilisquiaya inminlajlaculisli.

Yoje quijtuc Isafas quiman quijcuiluc ilajtol Dios.

¹⁶Ma yoje, iquinami anquipías paquilisli pampa anquita innojen hual niqinchía huan anquimati len nicnequi niqijtúa! Huan anquicaqui innojen lajtomes hual niqinmijtúa huan anquimati len quinequilo quijtulo. ¹⁷Neli annimitzilía inon. Catanijme míac ilajtunijmes Dios huan míac oc sequin ilacames Dios hual quinequinijme míac quitalo innojen hual amhuanten anquinmiztica. Ma yoje, amo quiman quinmitaje. Quinequinijme míac quinequilo innojen lajtomes hual amhuanten anquincactica, huan amo quiman quinequijme.

Jesús quinmilía len quinequi quijtúa ilapuhualisli in latocani

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

¹⁸Xilacaquican axan, huan annimitznexetilis len quinequi quijtúa ilapuhualisli in latocani. ¹⁹Quiman yes quicaquis se in lajtol hual lanextilía quinami Dios huelitía, huan amo quimati len quinequi quijtúa, cuaquín hualas in lili huan quilcahualtía in lajtol hual quicaquic. In lacal unca quinami in lali pa itenco in ojlitio capa quixintiahuiaya in latocli. ²⁰Huan in lali canahuac capa quixintiahuiaya capa cataya tel itzindan, in quinami se hual quicaqui ilajtol Dios huan quineltoca ca paquilisli. ²¹Ma yoje, yihual quinami in latocli hual amo quipía lali telahuac pampa unca tel itzindan. Amo calaqui pin lali míac, huan ca in se amo calaqui in lajtol míac laijtic iyolo. Yoje, yihual quineltoca ilajtol Dios pa se nadita. Huan quiman

péa panúa len lacocoltilisli pampa quineltoca ilajtlot Dios, quiman quitojtoocalo pampa quineltoca, cuaquín jan axcan mocahua pa quineltocas.

²²Huan in lali capa catá huiztilan capa quixintiahuiaya in latocli unca quinami se hual quicaqui ilajtlot Dios, huan ma yoje momaca míac tequil inahuac quinami yahui yuli pan lalticpan. Noje amo mocahua pa quijnamiquis quinami huil monechiculis míac tomin. Huan jan quinami in huizli quintzacuilá in pacholimes yajyancuic, jan yoje in se ilajnamiquilisli quitzacuifá Dios ilajtlot pa como mocahuas laijtic iyolo. Yoje yajmo quipalehuía ilajtlot Dios. ²³Huan in lali cuali capa quixintiahuiaya in latocli unca quinami se hual quicaqui Dios ilajtlot huan quimati len quinequi quijtúa. Huan Dios ilajtlot yajtía quijnamiquiltijtica míac. Quichihuilis quinami pacholi hual quilaquiltía cien ilaquilyo ca se latocli. O quichihuilis quinami pacholi hual quilaquiltía sesenta ilaquilyo ca se latocli o quinami se pacholi hual quilaquiltía treinta ilaquilyo ca se latocli. Quema, Dios quichía míac pan ipampa in se.

In trigo huan in latocli amo cuali

²⁴Quinpuhuilic oc se lapuhualisli calica yahuiaya quinnextilic ilamaxtilisli, quinmilic:

—Dios huelitía yoje pan lalticpan. Unca quinami se lalac hual quitocac trigo ca latocli cuali pa icuajmili. ²⁵Huan coxtataloaya itequipanujquimes, hualac ilacocolini, quitocac latocli amo cuali ca in trigo latocali, cuaquín uyac. ²⁶Quiman ixuaje inminpacholimes in trigo huan quilalilije miahuil, noje nesije inminpacholimes in latocli amo cuali, hual nesiloaya quinami trigo huan ma yoje amo quipialoaya imiahuil trigo.

²⁷Cuaquín hualaje itequipanujquimes in teco capa yihual, quilije: “Xiquita,

Tata, ¿amo tictocac latocli cuali pa mocuajmili? ¿Leca quipía in pacholimes amo cuali?” ²⁸Quinmilic: “Quichíac inon se nolacocolini.” Quilije itequipanujquimes: “¿Ticnequi pa tiasi pin cuajmili pa tiquincapunasi in pacholimes amo cuajcuali?” ²⁹Yihual quinmilic: “No, amo xicchihuacan yoje, amo sangá anquincapunasi noje inminpacholimes in trigo quiman anquincapuntica inminpacholijmes in latocli amo cuali. ³⁰Ma moscaltitiacan in omenten huan quiman ajsis in lapixcalisli, cuaquinon niquinmilis in lapixcanijmes pa pehuasi quitequisi in pacholimes amo cuajcuali. Quinmontusi huan quilpisi ca míac pa quichichinusi. Huan inminpacholimes in trigo quinmontusi huan quilpisi ca míac huan quilalisi pa nochan.”

Ilatocli in mostaza

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

³¹Quinmilic oc se lapuhualisli calica quinnextilic ilamaxtilisli, quinmilic: —In unca quinami panúa capa Dios huelitía. Unca quinami se lalac hual canac se ilatocli in mostaza huan quitocac pa icuajmili. ³²In latocli unca niman tipichin, amo yoje mochi oc sequin latoclimes hual quitocalo lacames. Ma yoje, quiman moscaltis, unca niman hué, amo yoje hué mochi in oc sequin pacholimes. Mochías hué quinami se cuahuil, huan hualalo in tutomes hual palanilo, mosehuilo pani iramas (iitzmolinquimes).

Ilapuhualisli in laxocoyaltili

(Lc. 13:20-21)

³³Quinlaquetzilic oc se lapuhualisli calica quinnextilic ilamaxtilisli, quinmilic:

—Yoje unca quinami panúa capa Dios huelitía. Unca quinami se sihual hual canac laxocoyajquil huan quilalac pa se lamachihualoni harina, huan cuaquín moteposahuac mochi in textli.

Jesús quinmilía in lapuhualisli pa lamaxtía

(Mr. 4:33-34)

³⁴Mochi innojen lajtomes quinmilic Jesús in míac lacalera pan inminpampa lapuhualisli calica quinnextilic ilamaxtilisli. Quema, jan ca lapuhualisli quinami innojen Jesús quinlaquetzilic yehuanten, amo quinlaquetzilic ca oc se laquetzalísli. ³⁵Yoje quinlaquetziliaya pa mochías len Dios ilajtuni quijsuiluc, quijtuc, quil:

Niclapus nocamac pa nilaquetzas pan ipampa lapuhualisli calica nilamaxtis.

Niquinmilis innojen hual quiman niccháac in lalticpan pa axan, amo nicmacahuiltiaya pa quimatisi lacames.

Yoje quijtúa pin amal hual quijsuiluc Dios ilajtuni.

¿Len quinequi quijtúa ilapuhualisli in latocli amo cuali?

³⁶Cuaquinon Jesús quinmilic in míac lacames pa mohuicalosquiaya huan yihual calaquic pa calijtic. Huan hualaje capa yihual imonextilinijmes, quilije:

—Xitechili len quinequi quijtúa ilapuhualisli molamaxtilisli in latocli amo cuali hual nesic quinami trigo mas que amo yec trigo.

³⁷Quinnanquilic:

—Yihual hual quixinic in latocli unca nehual ilacal in cielo. ³⁸In cuajmili pin lapuhualisli unca quinami in lalticpan. In latocli cuali unca quinami in lacames hual pan yehuanten Dios huelitijtica. Huan in latocli amo cuali hual nesi quinami trigo quiman ixua, huan ma yoje amo unca, in unca quinami yehuanten capa Satanás huelitijtica. ³⁹In lacocolini hual quixinic in latocli

amo cuali unca quinami in lili Satanás. In lapixcalisli unca quinami quiman lamis in lalticpan hual axan unca. Innojen lapixcanijmes cate quinami Dios ilanahuatinijmes pin cielo. ⁴⁰Huan quinami yehuanten quinnechiculo inminpacholimes in latocli amo cuali huan quichichinulo pin tixuxli, inon unca quinami quiman lamis in lalticpan. ⁴¹Nel ilacal in cielo niquintilanis pa temuán nolanahuatinijmes pin cielo. Huan yehuanten quinnechicusi moxtin hual cate capa Dios huelitía, moxtin hual quinmijlaculo oc sequin ilaixpan Dios. Quema, huan quinnechicusi yehuanten hual yulilo quichijticate amo cuali. ⁴²Quinlasasi ca capic panusi lacocoltilisli hual quincocoltis quinami tixuxli. Nepa choca huan lacuajcualo ca inminlames pampa quincocúa niman míac. ⁴³Cuaquín quinpanus len niman cuali Dios ilacames hual yihual quinmitas amo quipixticate laijlaculisli nindeno. Quema, Dios ilacames nesisi ca mochi Dios ilaixpelalisli cualtichin capa Dios inminTajtzin huelitía. ¡Ma quicaqui inon aquí yes huil lacaqui!

In hual cataya lalatali hual ipati niman míac

⁴⁴Dios ilahuelitilisli unca quinami len hual ipati niman míac huan unca lalatali pin se cuajmili. Quiman se lacal quita capa unca lalalpachuli, mocuepa quilatía. Cuaquín yahui pa quinamacas mochi hual quípía pa yoje huil mocuhuilis in cuajmili. Mocuhuilis quipixtica míac paquilisli pampa quitac in hual ipati niman míac.

Se tixcalito hual ipati niman míac

⁴⁵Noje, sinda se quinequi caya capa huelitía Dios, yihual unca quinami se lanamacani hual yajtinemi quintemujtica tixcalitos hual ipatilo míac pa mocuhuilis. ⁴⁶Huan quiman

in lanamacani quita se tixcalito hual ipati niman míac, cuaquín yahui, quinamaca mochi hual quipía huan mocuhuilía in tixcalito ca in tomin hual quilaxlahuiloaya pa mochi hual quinnamaquiltic.

In latzojuini hué ca michimes

⁴⁷Ca oc se lapuhualisli, Dios ilahueliltilisli huil moita quinami se latzojuini niman hué pa michimes hual quilasalo pan al huejcalan huan quinmana michimes huejué huan tijtipichin. ⁴⁸Tentica in latzojuini ca michimes, quitilanaló pa itenco in al huejcalan. Molalilo, quinnechiculo in michimes cuajcuali, quinlajiticate pa chiquihuimes. Huan quinlasalo in michimes amo cuajcuali. ⁴⁹Inon unca quinami yes quiman lamis in lalticpan. Hualasi Dios ilanahuatinijmes pin cielo huan quinxilusí yehuanten hual amo yulilo cuali pa camo cayasi ca yehuanten hual yulilo quinami Dios quinequi. ⁵⁰Huan quinlasasi yehuanten hual yulilo amo cuali ca capic amo quiman laquisasi panusi lacocoltilisli, quincocoltis quinami tixuxli. Nepa moxtin chocasi huan lacuajcuasi inminlames pampa quincocúa niman míac.

Jesús lamaxtía ca in hual yajyancuic huan in hual moviejojtíc hual ipatilo míac

⁵¹Jesús quinmilic:
—¿Axan anquimati len quinequije quijtuje mochi innojen?

Quilijque:

—Quema, Tata.

⁵²Cuaquinon quinmilic:

—Dios ilajtol hual quijtuje pa yina unca Dios ilajtol hual moviejojtíc. Huan in lajtól hual lanextilía quinami Dios huelitía unca ilajtol yancuic. Sinda anquimati len quinequilo quijtulo mochi innojen, yoje huil anquimatis

quinami unca ca se hual quimaxtía ilajtol Dios huan noje unca lamaxtili pa quimatis quinami Dios huelitía axan. Se hual unca quinami in lalcal quimati lamaxtía ca lajtól hual quijtuje pa yina huan ca lajtól yancuic. Yihual quinami se hual quipía cali hué capa quipía la'ajcoquili innojen lachihuali pa yina huan innojen hual yajyancuic hual ipatilo míac. Huan in lalcal quimati quinquixtía innojen quiman quinequi quintequipanúa. Huan jan yoje yihual hual quimati Dios ilajtol hual quijtuje pa yina huan ilajtol yancuic quimati quitequipanúa quiman quinequi lamaxtía.

Jesús yahui paxalúa pa Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³Quiman panuc inon huan lamis quinlaquetzilizic Jesús innojen lapuhualisli calica lamaxtitataya, mohuicac, canac ojli. ⁵⁴Ajsic pa yihual ilali capa moscaltic quiman yec xolol. Pehuac quinmaxtic pa inmintiopan capa momaxtilo in judíos. Huan moitaloaya ca lamajtilisli pampa in hual quimaxtiaya, quililoaya:
—¿Capa canac in lalcal in lajmatilisli? ¿Quinami huil quinchía mochi innojen hual techlachiailtilo ca lamajtilisli?

⁵⁵Yihual jan ixól in carpintero san. Huan inantzin itoca María, huan motocalo icnían Santiago huan José huan Simón huan Judas. ⁵⁶Huan icnían sihuames chantilo moxtin ca tehuanten. ¿Capa quinmanac in lalcal mochi innojen hual huil quinchía?

⁵⁷Huan amo quixtocaloaya, quixijxiculoaya Jesús. Pampín yihual quinmilic:
—Ca capic yes yahuis se ilajtuni Dios, quimatilo momajtilo ilaixpan yihual. Ma yoje, quiman unca capa yehuanten pa icaltilan huan pin cali capa chantilo icnían, amo quimatilo momajtilo ilaixpan.

⁵⁸Huan pampa yehuanten amo quineltocaloaya, Jesús amo quinchífac mífac lachihualisli huejué nepa.

Herodes quimictía Juan Lacuayatequini

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

14 Pa innojen tonalijmes, quicaquic Herodes quinami molaquetzililoaya moxtin inahuac mochi hual quichihuaya Jesús. In Herodes huelitiaya pin lalticpan Galilea. ²Quinmilic yehuanten hual quitequipanuilloaya, quil:

—Niquijtúa in Jesús neli yes Juan Lacuayatequini. Mas que miquic Juan, axan yultica oc sejpa. Huan pampa yultica oc sejpa, quipía lahueliitlisli pa quinchías mochi innojen hual quinmolachialtilo lacames ca lamajtilisli.

³Yojque quijtuc Herodes, pampa quiman ayamo quimatic Herodes in hual Jesús quinchihuaya, latilanic pa quiquitzquilosquiaya Juan pa quilpilosquiaya ca teposli huan pa quitzacualosquiaya pin calijtic. Herodes quichihuilic yojque pa quipaquiltisquiaya Herodías. In Herodías yec isihua Felipe hual yec icni Herodes. ⁴Huan Herodes latilanic pa Juan yes latzacuali pin calijtic pampa Juan quilic:

—Amo unca moyaxca pa anyulis huan yihual, pampa yihual isihua mocni.

⁵Yoje, mas que Herodes quinequiaya latilani pa quimictilosquiaya Juan, yihual momajtic pampa cualanilosquiaya in lalalera. Yehuanten quimatiloaya Juan yec ilajtuni Dios. ⁶Ma yoje, pa in tonali quiman quipialoaya fiesta (ilhuil) pa Herodes pa quijnamiquilosquiaya quiman lacatic, cuaquín Herodías ixolol sihual mijtotic inminlaixpan yehuanten hual quinnotzaje pa hualasi pa in fiesta. Huan Herodes quixtocac quinami

mijtotic. ⁷Pampa inon quimacac ilajtol pampa quimacasquiaya len yes quilajlanisquiaya. ⁸Herodías inantzin in xolol sihual quilic ixolol quiman lamic mijtotic pa quilajlanisquiaya Herodes pa quimacasquiaya itzontecon Juan Lacuayatequini pan se xicali. Yojque quichífac in muachita quinami quilic inantzin. ⁹Cuaquín in hué Herodes icnotic mífac. Ma yoje latilanic pa quihualiquilosquiaya. Quichífac yojque pampa quimacac ilajtol. Huan yehuanten hual quinnotzaje pa in fiesta quicaquije quiman quimacac ilajtol. ¹⁰Yoje, quitilanic se guache pa quicotonilisquiaya iquixlan Juan capa cataya latzacuali calijtic. ¹¹Huan quihualiquilic itzontecon pan se xicali, huan quimacac in muachita huan yihual quihuiquilic inantzin.

¹²Cuaquín hualaje pin calijtic Juan imonextilinijmes, canaje in mijquil huan quilaltocaje. Cuaquinon uyaje quipuhuilije Jesús len panuc.

Jesús quinlacualtía macuili mil lacames

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

¹³Quiman Jesús quimatic inon, yihual mohuicac pan se barquito, uyajtíac pa capa amaqui chantiaya. Huan quiman quimatije in lalalera ca capic uyac Jesús, cuaquín quitocaje nejnentiyahuiloaya pa ojli. ¹⁴Huan quisac Jesús pin barquito, quinmitac lalalera, je lanechiculisli hué. Quinmicnilic yehuanten huan quinpajtic in cocoxquimes hual ca yehuanten cataloaya. ¹⁵Hualaje pin barquito ca Jesús imonextilinijmes. Quiman tiolactic, yehuanten hualaje ca yihual, quilije:

—Nican ticate capa amaqui chanti, huan axan panuc in semilhuil, monequi pa tilacuasi. Xiquinmili in lalalera pa mohuicasi, yoje huil yasi pa in calimes pa mocuhuilisli len quicuasi.

¹⁶ Jesús quinmilic:

—Amo monequi pa mohuicasi. Amhuanten xiquinmacacan len quicuasi.

¹⁷ Quilije:

—Nican ticpialo jan macuili panes pa quincuasí huan ome michimes san.

¹⁸ Quinmilic:

—Xichualiquilican nican.

¹⁹ Cuaquinon quinmilic in lacalera pa molalilosquiaya pani pin ixlán (ixlahuayan) capa cataya míac sacal. Quinmanac innojen macuili panes chicuenta tzopimes huan innojen ome michimes, lachíac pa in cielo (ilhuicac), quisehuic Dios. Cuaquín quinlapanac in panes, quinmacac imonextiliniymes, huan yehuanten quinxiluilije mochi sejse innojen míac lacames. ²⁰ Moxtin lacuaje huan pachihuije. Quinpejpenaje mochi in lajlajco hual mocahuaje huan quintemiltije doce (majlacliuanome) chiquihumes. ²¹ Cataloaya cinco (macuili) mil lacames hual lacuaje huan amo quinpuhuaje in sihuames huan xolotzitzindis hual noje lacuaje huan pachihuije.

Jesús nejnemi pani in al

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

²² Jan ajnaxcan, Jesús quinmilic imonextiliniymes pa lejculosquiaya pan in barquito pa quipanahuisi quilaicanticate yihual ca yoje itenco (analco) in al huejcalan. Huan yihual yahuiaya mocahua pa quinmilisquiaya in míac lacames pa mohuicalosquiaya. ²³ Quiman quinmilic pa mohuicalosquiaya, yihual panquisac se loma (tepetzindi) ihuían pa quilajlanisquiaya Dios. Huan quiman layuajtíc, nepa mocahuac ihuían. ²⁴ In barquito axan cataya lajco pin al huejcalan, majcoquiaya in al huan quihuixuaya in barquito, pampa ijyecatataya inminpan yehuanten.

²⁵ Huan pa cualcan, uyac Jesús capa

yehuanten cataloaya, nejnentiahuiaya pani in al. ²⁶ Quiman quitaje imonextiliniymes Jesús nejnentiahuiaya pani pin al, momajtije niman míac, tzajtziye:

—iUnca se temajquil! —huan tzajtziye ca momajtilisli.

²⁷ Jan axcan Jesús quinnotzac, quinmilic:

—iAmo xicmacajsican! iNehual niunca, amo ximomajtican!

²⁸ Cuaquín Pedro quinanquilic:

—Tata, sinda tehual tiunca, xichili pa nehual nihuala capa tehual pani pin al.

²⁹ Huan Jesús quilic:

—Xihuala.

Cuaquinon quisac Pedro pin barquito, nejnemic pani pin al pa yasquiaya capa Jesús. ³⁰ Ma yoje, pehuaya quita quinami chichahuac ijyecatataya, huan quimacajsic, pehuac moijsimac. Jan axcan quitzajtziye Jesús, quilic:

—iTata, xichquixti, nipolejtica!

³¹ Huan jan axcan quixilanic Jesús imajma, quiquitzquic huan quilic:

—iAmo tichneltoca jan nadita san! ¿Leca ticmahuiliaya pampa tiahuiaya timoatocti?

³² Quiman lejcuje pin barquito lajtíc, mosehuic in ijyecal. ³³ Huan yehuanten hual cataloaya pin barquito quimolancuacuetzilije Jesús, quilije:

—Neli tehual tiDios iXól.

Jesús quinpajtía yehuanten de Genesaret

(Mr. 6:53-56)

³⁴ Quiman quipanahuije in al huejcalan, ajsije pa in lali itoca Genesaret. ³⁵ Huan quiman quitaje yehuanten hual yuliloaya nepa, quiximatije, huan lanahuatije pa mochi itenco in lali pampa axan cataya nepa Jesús. Huan quihualiquilije moxtin in cocoxquimes. ³⁶ Quilajlanije pa quinmacahuiltisquiaya pa in cocoxquimes jan quimatocalosquiaya

ilatemiymiluli inahuas. Huan pajtije moxtin hual quimatocaje.

Jesús quinmilía in hual quichihualo yehuanten hual Dios amo quita cuali

(Mr. 7:1-23)

15 Cuaquinon hualaje capa Jesús sequin ilamaxtinijmes in lajtlot hual quinnexítia quinami quimolancuacuetzililo Dios in judíos. Hualaje ca in fariseos, chantiloaya pa Jerusalén, quilije:
²—¿Leca tiquinmaxtía momonextilinijmes pa camo quineltocasi in lajtomes hual techmacaje totajtzitzían? In lajtlot hual techmacaje yehuanten pa yina quijtúa pa se quinpacas imajmajuan pa yoje quinquixtilisi imajmajuan ilaijlaculisli. Monequi pa quinpacas quiman yalo lacualo. Huan momonextilinijmes amo quichihualo yoje.

³Jesús quinnanquilic:

—Huan amhuanten, ¿leca anyultía amo anquineltocatica len Dios anmitzilic pa anquichías? Yihual amo anquineltoca, huan ma yoje, anquineltoca in lajtomes hual anmitzmacaje anmotajtzitzían pa yina. ⁴Dios anmitzilic: “Xicmatican ximomajtican inminlaixpan motajtzin huan monantzin.” Huan: “Aquí yes quilis amo cuali itajtzin o inantzin, cuaquinon ma quitilanican pa yehuanten hual quipíalo lahuellitlisli pa yes lamictili.” ⁵⁻⁶Huan amhuanten anquijtúa pampa se lacal amo quipía pa quinpalehuis itajtzin huan inantzin, mas que yoje quimati momajtía se inminlaixpan yehuanten. No, in lajtlot hual anmitzmacaje pa yina anmotajtzitzían quijtúa pampa sinda se lacal quichías huendi ca mochi hual quipía pa yoje yes iyaxca in tiopan quiman miquis in lacal, cuaquín amo huil quinpalehuis itajtzin huan inantzin ca itomin

pampa axcan unca huendi. Ma yoje in lacal huil mopalehuía ca itomin hual monechiculía yoje. San amo huil quimaca oc se hual quinequi pa se quipalehuis, mas que cuajnesi yesi itajtzitzían. Yoje, quiman anquineltoca inminlajtomes anmotajtzitzían pa yina, anquijlacúa len Dios quijtuc pa anquichías. ⁷Amhuanten anyuli anislatitjtica. Anquinequi pa annesis cuali inminlaixpan oc sequin, huan pa anmoyolo anquijtúa len amo cuali. Isaías ilajtuni Dios quijtuc melahuac anmonahuac amhuanten. Pa yina quijcuiluc quinami ancayas amhuanten hual anyuli axan, quijtuc, quil:

⁸In lacames lajtulo quinami neli nechlasojlalo, mas que amo nechlasojlalo.

Nejchihuiliía lamajtilisli jan ca len quijtulo.

Ma yoje, pa inminyolo amo nechlasojlalo huan amo nejchihuillilo lamajtilisli.

⁹Quiman nechmolancuacuetzililo, yoje islatitilo.

Amo quinpalehuía inminyolo pa yesi cuali.

Yehuanten inminlamaxtilisli unca len jan lacames san quijtulo mas que yehuanten quijtulo pampa unca len quijtúa Dios.

Yoje quijtuc Isaías.

¹⁰Cuaquinon Jesús quinnotzac in lacalera pa hualalosquiaya capa yihual huan quinmiloc:

—Xijcaquican inon huan xicmatican len quinequi quijtúa. ¹¹Dios amo quita se lacal amo cuali pampa calaqui len pa icamac se. Quita amo cuali se lacal pampa in hual quisa pa icamac.

¹²Cuaquinon hualaje imonextilinijmes, quilije:

—¿Ticmati pampa niman amo quixtocaje in fariseos quiman quicaquije in hual tiquijtuc?

¹³Jesús quinnanquilic:

—Yes lacapunali mochi pacholi hual amo quitocac noTajtzin hual unca pin cielo. In fariseos ca inminlamaxtilisli cate quinami pacholimes hual amo quintocac noTajtzin.

¹⁴Xiquincahuacan. Yehuanten cate quinami pachacames hual quinlaicanalo oc sequin pachacames. Huan sinda se pachacal quilaicana oc se pachacal, in omenten huetzisi pin coyunquil.

¹⁵Cuaquinon Pedro quilic:

—Xitechili tehuanten len quinequi quijtúa in lamaxtilisli hual unca pin lapuhualisli.

¹⁶Huan Jesús quinmilic:

—¿Amhuanten noje ayamo anquipía lajmatilisli pa anquimatis len quinequi quijtúa nolapuhualisli? ¹⁷¿Ayamo anquimati pampa len yes hual quilalía se pa icamac pa quicuas panúa pa iyolo huan cuaquín quisa quiman yas pa sacatilan? ¹⁸Ma yoje, innojen hual quisalo pa se icamac, niqijtúa, in lajtomes hual quijtúa se, innojen quisalo pa iyolo. Huan unca pampa inon hual quijtúa se lalac hual Dios quita amo cuali. ¹⁹Unca pampa pa se iyolo quisalo lajtulisli amo cuajcuali. In lajtulisli quichías pa se canas isihua oc se. Quichías pa se quinmanas sihuames amo pa monamictis. Quichías pa laixtequis. Quichías pa quijtus len amo unca melahuac inahuac oc se quiman quilajlanilo. Quichías pa quinlatilis in hual unca melahuac pa camo quimatisi yehuanten hual lalajlanilo. Quinchías pa quinhuejuecaltis Dios huan lacames. ²⁰Innojen cate hual Dios amo quitas cuali ca se lalac hual quinchía. Quijlacusi sinda quichía innojen se lalac. Dios amo yahui quijtúa pampa se lalac amo unca cuali sinda amo mopaquilis imajmajuan yoje quinami quijtúa anmolajtol. Amo moijlacus sinda amo quichía inon.

Se sihual pa oc se lali quilajlanía Jesús pa quipalehuis

(Mr. 7:24-30)

²¹Cuaquinon mohuicaya Jesús, uyac pa in lali itenco in caltilan

hué motocaya Tiro huan in caltilan hué Sidón. ²²Huan cataya se sihual cananita quistihualac umpa, pehuac quitzajtzilic, quilic:

—iTata, tehual ti'imiahuil David, xinechicnili! Noxolol sihual niman mococúa pampa se ijyecal amo cuali quichihualtitica.

²³Jesús amo quinanquilic ca se lajtol. Huan hualaje imonextilinjmes, quitemachije Jesús, quilije:

—Xicchihuili len mitztemachijtica huan xiquili ma mohuica, pampa techtocatihuala.

²⁴Huan yihual quinanquilic:

—NoTajtzin Dios jan nechtilanic san pa niquinlaquetzilis ilajtol yehuanten hual cate judíos hual amo quipialo nolajtol. Pampín moxiluje pa camo mocahuasi pan iojli Dios.

²⁵Cuaquinon hualac in sihual ca yihual huan quimolancuacuetziliz, quilic:

—iTata, xinechpalehui!

²⁶Jesús quinanquilic:

—Nihualaya pan lalticpan pa niquinpalehuis yehuanten pa Israel san, huan amo yesquiaya cuali sinda nicpalehuisquiaya se hual amo unca judío. Inon yesquiaya quinami nel niquinmanilisquiaya in xolomes in hual yalo quicualo huan niquinmacasquiaya in pelotzitzindis pa quicualosquiaya.

²⁷Cuaquín in sihual quilic:

—Tiqijtúa neli, Tata. Ma yoje quincualo in pelotzitzindis in lajquitos tipichitos hual huetzilo capa lacuajtcate inmintecojuan, huan sinda unca yoje ca in pelotzitzindis, ¿amo huil tinechpalehuis jan nadita san?

²⁸Cuaquín Jesús quinanquilic:

—iAh, tuincito, ticmati tilaneltoca niman míac! Jan quinami tichtemachic ma caya ca tehual.

Huan ixolol in sihual pajtic jan ajnaxcan.

Jesús quinpajtía míac lacames

²⁹Mohuicac Jesús, quisac pa umpa, panujtíac pa itenco in al huejcalan

Galilea, cuaquín panquisac pan se loma (tepetzindi), nepa molaliaya. ³⁰Huan hualaje capa yihual niman míac lacalera, quinhuicatataloaya ca yehuanten lacames hual quinlacoculoaya inmicxihuajmes huan amo huil nejnemiloaya, lacames laculululi hual amo huil nejnemiloaya, huan pachacames huan yehuanten hual amo huil lajtuloaya huan míac oc sequin hual mococuloaya. Quinhualicaloaya, quinlalije ilaixpan Jesús, huan yihual quinpaajtíc. ³¹Yoje moitaloaya ca lamajtilisli in míac lacalera, pampa quinmitaloaya lajtuticate yehuanten hual amo huil lajtuloaya quiman ajsije. Quinmitaloaya yehuanten hual ajsije laculululi huan axan mohuicaloaya ca inminmajmajuan huan inmicxihuajmes jan cuali san. Quinmitaloaya nejnenticate yehuanten hual ajsije quinlacocujtataloaya inmicxihuajmes. Quinmitaloaya axan lachixticate yehuanten hual ajsije pachacal. Pampín moililoaya yehuanten quinami unca hué iDios Israel huan moililoaya pampa quipiaya in lahueliltilisli hué.

Jesús quinlacualtía nahui mil lacames
(Mr. 8:1-10)

³²Cuaquinon quinnotzac imonextilinjmes pa hualasi ca yihual, quinmilic inminhuán:
—Nechcocúa noyolo míac pampa in lacalera axan cate ca nehual ye tonalijmes huan amo quipialo len quicuasi. Huan amo nicnequi niquintilanía pa mohucasi ca mayandi, amo san gá huetzisi pan ojli.

³³Quilije imonextilinjmes:
—Huan ¿capa tiquinmanasi yoje míac pa quicuasi pa yoje tiquinpachihuiltisi se lanechiculisli hué quinami inon?

³⁴Jesús quinlajlanic:
—¿Quichi innojen panes chicuenta tzopimes anquipía pa quicuasi?

Quilijque:
—Chicome. Huan ticpialo nadita michimes.

³⁵Cuaquín Jesús quinmilic in lacalera pa molalisi pan lali. ³⁶Quinmanac in chicome panes chicuenta tzopimes huan in michimes, quisehuic Dios huan quinlapanac, quinmacac imonextilinjmes, huan imonextilinjmes quinhuiquilije in lacalera. ³⁷Yojque quicuaje moxtin huan pachihuije. Huan imonextilinjmes quintemiltije chicome (siete) chiquihuimes huejué ca in lajlajco hual amo quincuaje. ³⁸Huan yehuanten hual lacuaje cataloaya nahui mil lacames huan ma yoje amo quinquahuaje in sihuames ca inminxolotzitzindis hual noje lacuaje. ³⁹Cuaquinon Jesús quinmilic yehuanten pa mohucasi. Huan umpa canac se barquito huan yihual huan imonextilinjmes quipanahuije in al huejcalan, ajsije pa in lali capa cataya in caltilan motocaya Magadán.

Quilajlanilo pa Jesús quinnextilis len hual quinmahuisultis ca lamajtilisli

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

16 Hualaje capa yihual yehuanten hual quitocaje inminlamaxtilisli in fariseos huan inminlamaxtilisli in saduceos. Quitemujtataloaya quinami quichihuililosquiaya Jesús pa quinnextilis quinami yihual quipiaya Dios ilahueliltilisli. Quitemachije pa quinchihuilis se ilanextilisli in lahueliltilisli. ²Huan Jesús quinnanquicilic:

—Quiman tiolactía, anquijtúa: “Mosta lapuhuis, pampa in cielo unca chichiltic quinami in tixuxli.” ³Lanesi, huan anquijtúa: “Axan quiahuis pampa chichiltic unca in cielo, laticumactía.” iLacuajcuamananjmes amhuanten!

Anquimati len quinequi quijtúa quinami nesilo in cielos (ilhuicac), huan amo huil anquimati len quinequilo quijtulo innojen hual panujtcate nican pan lalticpan quiman nehual niunca nican. Innojen cate ilanextilisli innojen tonalijmes. ⁴Lacames amo cuajcuali hual amo cate cuajcuali pa inminyolo ca Dios, yehuanten quitemulo se lanextilisli. Ma yoje, quipiasi san ilanextilisli Jonás ilajtuni Dios.

Cuaquín quincahuac, uyac.

Inminlaxocoyajquil in fariseos hual quitequipanulo

(Mr. 8:14-21)

⁵Quiman uyaje imonextiliniymes pa yojque itenco (analco) in al huejcalan, quilcahuaje quihuicaje pan. ⁶Huan quinmilic Jesús:

—Xicipacan ca laitalisli in laxocoyajquil hual quipialo in fariseos huan saduceos. ⁷Cuaquín molaquetzilije yehuanten, quijtuje:

—Unca pampa amo ticalicaje len pa tijcuasi. Pampín techilijtica inon.

⁸Quiman quimatic Jesús len quijtuloaya, quinmilic:

—¿Leca anmolaquetzilijtica amhuanten? ¿Amo anlanelto ca nadita san? ¿Leca anmolaquetzilijtica ca amhuanten pampa amo anquipía pan? ⁹¿Ayamo anquimati huan ayamo anquijnamiquía in macuili panes calica niquinlacualtic in macuili mil lacames? ¿Quichi chiquihumes anquintemiltic ca in lajquitos hual quincahuaje? ¹⁰Huan ¿amo anquijnamiquía in chicome panes calica niquinlacualtic in nahui mil lacames huan quichi chiquihumes huejué anquintemiltic ca in lajquitos?

¹¹¿Quinami amo anquimati pampa amo annimitzlaquetzilic de len tijcuasi? Nicnequiaya niquijtu xicipacan laitalisli inahuac inminlaxocoyajquil in fariseos huan in saduceos.

¹²Cuaquinon quimatije len quinequiaya quijtu. Amo quinmilic

pa quipialosquiaya laitalisli pa ilaxocoyajquil in pan. Quinmilic pa quipialosquiaya laitalisli pa inminlamaxtilisli amo cuali in fariseos huan in saduceos.

Pedro quijtúa pampa Jesús unca in Cristo

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³Quiman ajsic Jesús pa itenco in caltilan Cesarea de Filipino, quinlajlanic imonextiliniymes, quinmilic:

—¿Aqui quijtulo lacames pampa nehual ilacal in cielo niunca?

¹⁴Huan quilije:

—Sequin quijtulo pampa tiJuan Lacuayatequini, oc sequin quijtulo tehual Elías, oc sequin quijtulo pampa tehual tiJeremías o se ca ilajtuniymes Dios hual yultica oc sejpa.

¹⁵Quinmilic:

—Huan amhuanten, ¿aqui anquijtua pampa nehual niunca?

¹⁶Quinanquilic Pedro, quilic:

—Tehual tiunca in Cristo ixolol Dios hual yuli.

¹⁷Quinanquilic Jesús quilic:

—Dios mijchiuilic cuali tehual, Simón ixól Jonás, pampa amo mitzlamachiltije inon lacames hual jan lacatije nacal huan esli. Cataya noTajtzin hual unca pin cielo hual mitzlamachiltic. ¹⁸Huan nimitzilía pampa tehual tiPedro hual tiunca quinami se tixcali hué. Huan pan ipampa in tixcali hué, nehual niquinmiactis yehuanten hual nechneltocalo pa yesi nolacames. Huan mas que miquisi, ma yoje in miquilisli amo quiman huil quinsulahua yehuanten.

¹⁹Huan nimitzmacas pa yes moyaxca pa tiquinlapulis pa calaquisi capa unca ilahuelilitilisli in cielo nican pan lalticpan. Len yes amo ticmacahuiltis pan lalticpan, in amo unca lamacahuiltisli pin cielo. Huan len yes

ticmacahuiltis pan lalticpan, in unca lamacahuilti pin cielo.

²⁰Cuaquinon quinmilic chicahuac in monextilinjmes pa camo quilisi amaqui pampa yihual in Cristo.

Jesús quinmachiltía pampa yalo quimictilo

(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

²¹Cuaquinon pehuac quinmilic Jesús quinami quiyiaya pa yahuis pa Jerusalén pa panus míac lacocoltilisli hual yahuiloaya quichihuililo in abuelojmes huan in tiopistas huejué huan in lamaxtinijmes. Cuaquinon yahuiloaya quimictilo. Huan quiman panuloaya ye tonalijmes, quil, yihual yahuiaya yuli oc sejpa. ²²Cuaquín Pedro canac, quihuicac ca yihual inahuac, pehuac la'ajuac, quilic:

—Ma camo quimacahuilti inon Dios, Tata. Ma camo quiman mitzpanu inon.

²³Huan momalinac Jesús, quilic Pedro:

—iXiquisa nonác nehual ca yoje, Satanás!, pampa tichcuejsutica. Amo tilajtutica pa moyolo quinami Dios lajtúa. Jan tilajtúa pa moyolo quinami lacames san.

²⁴Cuaquinon Jesús quinmilic imonextilinjmes:

—Sinda se quinequi nechtoaca pa yes nomonextilini, ma mocahua pa quichías san in hual quinequi quichía. Ma nechtoaca nehual, huan ma momacahuilti pa miquis quinami nehual nimiquis. ²⁵Yihual polehuis aqui yes quinequi mopilía iyulilisli. Huan aqui yes quipolus iyulilisli pampa unca se nolacal quinami moxtin nolacames, yihual mopilis iyulilisli. ²⁶¿Len quipías se local cantica mochi hual unca pin lalticpan sinda yoje quipolus iyulilisli? Huan sinda quipolus iyulilisli, amo huil canas oc sejpa mas que quilaxlahuis míac pa canas. ²⁷Nehual ilacal in cielo

nihualas ca ilaixpelalisli cualtichin huan ichichualisli hué noTajtzin, ca ilanahuatinijmes pin cielo nihualas. Cuaquín niclaxlahuis mochi sejse pa mochi quichihualoaya pan lalticpan. ²⁸Neli annimitzilía pampa sequin hual nican moqueztcate yulisi pa nechitasi nehual ilacal in cielo nihualajtica ca nolahuiltilisli cualtichin, yoje ninesis quiman nihuelitis. Quema, ayamo miquisi, huan nechitasi yoje nihualajtica.

Jesús mopala inminlaixpan in yeyenten imonextilinjmes

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

17 Huan quiman panuje seis (chicuase) tonalijmes, Jesús quinhuicac Pedro huan Jacobo huan Juan icni Jacobo, uyaje inminhuían. Panquisaje se loma (tepel) niman cuajtic. ²Huan nepa mopalac inminlaixpan, pehuaya nesi ca oc se lanextilisli. Laixpelaya iixco quinami in tonali, huan inahuas mochíac iztac laixpelatataya. ³Huan ixiquita!, moitilije ca yihual Moisés huan Elías laquezataloaya ca yihual. ⁴Cuaquinon Pedro quilic Jesús, quil:

—Tata, iunca cuali pampa ticate nican! Sinda ticnequi, ma tiquinchiuacan ye calitos ca cuahuimes huan isacayo, se pa tehual huan se pa Moisés huan se pa Elías.

⁵Ayamo lamiaya laquetza Pedro huan quitaloaya quinpachujtataya se mextemil laixpelajquil huan quicaquije se lajtol quistataya pin mextemil hual quijtuaya: —In noxolol nolasojli, hual ca yihual nicpía paquilisli. Xijcaquinon yihual.

⁶Quicaquije inon in monextilinjmes, huan huetzije pa inmixco pan lali huan quimacajsiloaya míac. ⁷Cuaquinon ajsic Jesús, huan quinmatocac, quinmilitataya:

—Ximoquetzacan huan amo xicmacajsican.

⁸Quinlapuje inmixtololojmes, amo quitaje amaqui, jan Jesús ihuían san.

⁹Quiman temujtiahuiloya pan in loma cuajtíc, quinmilic Jesús, quil:
—Amo xiquilican amaqui hual Dios anmitzitaltic nepa. Quiman niyulis oc sejpa, nehual ilacal in cielo, cuaquín xiquinmilican.

¹⁰Cuaquinon imonextiliniyimes quilajlanije Jesús, quilije:
—¿Leca quijtulo in lamaxtinijmes pampa quipías pa hualas Elías, huan cuaquín hualas in Cristo?

¹¹Jesús quinnanquilic:
—Neli hualas Elías quilaicantica huan quimelahuas mochi. ¹²Ma yoje, annimitzilía pampa hualac Elías huan amo quinequije quislacuje. San quichihuilije len quinequije. Huan noje nejchihuilisi yojque nehual ilacal in cielo. Nejchihuilisi pa nipanus lacocoltilisi.

¹³Cuaquinon quimatije imonextiliniyimes pampa quinmiliaya Jesús pampa in Elías hual yihual quinlaquetziliaya yec Juan Lacuayatequini.

Jesús quipajtía se xolol hual se ijyecal quicocoltiaya

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

¹⁴Quiman ajsije ca capic cataloaya in mías lacames, ajsic se lalac ca Jesús, quimolancuacuetzilic huan quilic:

¹⁵—Tata, xichicnilili noxól. Mococúa mías pampa in ijyecal quiquitzquía. Itequi quiquitzquía huan sejpa huan oc sejpa mías huetzic pin tixuxli huan pa al. ¹⁶Niquihualiquilic momonextiliniyimes huan amo huil quipajtije.

¹⁷Jesús lananquilic:
—¡Ay, lacames hual amo laneltocalo huan lacuilmatilol! ¿Quiman yajmo nicayas ca amhuanten? ¿Quiman yajmo monequi pa nimopepenialtis

pa huil niyultías ca amhuanten? Xichualiquilican nican in xolol.

¹⁸Cuaquinon Jesús cajuac huan quitojtocac in ijyecal, quinahuatilic pa quisasquiaya. Yoje quisac huan mocahuac lapajtili in xolol jan axcan.

¹⁹Quiman panuc inon, hualaje ca Jesús ihuían imonextiliniyimes, quilajlanije:

—¿Leca amo huil tijquixtilije tehuanten in ijyecal amo cuali?

²⁰Quinnanquilic:

—Cataya pampa amo anquilalía mías laneltocalisli ca Dios. Annimitzilía neli, sinda anquipiaya laneltocalisli nadita quinami unca tipichin se ilatocli mostaza, cuaquín anquiliaya in loma (tepel) hué: “Ximijcuani capa tiunca nepa huan xía ca umpic”, cuaquín mijcuaniaya in loma. Yoje amo unca nindeno hual amo huil anquichía sinda anquilalía anmolaneltocalisli ca Dios.

²¹Ma yoje, ijyecames amo cuajcuali quinami innojen huil quiquixtilía se jan sinda se quitemachía Dios huan mosahua.

Jesús quinmachiltía oc sejpa quinami yahui miqui

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

²²Yajtiahuiloya inminhuían pa in lalticpan Galilea. Huan Jesús quinmilic quinami lacames yahuiloya quitemacalo yihual ilacal in cielo, yahuiloya quitemacalo ca lacames hual yahuiloya quimictilo. ²³Huan quiman panuje ye tonalijmes quiman lamije quimictije, quil, yihual yahuiaya yuli oc sejpa. Quicaquije inon, icnotiaje niman mías imonextiliniyimes.

Jesús quilajlanic Pedro inahuac ilapixcalisli in tomin pa in tiopan

²⁴Ajsije Jesús huan imonextiliniyimes pa Capernaum, hualaje yehuanten hual quitemachiloaya ilapixcalisli in tomin

pa in tiopan. Hualaje quitaje Pedro, quilajlanije:

—¿Amo quilaxlahuía molamaxtini in tomin pa in tiopan?

²⁵Pedro quilic:

—Jo quema.

Cuaquinon quiman calaquic Pedro calijtic, Jesús pehuac quilaquetzilic, quilic:

—¿Quinami tiquijtúa, Simón?

¿Aquinojen quinlajlanilo ilapixcalisli in tomin in huejueyenten pin lalticpan?

¿Inminxolomes o yehuanten hual amo chantilo pa inmincali?

²⁶Pedro quinanquilic:

—Yehuanten hual amo chantilo pa inmincali.

Huan Jesús quilic:

—Cuaquinon, inminxolomes amo quipialo pa laxlahuisi. ²⁷Ma yoje, amo ticnequilo tijcualantilo amaqui. Pampín, xía pa in al huejcalan huan xiclasa se laquixtini. In michin hual jan ajnaxcan lejcus, inon xijquixti. Xiclapu icamac huan nepa lajitic tiquitas se tomin hual yes pa quichi monequis pa ilapixcalisli in tomin. Xicuica huan xiquinmaca pa titechlaxlahuilis tehual huan nehual.

¿Aqui unca in se hual yes in hué ca in monextiliniijmes?

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

18 Pa nepa in tonali hualaje imonextiliniijmes capa Jesús quilijtcate:

—¿Aqui cayas in hué pa ilahuelilitlisli in cielos hual quinlaicanas moxtin in oc sequin?

²Cuaquín Jesús quinotzac pa hualas se xolol, quilalic lajco capa yehuanten.

³Quinmilic:

—Annimitzilía neli, sinda amo anquipala anmoyolo huan anmochía quinami xolomes, amo quiman ancayas capa unca ilahuelilitlisli in cielo.

⁴Aqui yes hual mochía tipichin pa ilajnamiquilisli quinami in xól, yoje in

se yes hué. Huan in oc sequin hual amo mochihualo tijtipichin amo cayasi yoje hué pa ilahuelilitlisli in cielos. ⁵Huan aqui yes quinamiquía ca lasojlalisli se xól quinami in xól huan quinamiquía pampa quimati momajtía pampa nicpía lahuelilitlisli, cuaquín yoje nechnamiquía nehual.

Unca laijlaculisli sinda se quilaicana oc se pa quichías laijlaculisli

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶Huan sinda se quilaicanas pa quichías laijlaculisli se xolol hual nechneltoaca, cuaquín cataya cuali sinda cataya lapiluli pa iquixlan se melapili hué huan cataya la'atoctili lajco pin al huejcalan. ⁷iCayas m'ac lacocoltilisli pa yehuanten hual quinlaicana oc sequin pa quichihuasi laijlaculisli! Amo quiman mocahuas pa cayasi lacames quinami yehuanten. Ma yoje, iquichi yahui panúa lacocoltilisli in se hual quilaicanas oc se pa quichías laijlaculisli!

⁸Pampín, sinda mijchihualtía amo cuali momajma o mocxían, ximocotonili, xiclasa pa como cayas capa tehual. Sinda tipehuaya ticpía in yulilisli hual amo quiman lamis ca jan se momajma san o jan se mocxían san, ma yoje, cuali cataya pa tehual. Sinda Dios mitzlasaya pin coyunquil milintica ca tixuxli hual amo quiman sehuis, inon neli cataya niman amo cuali pa tehual, mas que tiqinpiaya ome momajmajuan huan ome mocxían. ⁹Huan sinda mijchihualtía laijlaculisli moixtololon, ximoquixtili huan xiclasa pa como cayas capa tehual. Sinda tipehuaya ticpía in yulilisli hual amo quiman lamis ca jan se moixtololon san, ma yoje, pa tehual inon cataya niman cuali. Cataya niman amo cuali sinda ca ome moixtololojmes Dios mitzlasaya pin coyunquil milintica ca tixuxli hual amo quiman sehuis.

In borrego hual mopoluc

(Lc. 15:3-7)

¹⁰ Ximolachilican cuali pa camo quiman anquitzías se ca in tijtipichin quinami se hual amo monotza, pampa annimitzilía Dios noTajtzin quinlalic míac ilanahuatinijmes pin cielo pa quinmiztialo. Huan yehuanten in lanahuatinijmes mochi tonali quizticate iixco Dios pin cielo pa quimachiltisi mochi in amo cuali hual quinpanus innojen xolomes. ¹¹ Nehual ilacal in cielo, nihualaya pan lalticpan pa nijquixtis pin polehuilisi aqui yes hual mopoluc.

¹² ¿Len anquijtúa inahuac inon? Sinda se lacal quinpía cien borregos huan se ca innojen mopolúa, cuaquín ¿amo quincahuas in noventainueve pin latzacuali huan yas quitemus in se hual mopoluc? Quema. ¹³ Huan sinda quipanáua quita in borrego, annimitzilía neli yihual cayas ca míac paquilisli ca in borrego. Amo yoje míac paquilisli quipías ca in noventainueve hual amo mopoluje. ¹⁴ Yoje anmoTajtzin pin cielo noje amo quinequi pa se ca in tijtipichin quipolus iojli Dios.

Monequi pa se quipujpuhuas ilaijlaculisli icni

(Lc. 17:3)

¹⁵ Sinda mijchihuilía len amo cuali mocni, xía ca yihual mohufan huan xicmachilti quinami mijchihuilic amo cuali. Sinda mitzcaqui, yoje ticpatilic iyolo mocni. ¹⁶ Huan sinda amo quinequi mitzcaqui, xiquinhuica ca tehual oc se o cuajnesi ome oc sequin, pa yoje pan ipampa inminlajtol ome o ye lacames mocahuas neli in hual ticmotexpahuilía. ¹⁷ Huan sinda amo quinequi quinquacu yehuanten, cuaquín xiquinmili moxtin capa monechiculo moxtin in laneltocanijmes. Huan sinda noje amo quinequi quinquacu

in laneltocanijmes, ma ye ca tehual quinami se hual amo quineltocha Dios o quinami se ca yehuanten hual canaló ilapixcalisli in tomin pa in lahuelilitisli romano.

¹⁸ Annimitzilía neli, len yes amo anquimacahuiltis pa mochihuas pin lalticpan, inon amo unca lamacahuiltisli pin cielo. Huan len yes anquimacahuiltis pin lalticpan unca lamacahuiltisli pin cielo.

¹⁹ Oc sejpa, annimitzilía neli pampa sinda ome ca amhuanten pin lalticpan anajsis ca se lajtulisli ca len yes anquinequi anquilajlanis noTajtzin pin cielo, cuaquín yihual anmitzmacas.

²⁰ Inon quichías, pampa capa ome o ye cate lanechiculi pampa nechtemacaje ca nehual quilalijticate ca nehual inminlaneltocalisli, cuaquín nepa niunca lajco capa yehuanten.

²¹ Cuaquinon hualac Pedro, quilic: —Tata, sinda nocni nejchihuilía amo cuali sejpa huan oc sejpa, ¿pa quichi innojen lachihualisli amo cuajcuali monequi pa nicpujpuhuas, pa chicome (siete)? Huan sinda nejchihuilis len amo cuali oc sejpa, cuaquín ¿amo nicpujpuhuas?

²² Quilic Jesús:

—Amo nimitzilía pa chicome. Nimitzilía sinda pa chicome setenta huala, xicpujpuhua. Nicnequi niqijtúa, amo xiquijnamiqui quichi lapujpuhualisli ticpujpuhuac.

Jesús quinmilía len quipanic se hual amo quinequiaya lapujpuhua

²³ Pampa inon, ilahuelilitisli in cielo unca quinami se lacal hué hual quinequiaya quimati quichi quihuiquililoaya itequipanujquimes.

²⁴ Yoje, pehuac quitemuc huan canac se hual quihuiquilic míac millones. ²⁵ Huan amo quipiac len calica quilaxlahuiaya. Cuaquinon latilanic iteco pa quinamacasi isihua huan ixolomes huan mochi hual

quipiaya. Pan ipampa inon quilaxlahuiaya.

²⁶Cuaquín itequipanujquil huetzic lancuacueztataya, quitemachic: “Xicpía laicnililisi ca nehual, xijchía huan nimitzlahuis mochi.” ²⁷Huan quicnilic iteco in tequipanujquil, quipujpuhuac inon hual quihuiquiljtataya. ²⁸Cuaquín quisac in tequipanujquil huan ca se nadita quitac oc se itequipanujquil iteco hual quihuiquilic in tequipanujquil dos cientos. Cuaquín quiqitzquic, qitolpatzcac, quilic: “iXichlahui len tichhuiquilía!” ²⁹Molancuacuetzac inahuac icni tequipanujquil, quitemachic ca mochi iyolo, quilic: “iXichicnili, huan nimitzlahuis!”

³⁰Ma yoje, amo quinequic in se, san quihucac quitzacuac pin caljitic pa mocahuasquiaya nepa sinda amo quilaxlahuisquiaya len quihuiquiliaya.

³¹Cuaquín, quiman quitaje inon, in oc sequin tequipanujquimes icnotiloaya míac, quincocuc inminyolo. Pampín quimachiltije in teco mochi hual panuc.

³²Cuaquín latilanic in teco pa hualas in tequipanujquil, quilic: “iTequipanujquil elehuis! Nimitzpujpuhuac ca mochi in hual tichhuiquilic pampa tichtemachic ca mochi moyolo. ³³¿Amo monequiaya pa tehual tiqicniliaya mocni tequipanujquil quinami nehual nimitzicnilic?” ³⁴Huan cualanic míac iteco, quitemacac ca in lacames pin caljitic hual quincocoltilo yehuanten hual cate latzacualli. Nepa mocahuasquiaya in tequipanujquil sinda amo lamiaya quilaxlahui mochi hual quihuiquiliaya.

³⁵Huan Jesús lamíc quinmilic:

—Yoje anmijchihuilis noje noTajtzin pin cielo sinda se amo quipujpuhuas icni ca mochi iyolo.

Lacames hual quincajcahualo inminsiuhuan

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

19 Lamíc quijtuc Jesús innojen lajtomes, quisac pa Galilea

huan mohuicac pa itenco in lalticpan Judea hual unca ca yojque (analco) in atenco hué Jordán. ²Quitocaje míac lacalera huan nepa quinpahtiya.

³Huan hualaje capa yihual sequin fariseos pa quilalilisi se lajtol calica huil quimotexpahuililoaya, quilije: —¿Quimacahuilítia tolajtol pa moxilus se lacal ca isihua pampa amo quixtoca len yes ca isihua?

⁴Jesús quinnanquilic:

—¿Amo quiman anmomaxtic pa Dios ilajtol lajcuiluli pampa quiman Dios lamíc quipehualtic mochi (pa ipehuayan), quijtúa “quinchíac lacal huan sihual”? ⁵Noje quijtúa: “Pampa inon, quincajcahua se lacal itajtzin huan inantzin huan cayas ca isihua huan in omenten cayasi se san.” ⁶Yoje yajmo cate ome, jan se san. Pampín, in omenten hual Dios quinchíac se san ma camo quinxilucan lacames.

⁷Cuaquinon quilajlanije:

—Cuaquín ¿leca quinmilic Moisés pa quinmacasi se amal pa monextilis pampa cate laxiluli inminsiuhuan?

⁸Jesús quinmilic:

—Cataya pampa amo anquinequi ammonextilía anquichía in hual unca cuali. Pampín Moisés anmitzmacahuilic pa anmoxilusquiaya ca anmosiuhuan. Ma yoje amo cataya yoje quiman Dios quipehualtic mochi. ⁹Annimitzilía sinda se lacal moxilúa ca isihua pampa isihua quichíac len yes hual ilahuical amo quixtocac, huan sinda monamictía ca oc se sihual, cuaquín in lacal moijlacúa pampa canac oc se sihual. Ma yoje, sinda isihua uyac moniluc ca oc se lacal, cuaquín in lajtol quimacahuilítia pa moxilus ca yihual. Huan se lacal hual monamictía ca se sihual laxiluli, yoje in lacal cana se sihual hual amo iyaxca.

¹⁰Cuaquinon imonextilinijmes quilije:

—Sinda unca yoje in hual huil quipanúa se lacal ca isihua, cuaquín cuali unca pa camo monamictis se.

¹¹ Quinmilic Jesús:

—Amo cate moxtin hual huil quineltocalo in lajtol, jan yehuanten san hual Dios quinpalehuía pa quineltocasi. ¹² Sequin lacames amo quiman huil quinpioalo inminsihuahuan, pampa yoje lacatije. Ca oc sequin, cataloaya lacames hual quinchihuilije yoje. Ca oc sequin, mochihuaje yoje pampa quinequiloaya quitequipanuילו Dios ca ilahuelilitlisli in cielo. Aqi yes huil quineltoca in lajtol, ma quineltoca.

Jesús quintuchihua in xolomes

(Mr 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³ Cuaquinon sequin quihualiquilije xolomes pa quinlalilis imajmajuan inminpan huan quintemachilis Dios. Ma yoje, pehuaje quinmajuaje imonextilinjmes yehuanten hual quinhualicaje in xolomes. ¹⁴ Cuaquín Jesús quinmilic:

—Xiquinmacahuiltican pa hualasi ca nehual in xolomes huan amo xiquintzacuilitcan, pampa ilahuelilitlisli in cielos unca pan ipampa yehuanten hual cate quinami xolomes.

¹⁵ Huan quinlalilic imajmajuan inminpan, cuaquinon uyac, canac ojli.

Se lacal hual quipiaya míac laquetza ca Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

¹⁶ Huan xiquita, hualac se capa yihual cataya, quilic:

—Lamaxtini cuali, ¿len cuali nicchías pa nicpías yulilislis hual amo quiman lamis?

¹⁷ Quilic Jesús:

—¿Leca tichtocayaltía cuali? Se san unca in cuali. Yihual unca Dios. Ma yoje, sinda ticnequi ticpía in yulilislis, xiquinneltoca ilajtomes Dios.

¹⁸ Quilic in se:

—¿Calía?

Quilic Jesús:

—Sequin cate: Amo tilamictis, amo ticanas sidual hual amo moyaxca,

amo tilaxtequis. ¹⁹ Amo tiqullis len islacatilislis inahuac oc se, xicmati ximomajti inminlaixpan motajztin huan monantzín, huan ticlasojlas yihual hual unca monahuac quinami timolasojla.

²⁰ In lacal yancuic quilic:

—Mochi innojen niyulic niquinneltocatica. ¿Len ayamo nicchíac?

²¹ Jesús quilic:

—Sinda ticnequis tiyes se hual quimati quichía mochi hual Dios quinequi, cuaquín xía xicnamaca len ticpía huan xiquinmaca yehuanten hual amo quipialo. Yoje ticpías len hual ipati pin cielo. Cuaquín xichtocatihuala.

²² Quicaquic in lajtol in lacal yancuic, quicocuc iyolo. Innotitíac, pampa yec se lacal hual quipiaya míac hual iyaxca.

²³ Cuaquinon Jesús quinmilic imonextilinjmes:

—Annimitzilí neli pampa san ca niman míac chicahualislis huil calaquisi capa unca ilahuelilitlisli in cielo yehuanten hual quipialo míac.

²⁴ Oc sejpá annimitzilí pampa amo cataya lachihualislis hué pa se camello quipahanahus iixtololon se lajtzomaloni quinami cataya pa calaquisi capa Dios huelitía se lacal hual quipía míac hual iyaxca.

²⁵ Quicaquije inon imonextilinjmes, moitaloaya ca míac lamajtilislis, quilije:

—Sinda unca yoje ca se lacal hual quipía míac, cuaquín ¿aqui huil yes laquixtili pa ipolehuilislis ilajlaculislis?

²⁶ Jesús quinmitaya huan quinmilic:

—Quinami quitalo lacames, in amo huil panúa. Ma yoje, ca Dios mochi huil panúa.

²⁷ Cuaquinon quinanquilic Pedro, quilic:

—Xiquita. Tehuanten tijcajcahuaje mochi huan timitztocaje. ¿Len ticpías pampa ticchihuaje inon?

²⁸ Jesús quinnanquilic:

—Neli annimitzilí inon amhuanten hual annehtocac. Pan in tonali quiman

nihuelitis pan lalticpan nehual ilacal in cielo, nimolalis pan noicpali capa nihuelitis, noicpali hué huan cualtichin, huan amhuanten anmolalis pan doce icpalimes cuajcualtichin pa anquinmilis len quipiasi inminmiahuimes in doce lacames hual quipehualtije moxtin yehuanten hual iyaxca in lali Israel. ²⁹Huan moxtin hual quincajcahuaje inminchan, o inmicnían lacames huan sihuames o inmintajtzitzían o inminantzitzían o inminxolomes o inminlalimes, yehuanten quipiasi mías. Quema, Dios quinmacas niman mías moxtin hual quincajcahuaje innojen pampa nechlasojlaloaya mías. Huan amo yoje mías quinlasojlaloaya innojen hual quincajcahuac. Huan innojen hual quincajcahuaje amo quiman huil ajsiloaya cayalo yoje mías quinami in mías hual Dios quinmacas. Huan noje quipiasi in yulilislí hual amo quiman lamis. Quipiasi quinami inminlaxilulislí inon hual iyaxca Dios. ³⁰Ma yoje, mías ca yehuanten hual axan monotzalo niman mías yajmo monotzasi mías. Huan mías hual axan amo monotzalo cayasi yehuanten hual monotzasi niman mías.

Ilajnamiquiltislí in tequipanujquimes

20 'Ilahueliltislí in cielo unca quinami se lalac quipiaya cuajmilí huejué. Quisac cualcan pa quinlaquehuasi tequipanujquimes pa tequipanulosquiaya pa iuvatilan. ²Mochihuaje ca se lajtulislí pa quichi yahuiaya quinlaxlahuí. Cataya je denario tomin pa se tonalí. Cuaquín quintilaníc pa iuvatilan. ³Uyac pa chicnahuí horas pa huajtincó, quinmitac oc sequin lacames moquezataloaya pin lajcotiyan, amo quichijtataloaya nindeno. ⁴Quinmilic yehuanten: "Xiacan amhuanten noje pa novatilan, huan len yes

cuali annimitzlahlauhís." Huan uyaje yehuanten. ⁵Huan oc sejpa quisac pa lacualispan huan oc sejpa pa ye horas pa tiolac in teco huan yoje quinlaquehuac lacames. ⁶Huan quinami macuili horas pa tiolac uyac pa in lajcotiyan huan oc sejpa quinmitac lacames moquezataloaya huan quinmilic: "¿Leca anmoqueztica nican pa mochi in semilhuil anlatzejtica?" ⁷Quilije: "Unca pampa amaqui techlaquehuac." Quinmilic: "Xiacan amhuanten noje pa novatilan." ⁸Pehuac layuajtíc, huan quilic iteco in uvatilan ilaicananí itequipanujquimes: "Xiquinnotza pa hualasi in tequipanujquimes huan xiquinlaxlahuí inmintomin. Xipehua ca yehuanten hual hualaje pa macuili horas pa tiolac huan xilami ca aquinojen hualaje quiman pehuaya in semilhuil." ⁹Hualaje yehuanten hual pehualoaya tequipanulo pa macuili horas pa tiolac, quinmacaje mochi sejse je tomin denario. ¹⁰Hualaje yehuanten hual tequipanuloaya de quiman pehuaya in semilhuil quijtuticcate pampa yahuiaya quinlaxlahuí oc se tomin ca in denario. Ma yoje, yehuanten noje quinmacac mochi sejse itomin denario. ¹¹Huan quiman canaje, cualanije pampa quinlaxlahuic yoje in teco. ¹²Quijtuloaya: "Innojen hual hualaje niman pa tiolac jan tequipanuje se hora san huan tiquinlaxlahuic se denario quinami tehuanten. Huan xiquita. Tehuanten titequipanuloaya mochi semilhuil quiman tonaya." ¹³Huan in teco quinanic se hual cataya ca innojen, quilic: "Nito, amo nimijchihuilitica len hual amo cualí. ¿Amo timochihuaje ca se lajtulislí pa nimitzlahlauhísquiaya se tomin denario? ¹⁴Xicana in hual moyaxca huan ximohuica. Nicnequi niclaxlahuí aquí hual hualac pa macuili pa tiolac jan quinami nimitzlahlahuí"

tehual. ¹⁵¿Amo unca noyaxca pa nicchías quinami nicnequi ca len unca noyaxca? O ¿amo tiquita cuali pampa nehual nicchijtica len cuali?” ¹⁶Yoje aquinojen hual huejcahualo hualalo yesi quinami yehuanten hual pehualo huan yehuanten hual pehualo yesi quinami yehuanten hual huejcahualo hualalo, jan quinami yehuanten hual huejué cayasi quinami yehuanten hual tijtipichin. Unca pampa cate míac yehuanten hual cate lanotzali pa tequipanusi, huan cate naditas hual cate lajtultili.

Oc sejpa Jesús quinmachiltía pampa yahui miqui

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷Quiman canaya Jesús ojli pa Jerusalén, quinnotzac quinhuicac inhuían in doce imonextilinijmes nepa pan ojli huan quinmilic:

¹⁸—Xiquitacan. Tialo pa Jerusalén huan nehual ilacal in cielo nechtemacasi in tiopistas huejué huan in lamaxtinijmes, nechtilanisi pa nechmictisi. ¹⁹Nechtemacasi ca yehuanten hual amo judíos, huan nechhuejuecaltisi huan nechpilusi pan se cuahuil. Huan quiman panusi ye tonalijmes niyulis oc sejpa.

Jacobo huan Juan inminantzin quitemachía Jesús pa quinchihuillis len cuali

(Mr. 10:35-45)

²⁰Cuaquion hualac capa yihual inantzin ixolomes Zebedeo, hualac ca ixolomes. In sihual quimolancuacuetzilic quitemachic pa quinchihuillisquiaya len cuali. ²¹Huan Jesús quilic:

—Huan ñlen ticnectica?

Quilic yihual:

—Quiman tipehuas tihuelitis, xicmacahuiltili pa innojen omenten noxolomes molalisi se pa momajma

cuali huan se pa momajma amo cuali pa huelitisi ca tehual.

²²Jesús quinanquilic:

—Amo anquimati len anquitemachijtica. ¿Huil anmoepenialtía pa anpanus inon hual nehual nicpías pa nipanus? Yes quinami ancuniskiaya len niman chichic pa míac tonalijmes. Huan pa amhuanten anyes nolanahuatinijmes anquípías pa anpanus lacocotlilisli hual cayasi quinami se lacuayatequilisli ca tixuxli. ¿Huil anmoepenialtía pa anpanus inon?

Quinanquilije:

—Huil timochicahualtilo pa tipanusi inon, timopepenialtisi.

²³Quinmilic Jesús:

—Neli anpanus lacocotlilisli quinami launilisli chichic huan quinami lacuayatequilisli pa tixuxli. Ma yoje, pa anmolalis pa noma cuali huan pa noma amo cuali, inon amo unca noyaxca pa annimitzmacas. NoTajtzin quichijchíac innojen pa sequin hual yihual quinlajtultic pa quipias, huan quinlalis yehuanten nepa.

²⁴Quiman quicaquije inon innojen diez (majlacli) imonextilinijmes, cualanije ca in omenten icnían.

²⁵Ma yoje, Jesús quinnotzac moxtin, quinmilic:

—Anquimati quinami in huejueyenten hual huelitilo pan yehuanten pa mochi lalimes, huelitilo chichahuac. Huan yehuanten hual huelitilo mojmosta quinequilo quinnextililo in lacames quinami quipialo lahueliitilisli. ²⁶Amo cayas yoje ca amhuanten, cayas quinami inon: Aquí yes quinequi mochía hué ca amhuanten, monequi pa yihual quinquipanuilis moxtin oc sequin. ²⁷Huan aquí yes quinequi caya in hué ca amhuanten pa anmitzlaicanas, yihual quipías pa yes in se hual mochías quinami tequipanujquil lailpili pa moxtin. Yihual amo motzacuilis pa

quichfías in tequipanulisli hual moxtin quixijxiculo pa quichihuasi. ²⁸Quipías pa mochfías jan quinami nehual ilacal in cielo. Amo nihualaya pan lalticpan pa nechtequipanuilisi nehual lacames. Nihualaya pa niquitequipanuilis yehuanten huan pa nimotemacas pa nimiquis. Yoje niclaxlahuis pa inminlamacahualisli míac lacames pa camo polehuisi pampa quinchihuaya laijlaculisli.

Jesús quinpajtía ome pachacames

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹Quistiahuiloaya yehuanten pin caltilan Jericó, quitocaloaya Jesús míac lacalera. ³⁰Huan xiquitacan, pa itenco in ojli cataloaya yehuatataloaya ome pachacames, quicaquiloaya pampa panuaya Jesús. Pampín tzajtziye, quilije: —iTata, ti'ixól David, xitechicnili!

³¹Huan in lacalera quinmajuac pa camo nahuatisi. Ma yoje, yehuanten quitzajtzilije chicahuac, quilije: —iTata, ti'ixól David, xitechicnili!

³²Pampín, moquetzac Jesús, quinnotzac, quinmilic: —¿Len anquinequi pa annimijchihuilis?

³³Quilije:

—Tata, xiquinpajti toixtololojmes pa huil tilachiasi.

³⁴Quipíac Jesús laicnililisi pa yehuanten, huan quinmatoquilic inmixtololojmes. Jan ajnaxcan lachiaje huan peshualoaya quitocalo Jesús.

Jesús calaquí pa Jerusalén

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

21 Ajsitihualaloaya yehuanten pa Jerusalén huan hualaloaya pa Betfagé pa in tepetzindi (loma) itoca Olivos. Cuaquinon quintilanic Jesús ome imonextilinijmes. ²Quinmilic: —Xiacan pin caltilan hual anmolaixpan, huan jan ajnaxcan anquitas se burra ilpitica huan

ixól ca yihual. Xictomacan huan xichhualiquilican. ³Huan sinda se anmitzilfía len, xiquilican: “Monequi pa in Tata quinpías yehuanten huan ca nadita yahui quincuepa.”

⁴Inon panuc pa mochfías len quijtúa ilajtlo Dios ilajtuni hual quijcuiluc:

⁵Xiquilican yehuanten pin caltilan Sión:

“Xiquitacan, huala anmoHué capa amhuanten, yihual hual momacahuiltía, yihual lejcutica pan se burra, pani ixolol se burra hual quilamamilito.”

⁶Cuaquinon uyaje imonextilinijmes, quichihuaje quinami Jesús quinmilic.

⁷Quinhuicaje in burra ca ixolol, huan quilalije inminpan inminlaquemes, huan quilejcultije Jesús huan ipan molalic. ⁸Huan in lacalera quinsuhuaje inminlaquemes pan in ojli. Oc sequin quincotonaje inminizmolinqijmes (ramas) cuahuimes, quinxintiaje pan ojli. ⁹Quilaicanaje huan quitocaje in míac lacalera tzajtztiahuiloaya huan quijtutiahuiloaya:

—iMa yuli pa techquixtis pin polehuilisli yihual ixolol David! iMa quilican lajtomes hué inahuac yihual hual hualaya ca ilahueliiltisli Dios! iMa techquixti pin polehuilisli yihual hual hualac, quisac pin niman cuajtje pin cielo!

¹⁰Yoje calaquic Jesús pin Jerusalén, huan moxtin yehuanten pin caltilan hué molinije huan majcoquije, quilije: —¿Aqui in se?

¹¹Huan in lacalera quinmililoaya: —In se ilajtuni Dios itoca Jesús hual moscaltic pin caltilan Nazaret pin lalticpan Galilea.

Jesús quichipahua in tiopan hué

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹²Calaquic Jesús pin tiopan hué huan quinquixtic pa quiahuac moxtin hual lanamactataloaya huan lacujtataloaya

pin tiopan hué calijtic. Quintzincuepac innojen capa lacames quipatililoaya in tomin. Noje quintzincuepicil inmicpalimes yehuanten hual quinnamacaloaya huilomes.

¹³Quinmiliaya:

—Unca lajcuiluli pa ilajtol Dios:

“Quitocayaltisqui nocali se cali capa quilajlanilo Dios.” Huan amhuanten anquichihuac quinami se cueva (ostul) capa chantilo laxtequinijmes.

¹⁴Nepa pin tiopan hué hualaloaya capa yihual pachacames huan yehuanten hual amo huil nejnemiloaya, huan yihual quinpajtic.

¹⁵Yoje quitaloaya in tiopistas huan in lamaxtinijmes innojen hual quinlachialtiloaya moxtin ca lamajtilisli. Noje quicaquiloaya quinami in xolomes tzajtziyoaya calijtic in tiopan hué, quijtutataloaya: “¡Ma yuli pa techquixtis pin polehuilislí ixól in Hué David!” Pampín cualanije in tiopistas huan in lamaxtinijmes. ¹⁶Quilije Jesús:

—¿Tijcaquí len quijtuticate innojen?

Huan Jesús quinmilic:

—Jo quema. ¿Amo quiman anmomaxtic in hual unca lajcuiluli pa ilajtol Dios hual quijtúa innojen? Yoje quijtúa:

Quisalo lajtomes huejué pa tehual pa inmincamac xolomes tipichinchitos huan xolomes hual ayamo mocahuajque pa chichisi.

Huan inminlajtomes yehuanten amo quipialo laijlaculisli.

O Dios, tiquinhuililtic pa quichihuasqui innojen.

¹⁷Cuaquinon quincahuac Jesús huan quisac nepa Jerusalén, uyac pa in caltilan Betania, nepa panuc in layúa.

Jesús cajua se amacual hual amo sulajtica

(Mr. 11:12-14, 20-26)

¹⁸Huan niman pa huajtzinco, mocuepaya pa Jerusalén huan

mayantataya. ¹⁹Quitac se amacual tipichin inahuac in ojli huan uyac capa cataya. Huan amo quitac ilaquilyo nindeno ipan, jan quitac isacayo san. Cuaquinon quilic in cuahuil:

—Ma yajmo quiman caya laquilyo mopan.

Huan jan ajnaxcan huaquic in amacual tipichin nepa capa cataya.

²⁰Quitaje inon imonextilinijmes huan moitaje ca lamajtilisli, quilije:

—¿Quinami huaquic jan axcan in amacual tipichin nican capa cataya?

²¹Quinnanquilic Jesús, quinmilic:

—Neli annimitzilfa, sinda anquineltoca huan sinda amo anquimahuilía pa anmoyolo cuajnesi amo panus in hual anquitemachis pa Dios anmitzmacas, cuaquín anquichihués in amacual tipichin inon jan quinami nel nicchihuéc. Huan amo in san. Noje huil anquilis in loma: “Ximoejua, ximolasa pa al huejcalan”, huan yoje quipanus. ²²Huan mochi hual anquitemachis Dios anquípías sinda anquitemachía anquineltocatica pampa yihual anmitzmacas.

Jesús quipía lahueliltisli

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³Cuaquinon calaquic Jesús pin tiopan hué, hualaje capa yihual quiman lamaxtitataya in tiopistas huejué huan inminabuelojmes hueyenten in judíos, quilije:

—¿Ca aqui ilahueliltisli tiquinchijtica innojen? Huan ¿aqui mitzmacac in lahueliltisli?

²⁴Jesús quinnanquilic:

—Annimitzljalanis nehual noje se lajtol, huan sinda annechnanquilis, cuaquín nehual noje annimitzilfa ca aqui ilahueliltisli niquinchijtica innojen. ²⁵¿Aqui quitilanic Juan Lacuayatequini pa yihual lacuayatequisquiaya? ¿Quitilanic Dios, o quitilanic lacames?

Cuaquinon molaquetzilije yehuanten, moilijtataloaya:

—Sinda tiquijtulo cataya Dios, cuaquín techilis: “Cuaquín ðleca amo anquineltoac?” ²⁶Huan sinda tiquijtusi cataloaya lacames, timomajtía inminlaixpan in míac lacames, pampa moxtin quineltoacalo pampa Juan yec se ilajtuni Dios.

²⁷Yoje quinanquilije Jesús:

—Amo ticmatilo.

Huan Jesús quinmilic:

—Huan nehual noje amo annimitzilic ca aqui ilahueliltilisli niquinchijtica innojen.

**Jesús quinpuhuilía quinami
ome xolomes quitequipanuilije
inmintajtzin**

²⁸Huan quinmilic:

—¿Quinami anquita inon? Quimpiaya se lacal ome ixolomes huan quilic se: “Noxól, xía xitequipanu axan pin uvatilan.” ²⁹Huan ixól quinanquilic: “Amo nicnequi.” Ma yoje, ca nadita mopatilic iyolo, uyac tequipanuc.

³⁰Cuaquín uyac quitac in oc se ixól huan quilic pa yas tequipanus, huan yihual quinanquilic: “Jo quema, Tata, nías.” Ma yoje, amo uyac. ³¹¿Calía ca in omenten quichihuaya quinami quinequiaya itajtzin?

Quilije:

—In xól hual quipatilic iyolo huan uyac tequipanuc.

Cuaquinon Jesús quinmilic:

—Annimitzilía neli pampa yehuanten hual canaló ilapixcalisli tomin pa in lahueliltilisli romano, huan in sihuames amo cuajcuali calaquisi capa Dios huelitía huan amhuanten amo. ³²Yoje cayas, pampa hualac Juan pa anmitznextilisquiaya amhuanten quinami ancanas se ojli melahuac huan cuali. Huan amhuanten amo anquineltoac. Ma yoje, quineltoacaje yehuanten hual canaló ilapixcalisli

tomín huan in sihuames amo cuajcuali. Huan amhuanten, mas que anquitac in, ma yoje amo anmopatilic anmoyolo pa anquineltoacasquiaya.

**Jesús quinpuhuilía in hual
quichihuaje in tequipanujquimes
ej'elehuis**

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

³³Xijcaquican oc se lapuhualisli hual annimitzmactis. Cataya se lacal hué hual quiplaya míac, quitocac se uvatilan. Quitzacuac itenco, quihuajuanac coyunquil pin tel capa quitelicsalo in uvas, huan quichíac se caltzindi cuajtic capa huil qitalo sinda calaquilo yulijquimes putzames.

Cuaquín quilaquehualtilic sequin tequipanujquimes lachianijmes huan uyac pa oc se lali. ³⁴Ajsic in tonalijmes quiman yucsiaya in laquilyo. Quintilanic sequin itequipanujquimes pa canalesquiaya in hual iyaxca in laquilyo. ³⁵Cuaquín in tequipanujquimes lachianijmes quinquitzquije itequipanujquimes in teco, huan se quihuetequije, oc se quimictije huan oc se quilaxilije tixcalimes. ³⁶Oc sejpa quintilanic in teco oc sequin míac itequipanujquimes, amo ajsiloaya cayalo yoje míac yehuanten hual yihual pehuac quintilanic. Ma yoje, quinchihuilije in tequipanujquimes jan yoje quinami ca yehuanten hual pehuac quintilanic.

³⁷Cuaquín quintilanic ixól, ca yihual laquisac, quijtuc: “Quimatisi momajtisi ilaixpan noxól.” ³⁸Ma yoje, quiman quitaje ixól in tequipanujquimes lachianijmes, moilije: “In se unca hual canas in hual iyaxca in teco. Ma tián, ma ticmictican. Yoje cayas toyaxca in uvatilan.” ³⁹Yoje quihuicaje, quilasaje pa quiahuac in uvatilan, quimictije.

⁴⁰Cuaquinon Jesús quinlajlanic: —Quiman hualas iteco in uvatilan, ðlen quinchihuilis innojen tequipanujquimes lachianijmes?

⁴¹ Quilije:

—Quinmictis in lacames ej'elehuis
yoje tetzcuinuc huan quintemacas in
uvatilan oc sequin tequipanujquimes
lachianijmes hual quitemacasi in
laquilyo pa in tonalijmes quiman
yucsis.

⁴² Jesús quinmilic:

—Huan ¿amo quiman anmomaxtic pa
Dios ilajtol lajcuiluli? Quijtúa:

In tel hual quijtuye amo monotza
nindeno yehuanten hual
quichijtaloaya in cali,
axan mochíac pa in cali itel niman
cuali, in tel capa quipehualtisque
mochi in cali.

Panuc yoje pampa toTeco
quichíac, huan quiman
tiquitajque, timoitajque ca
lamajtilisli.

⁴³ Pampín, annimitzilía pampa
anmitzquixtilis Dios ilahuelilitlisli
amhuanten huan quintemacas
yehuanten hual yulisi quichijticate
quinami Dios quinequi. ⁴⁴ Aquí huetzis
ipan in tel quilajlapanas yihual. Huan
sinda in tel huetzis ipan aqui yes,
yoje quitesis huan yihual mochías
lalpotocli. Nehual niqinami in tel.
Ca inon niqijjtúa pampa sinda se
quinequi quijlacúa nolahuelilitlisli, in
se polehuis.

⁴⁵ Quicaquije in tiopistas huejué
huan in fariseos innojen lapuhualisli
hual quinmilic Jesús. Quimatiloaya
pampa Jesús quinmiliaya pampa
yehuanten cataloaya quinami
innojen lacames ej'elehuis pa innojen
lapuhualisli. ⁴⁶ Pampín quitemuje
quinami quiqitzquilosquiaya. Ma
yoje, momajtiloaya quiqitzquilo
pampa in míac lalalera
nepa cataloaya. yehuanten
quineltocaloaya pampa Jesús yec
se ilajtuni Dios, huan pampín
amo quinmacahuiltilosquiaya pa
quiqitzquilosquiaya.

Se monamictisli hual míac quixijxiculoaya

(Lc. 14:15-24)

22 Huan Jesús pehuac
quinlaquetziliz oc sepa,
quinlaquetziliz ca lapuhualisli calica
quinmaxtiaya, quinmilic:

²—Ilahuelilitlisli in cielo unca
quinami se hué hual quichíac se
lacualisli pampa ixól monamictiaya.
³ Huan quintilanic itequipanujquimes
pa quinnotzalosquiaya pa hualasi
yehuanten hual quinnotzac pan
lacualisli. Huan amo quinequiloaya.
⁴ Oc sepa quintilanic oc sequin
tequipanujquimes, quinmilic:
“Xiquinmilican yehuanten yoje:
Axan nicpía lachijchihuali mochi pa
anquicuas. Nilatilanic pa quinmictisi
notoros huan noborregos tojtomahuac.
Mochi unca lachijchihuali. Xihualacan
pa in lacualisli.” ⁵ Ma yoje, yehuanten
hual quinnotzac amo quinequiloaya
quinaquilo huan uyaje se pa
icujmili, oc se pa ilanamacaloyan
pa lanamaquiltis. ⁶ Huan in oc sequin
quinquitzquije itequipanujquimes
in hué, quinchihuilije amo cuali
huan noje quinmictije. ⁷ Cuaquín
cualanic míac in hué huan quintilanic
iguaches hual quinmictije innojen
lamictinijmes huan quichichinuje
inminaltilan yehuanten. ⁸ Cuaquinon
quinmilic itequipanujquimes: “In
lacualisli unca lachijchihuali. Ma
yoje, yehuanten hual niquinnotzac pa
hualasi amo monotzaloya. ⁹ Xiacan
pa in lajcotiyan capa quisalo in ojlimes
huan xiquinnotzac moxtin hual
anquinmitas pa hualasi pan lacualisli.”
¹⁰ Quisaje in tequipanujquimes pan
ojlimes, quinechicuje moxtin hual
quinmitaje, yehuanten hual amo
cuajcuali huan hual cuajcuali. Yoje
tentataya in cali ca yehuanten hual
quinnotzaje pa hualasi.

¹¹ Cuaquinon calaquic in hué, quinmitac moxtin yehuanten huan nepa quitac se hual amo molaquentic ca inahuas in monamictilisli.

¹² Quilic: “Nito, ¿quinami ticalaquic nican huan amo ticpiaya in nahuas pa in monamictilisli?” Huan amo huil quinanquiliaya. ¹³ Cuaquín in hué quinmilic itequipanujquimes:

“Xiquilpilican imajmajuan huan icxihuajmes, xiclasacan pa quiahuac capa laticumac. Nepa moxtin chocasi chicahuac huan quincujcuasi inminlames.” ¹⁴ Pampa míac cate lanotzali huan jan nãdidas san cate lalajtultili pa cayasi Dios ilacames.

Jesús quijtúa quinami quilaxlahuilo ilapixcalisli tomin

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵ Cuaquinon uyaje in fariseos huan molaquetzilije pa quimatilosquiaya quinami huil quicujcuamanalosquiaya Jesús pa quijtusquiaya len lajtol calica huil quimotexpahuililosquiaya. ¹⁶ Yoje quintilanije sequin hual quintocaloaya yehuanten huan sequin hual cataloaya ca in herodistas, quilije:

—Lamaxtini, ticmatilo pampa tehual tiquijtúa len unca melahuac huan ticmaxtía iojli Dios ca melahualisli. Ticmatilo pampa amo tictemúa quinami ticpaquiltis amaqui ca len tiquilía, huan inon unca pampa tiquita se lacal jan quinami tiquita oc se.

¹⁷ Axcán, xitechili quinami tiquita inon. ¿Unca cuali ilaixpan Dios pa ticlaxlahuisi ilapixcalisli in tomin pa in hué romano César?

¹⁸ Quimatic Jesús quinami yehuanten quinequiloaya quimotexpahuililo huan quinmilic:

—Amhuanten lacujcuamananjmes, anquinequi annesi quinami lacames cuajcuali, huan ma yoje nicmati pampa anquijtutica amo cuali lajitic amhuanten. ¿Leca

annechlalilía in calica anquinequi annehmotexpahuilía? ¹⁹ Xichnextili in tomin pa lapixcalisli.

Quihualiquilije in tomin. ²⁰ Jesús quitaya huan quinmilic:

—¿Aqui iyaxca in layapali huan in lajcuilulisli?

²¹ Quinanquilije:

—Iyaxca César in hué.

Cuaquinon quinmilic:

—Ximacacan César in hual iyaxca, huan ximacacan Dios in hual iyaxca yihual.

²² Quicaquije inon, mocahuaje moiztataloaya ca lamajtilisli.

Cuaquinon quicahuaje huan uyaje.

Quilajlanilo Jesús quinami yulilo oc sejpa

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Cataya in tonali hualaje capa Jesús sequin saduceos. yehuanten quijtulo pampa amo yulilo oc sejpa yehuanten hual miquije. Pampa inon, quilajlanije:

²⁴ —Lamaxtini, quijtuc Moisés sinda miqui se huan amo quinpiaya xolomes, cuaquín monequi pa monamicteis icni ca isihua ihuán icni pa yoje quinpiasi xolomes hual quihuicasi itoca in se hual miquic. ²⁵ Axcán, cataloaya siete (chicome) icnián hual yuliloaya capa tehuanten. Monamicteis inmicni hué huan miquic amo quinpixtataya xolomes. Pampín icni canac isihua ihuán icni. ²⁶ Quimpanuc yehuanten jan quinami ca in se, amo quinpiaje xolomes. Huan noje quinpanuc ca in oc sequin icnián, ca moxtin in chicome, huan amo quinpiaje xolomes. ²⁷ Huan quiman lamije miquije moxtin in chicome, cuaquín miqic noje in sihual. ²⁸ Axcán, quiman yulisi oc sejpa, ¿aqui ca in chicome icnián yes ilahuical in sihual? Pampa moxtin canaje.

²⁹ Jesús quinnanquilic:

—Anmoixpolúa pampa amo anquimati lajtol Dios hual unca

lajcuiluli, huan amo anquimati ilahuelilitlisli Dios. ³⁰Quiman yulisi oc sejpa yehuanten hual miquije, amo monamictilo huan amo temacasi pa monamictisi. ³¹Cayasi quinami Dios ilanahuatinijmes hual cate pin cielo. ³²Huan inon hual quinmatoca yehuanten hual miquije, neli unca pampa yulisi oc sejpa. ¿Amo quiman anmomaxtic len yihual Dios anmitzilic? Yoje quijtuc: “Nehual niunca iDios Abrahám huan iDios Isaac huan iDios Jacob.” Dios amo inminDios in mijquimes. Yihual inminDios yehuanten hual yulticate. Pampín yulticate mas que miquije. ³³Quicaquije inon in mícac lacames, huan molapolultije ca Jesús ilamaxtilisli.

Dios ilajtol hué hual amo unca oc se ilajtol yoje hué

(Mr. 12:28-34)

³⁴Quimatije in fariseos quinami Jesús quinsulahuac in saduceos pa yajmo huil monapatisi ca inminlajtomes. Pampín monechicuje capa yihual. ³⁵Huan se ca yehuanten hual yec ilamaxtini in lajtol quilajlanic len pa quimatis sinda neli quinanquilisquiaya quinami quijtúa Dios ilajtol, quilic:

³⁶—Lamaxtini, ¿calía unca ilajtol Dios niman hué?

³⁷Jesús quilic:
—“Ticlasojlas in Tata moDios ca mochi moyolo huan ca mochi moyulilislí huan ca mochi molajnamiquilislí.” ³⁸In unca in lajtol niman hué huan quipehualtía mochi Dios ilajtomes. ³⁹In oc se unca quinami in calica quipehualtic: “Ticlasojlas mochi oc se hual unca monahuac quinami timolasojla tehual.” ⁴⁰Aqui hual quichía in ome lajtomes, noje quichijtica mochi hual quijtulo Dios ilajtomes huan Dios ilajtunijmes.

¿Unca Cristo ixolol David?

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

⁴¹In fariseos ayamo mohuicaje. ⁴²Cuaquín Jesús quinlajlanic:
—¿Quinami anquita inon hual quijtúa quinami unca in Cristo? ¿Aqui ixól yihual?

Yehuanten quilije:
—Yihual ixól David.

⁴³Cuaquinon quinmilic Jesús:
—Cuaquinon, ¿quinami unca yoje sinda David quitocayaltic Tata quiman quijcuiluc pan ipampa in Espíritu Santo innojen lajtomes? Quijtúa:

⁴⁴In Tata quilic noTata:
“Ximolali inahuac noma cuali, huan niquinsulahuas molacocolinijmes huan yesi quinami se icpali pa itzindan mocxihuajmes.”

⁴⁵Axan, sinda David quitocayaltic “noTata”, cuaquín ¿quinami huil yes ixolol David?

⁴⁶Huan amaqui huil quinanquilic se lajtol. Huan pa in tonali huan pa mochi tonalijmes hual ajsitiahuiloaya, momajtiloaya moxtin pa quilajlanilosquiaya len.

Jesús quinmotexpahuilía in fariseos huan ilamaxtinijmes in lajtol

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

23 Cuaquinon quinlaquetzilic Jesús in lalalera huan imonextilinijmes, quinmilic:

²—Huelitilo in lamaxtinijmes huan in fariseos ca Moisés ilahuelilitlisli huan ca in hual iyaxca Moisés. ³Pampín, mochi hual anmitzililo, in xicchihuacan huan xiquinneltocacan. Ma yoje, amo xilachihuacan quinami yehuanten lachihualo, pampa quijtulo len quipía pa quichías se, mas que yehuanten amo quichihualo. ⁴Huelitilo quinami quinmilipilijtcate lamamanijquimes ej'etic huan unca quinami

quinlamamilito pani inminhuajcomes lacames. Huan yehuanten amo quinequilo quinmijcuanilía nadita in lamamanijquimes ej'etic, amo quinmatocalosquiaya ca se ixerixa yehuanten. ⁵Huan mochi in hual quichihualo, san quichihualo pa quinmitasi cuali lacames. Yoje quinchihualo palahuac in latzacualinijmes tijtipichin hual quipixticate lajtic ilajcuilulisi Dios ilajtol, huan quinpilulo pa pani inminlaixpan huan pa inminmajmajuan. Huan quihuejcanaltilo niman xilanquil inminicpalmes inminahuas calica molaquentilo, amo cate yoje xilanquil innojen hual in oc sequin quipialo. ⁶Huan quixtocalo molalilo capa lacualo pin fiestas pani in icpalimes hual cate pa in huejueyenten. Huan quixtocalo in icpalimes pa in huejueyenten pin tiopajmes. ⁷Quixtocalo pa moxtin quinpialtisi ca mías lamajtilisi quinnozticate “Rabi” pan ojlimes huan pin lajcotiyan hué lajco pin caltilan.

⁸Axan, amhuanten, amo xiquinmacahuiltican pa lacames anmitznotzasi Rabi Lamaxtini, pampa anquipía se anmolamaxtini hual nehual niunca, Cristo. Huan amhuanten anmoxtin anunca anmocnían se ca oc se. ⁹Huan amo xicnotzacan amaqui pan lalticpan anmotajtzin, pampa se san unca anmoTajtzin, yihual pin cielo. ¹⁰Huan monequi pa camo anquimacahuiltis pa amaqui anmitznotzas “noteco”, pampa se san unca anmoteco, yihual Cristo. ¹¹Yihual hual quitequipanuilía in oc sequin yes in hué capa amhuanten. ¹²Pampín, aquí yes quijtúa pa iyolo pampa yihual hué, yihual yes lachihuali tipichin. Huan aquí yes quijtúa pa iyolo pampa unca tipichin yes lachihuali hué.

¹³¡Quichi anpanus lacocoltilisi amhuanten ilamaxtinijmes in lajtol huan fariseos hual anyuli

anquincuaquiamantica lacames! Anquichihuilía pa quijtusi pa inminyolo pampa amhuanten anuncia lacames niman cuali, huan neli anuncia lacuaquiamananijmes. Unca pampa anquitzacuilía lacames hual canticate in ojli capa quitasi ilahueliltilisli in cielo. Amhuanten amo anquinequi ancana in ojli huan amo anquinmacahuiltía pa canasi yehuanten hual quinequilo canaló.

¹⁴¡Quichi anpanus lacocoltilisi amhuanten, ilamaxtinijmes in lajtol huan fariseos, amhuanten lacuaquiamananijmes! Unca pampa anquinquixtilía in calimes in sihuames hual inminlahuicalhuan polehuije. Cuaquín anquichía oración ca mías lajtomes pa anquinmonextilis lacames pampa anuncia niman cuali, huan ma yoje anuncia lacuaquiamananijmes. Pampín, Dios anmitzmacas lacocoltilisi niman chichahuac hual amo yoje quinmacas oc sequin.

¹⁵¡Quichi anpanus lacocoltilisi amhuanten, ilamaxtinijmes in lajtol huan fariseos, lacuaquiamananijmes! Unca pampa anquipanahuá in al huejcalan huan anyahui pa mías lalimes pa anquitemus se pa anquineltoaltis anmolamaxtilisi. Huan quiman anquitas se hual quinequi, cuaquín anquijlacúa ca anmolamaxtilisi. Huan yoje anquichía pa monequis pa panus in lacocoltilisi hual ome ca amhuanten anpanus.

¹⁶¡Quichi anpanus lacocoltilisi amhuanten, telaicana nijmes pachacames! Amhuanten anquijtúa: “Aquí yes quilis ilaixpan Dios len yahui quichía, huan quijtúa ca lajtol hual amo mopala pan ipampa in tiopan hué, cuaquín amo quipía pa quichías in hual quilic. Ma yoje, aquí yes quilis ilaixpan Dios ca lajtol hual amo mopala pampa yahui quichía len, huan quilía pan ipampa in oro calijtic in tiopan hué,

cuaquín yihual quipías pa quichías.”

¹⁷ ¡Amo anquimati anlajnamiquía, anunca pachacames, amhuanten! ¿Calía ca innojen monotza ca Dios? ¿Unca in oro, o unca in tiopan hué capa Dios mochihuilía lachipahuali in oro pa huil quitas quinami iyaxca? ¡Anquimati unca in tiopan hué hual monotza ca Dios! ¹⁸ Huan noje amhuanten anquijtúa: “Aqui yes quijtúa ilaixpan Dios pampa yahui quichía len, huan ca lajtol hual amo mopala quijtúa pan ipampa inon capa quilalilo in huendi, cuaquín amo quipías pa quichías. Ma yoje, sinda se quijtúa ilaixpan Dios ca lajtol hual amo mopala pampa yahui quichía len, huan quilía pan ipampa in huendi pa pani capa quilalilo, cuaquín yihual quipía pa quichías.” ¹⁹ ¡Amo anquimati anlajnamiquía, anunca pachacames, amhuanten! ¿Calía ca innojen monotza ca Dios? ¿Unca in huendi, o unca inon capa quilalilo capa Dios mochihuilía lachipahuali in huendi pa huil quitas quinami iyaxca? ¡Anquimati unca in capa quilalilo hual monotza ca Dios! ²⁰ Yoje, aqui yes quijtús len ilaixpan Dios ca lajtol hual amo mopala, huan quijtúa pan ipampa inon capa quilalilo in huendi, cuaquín amo jan quijtutica pan ipampa inon capa quilalilo in huendi san. Quijtutica pan ipampa capa quilalilo huan pa mochi huendi hual unca pa pani inon. ²¹ Huan aqui yes quijtúa len ilaixpan Dios ca lajtol hual amo mopala, huan quijtúa pan ipampa in tiopan hué, yihual amo quijtutica jan pan ipampa in tiopan hué san. Noje quijtutica pan ipampa Dios hual yuli calijtic in tiopan hué. ²² Noje aqui yes quijtúa len ca lajtol hual amo mopala pan ipampa in cielo, yoje yihual quijtutica pan ipampa in icpali cualtichin capa Dios huelitía huan jan yoje quijtutica pan ipampa Dios hual molalía ipan.

²³ ¡Quichi anpanus lacocoltisli amhuanten, ilamaxtinijmes in lajtol huan fariseos, amhuanten lacuajcuamananjmes! Amhuanten anquimaca Dios se ca mochi diez inminlajlajco menta huan eneldo huan cominos hual anquipixca, huan amo anquinequi anquinmijnamiquía in lajtomes hual niman monotzalo ca Dios. Cate innojen lajtomes hual anmitznexlililo quinami monequi pa anyuli anquichijtica len hual Dios quita cuali pa moxtin. Huan cate innojen lajtomes hual anmitznexlililo quinami monequi pa anquimatis anlaicnilía huan quinami monequi pa anquimatis anquilalía anmolaneltocalisli ca Dios. Cate innojen hual monequi pa anquimatis anquichías. Huan noje monequi pa camo anmocahuas pa anquichías len quililo in oc sequin lajtomes tijtipichin. ²⁴ ¡Amhuanten telaicananjmes pachacames! Anunca quinami se hual quitzejtzalúa pa quisas se muyol pin al huan quitolúa se camello, pampa ca míac lachialisli anlaquisa anquichijtica in lajtomes tijtipichin huan amo anquinequi anquijnamiquía in lajtomes huejué.

²⁵ ¡Quichi anpanus lacocoltisli amhuanten, ilamaxtinijmes in lajtol huan fariseos, lacuajcuamananjmes! Unca quinami ancaltía pa quiahuac in tecomal huan in nixcumil. Ma yoje, pa laijtic cate catzahuac, quinami amhuanten laijtic anmoyolo anunca catzahuac. Anunca catzahuac pampa ancanac mochi hual anquinequic míac. Amo cataya anmoyaxca huan ma yoje anquinmixtequiloc oc sequin pa ancas. ²⁶ Fariseo pachacal, monequi pa tipehuas timochipajtica molaijtic quinami quichipahualo ilaijtic in tecomal huan in nixcumil huan cuaquín ancayas chipahuac pa quiahuac.

²⁷¡Quichi anpanus lacocoltilisli amhuanten ilamaxtinijmes in lajtol huan fariseos lacuajcuamananjimes!, pampa amhuanten anquinami in caltzindis layapali iztac hual quichihualo capa quinlalpachulo in mijquimes. Nesilo cualtichin pa quiahuac, huan ma yoje lajitic tenticate ca inminumimes mijquimes huan ca mochi catzahualisli.

²⁸Yoje nuso annesi amhuanten noje quinami cuali huan cualtichin huan melahuac pa anmoquiahuac. Ma yoje, lajitic amhuanten antentica ca ilacuajcuamanalisli anmoyolo huan amo anquinequi anquineltoca Dios ilajtol, amhuanten ej'elehuis.

²⁹¡Quichi anpanus lacocoltilisli amhuanten ilamaxtinijmes in lajtol huan fariseos lacuajcuamananjimes! Pampa anquinchía in caltzindis capa quinlalpachuje Dios ilajtu- nijmes, huan anquichijchía cuajcualtichin inminlajnamiquiltinijmes in lacames cuajcuali. ³⁰Cuaquín anquijtúa: “Sinda tiyuliloaya quiman yuliloaya totajtzitzían, amo tiqinpalahuiloaya quiman quinmictinijme Dios ilajtunijmes.” ³¹Ca inon anquijtutica nuso pampa amhuanten nojen anunca inminmiahuimes yehuanten hual quinmictije Dios ilajtunijmes. ³²Axan ixilaquistiacan anquichijtica len pehuaje quichihuaje anmotajtzitzían!

³³¡Cuhuames! ¡Amhuanten inminxolomes cuhuames! ¡Quinami huil anmoquixtis pin lacocoltilisli capa cayasi yehuanten hual amo iyaxca Dios! ³⁴Pampín, xiquitacan. Annimitztilanilis Dios ilajtunijmes huan lacames hual quimatilo huan lamaxtinijmes. Sequin anquinmictis, sequin anquinpilus pan cuahuimes. Oc sequin anquinhuitequis pa anmotiopames huan oc sequin anquintojtocas pa quisasi pa se caltilan huan pa oc se. ³⁵In anmitzpanus pa yoje Dios anmitzmotexpahuilis

amhuanten. Anmitzmotexpahuilis pa mochi lacames inminesli latoyahuili, quema, inminesli moxtin lacames cuajcuali hual cataloaya lamictili pan mochi in lalticpan quiman pehuac in lalticpan huan pa axan. Inon unca quiman Abel yec lamictili pa quiman anquimictic Zacarías hual yec ixolol Baraquías. Yihual anquimictic lajco pin tiopan hué huan inon capa quilalilo in huendis. ³⁶Neli annimitzilía, Dios quinmotexpahuilis inminpampa moxtin yehuanten hual cate lamictili. Quema, Dios anmitzmotexpahuilis amhuanten hual anyultica axan.

Jesús quinchoquilía yehuanten hual chantilo pa Jerusalén

(Lc. 13:34-35)

³⁷¡Jerusalén, Jerusalén! Yehuanten lajitic tehual, Jerusalén, yehuanten quinmictilo Dios ilajtunijmes huan quinlaxililo tixcalimes yehuanten hual Dios quintilanilía. ¡Quichi míac nicnequic niqinnechicuc yehuanten pa Jerusalén quinami quinnechicúa se lapachuani iparachitos iztindan inastacapajmes huan amo quinequije! ³⁸Xiquitacan. Cayasi lacajcuali chantiticate yehuanten pin caltilan huan Dios amo cayas ca yehuanten. ³⁹Pampa annimitzilía neli, yajmo annehitas axan pa quiman. San annehitas quiman ajsis in tonali quiman anquijtus: “Ma Dios quipía yihual hual huala ca ilahuelilitlisli, ichicahualisli in Tata.”

Jesús quinmilía pampa in tiopan hué yes laxitinili

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

24 Quisac Jesús pin tiopan hué, uyajtác huan ajsitiaje capa yihual imonextiliniyjes. Pehuaje quilaquetzilije quinami cataloaya lachijchihuali cualtichin mochi icalimes in tiopan hué. ²Huan Jesús quinnanquili:

—¿Anquinmita mochi innojen? Neli annimitzilfa, amo mocahuas nican se tel pan oc se tel hual amo quimayahuisi, mochi quixitinis.

Jesús quinmaxtía quinami quimatisi quiman ajsitihuala in tonali quiman lamis in lalticpan

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³Cuaquín uyaje pani in loma (tepetzindi) itoca Olivos. Nepa molalic Jesús, hualaje capa yihual imonextilinijmes inminhuán, quilije: —Xitechili, ¿quiman cayasi innojen? Huan élen yes in lanextilisi calica ticmatasi quiman tihualas pa tihuelitis, in lanextilisi calica ticmatasi quiman lamis in lalticpan hual unca axan?

⁴Jesús quinnanquilic:

—Ximolachilican pa camo anmitzcuajcuamanas amaqi. ⁵Hualasi míac quijttucate pampa quipialo nolahuellitilisi, huan quijtusí: “Nehual niCristo”, huan quincuaajcuamanasi míac lacames. ⁶Anmitzlamachiltisi lacames pampa cate moanalisi cajcapa pin lalticpan, moanalisi hual panujticate huan moanalisi hual yalo pehualo. Amo ximomajtican, innojen quipialo pa panusi huan ayamo lamis in lalticpan. ⁷Se lahuellitilisi moanas ca oc se lahuellitilisi. Yehuanten pa se lali moanasi ca yehuanten pa oc se lali. Cayas mayandi cajcapa huan miqusi míac. Cayas cocolisli, huan laulinis chichahuac cajcapa. ⁸Mochi innojen yesi jan quinami pehuasi in míac cocolisli hual yalo panulo lacames. Unca quinami mococúa se síhual quiman pehua lacati ixól.

⁹Cuaquinon anmitztemacasi pa anmitzhuejuecaltisi huan anmitzmictisi. Huan moxtin anmitzcocolisi pampa annechneltoca. ¹⁰Pan innojen tonalijmes míac lacames mijcuanisi pa yajmo quitocasi iojli Dios, yajmo quineltocasi. Huan motemacasi se huan

oc se pa yesi latojtocali. Mococolisi se huan oc se. ¹¹Huan nesilo cajcapa míac hual quijtusí pampa yehuanten cate Dios ilajtunijmes. Ma yoje, islacatisi, huan yehuanten quincuaajcuamanasi míac lacames. ¹²Huan cayasi yoje míac lacames hual yultialo quichijtticate amo cuali. Pampín, míac mocahuasi pa quinlasojlasi oc sequin quinami lalasojanijme. ¹³Ma yoje, aquí yes mopepenialtis huan mochicahualtis pa panus mochi in amo cuali, yihual Dios quiquixtilisi pin polehuilisi. ¹⁴Huan momachiltisi ilamachiltilisi cuali nolahuellitilisi pa capa yes chantilo lacames pin lalticpan, pa quimatisi pa mochi lalimes. Cuaquín lantihualas mochi pan lalticpan. Dios laquisas ca in hual quichijttica ca in lalticpan.

¹⁵Pa yina, Daniel ilajtuni Dios quijcuiluc pa iamal, quijcuiluc pampa yahuiaya nesi in hual niman tetzcuinuc hual lacatzahua huan laijlacúa. (Ma quimati len quinequi quijttúa inon mochi sejse hual momaxtitica.) Huan quiman anquitas inon yehuatica pin tiopan hué capa jan unca iyaxca Dios pa cayas, capa in niman chipahuac pin tiopan hué, ¹⁶cuaquín ma cholu aquí cayas pa Judea, ma cholu pan lomas (tepemes). ¹⁷Huan aquí cayas pani pa icali, ma camo temu pa quiquixtis len pa icalijttic. ¹⁸Huan aquí cayas pa icuajmili, ma camo mocuepa pa canas inahuas. ¹⁹¡Quichi panusi lacocoltilisi yehuanten hual yalo quipialo xolomes huan yehuanten hual lachichiltijtticate innojen tonalijmes! ²⁰Xictemachican Dios pa camo anquipías pa ancholus quiman cayasi tonalijmes hual sehua, o pa camo panus pan tonali quiman anmosehuía. ²¹Unca pampa lacames yalo panulo lacocoltilisi pa in tonalijmes quinami amo quiman panunijme quiman pehuac in lalticpan niman pa yina huan pa mochi in tonalijmes hual lantihualaje ca axan.

Huan amo quiman cayas yoje oc sejpa quiman panusi innojen tonalijmes. ²²Huan sinda Dios amo quilaliaya pa camo huejcahualosquiaya innojen tonalijmes, cuaquín amaqui mocahuaya yultica. Ma yoje, amo cayas yoje. Dios quilalic pa camo huejcahualosquiaya innojen tonalijmes pampa quinlasojla yehuanten hual quinlajultic pa yesi ilacames.

²³Cuaquín, sinda se anmitzilía: “Xiquitacan, nican unca in Cristo”, o “Xiquitacan, nepa unca”, amo xicneltocacan. ²⁴Pampa nesisi lacuajcuamanijmes hual quijtusi islacatijticate pampa cate cristos yehuanten huan nesisi lajtunijmes hual quijtusi pampa anmitzilijticate ilajtomes Dios, huan ma yoje islacatijticate. Quinchihuasi hual pampa innojen in lacames moitasi momajtificate. Quinchihuasi pampa quinequis quincuaquamanasi, sinda huil, yehuanten hual Dios quinlajultic pa yesi ilacames. ²⁵Xiquitacan. Axan annimitzilic inon quiman ayamo panuc. Pampín sinda anmitzilisi: ²⁶“Xiquitacan. Cristo unca nepa capa amaqui chanti”, cuaquín amo xiquisacan amhuanten ca umpic. O sinda anmitzilic: “Xiquitacan. Cristo unca nican niman calijtic”, amo xiquinneltocacan. ²⁷Pampa jan quinami pelanía pejtica capa quisa in tonali huan lami capa calaqui in tonali, yoje yes quiman nel nihualas, nel ilacal in cielo. ²⁸Capa cayas in mijquil, nepa monechicusi in tzopilojmes.

Jesús quinmilía quinami cayas quiman hualas

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30,34-36)

²⁹Jan axcan quiman lamisi panusi innojen tonalijmes capa panulo mfac lacocoltilisli, cuaquín laticumactis in tonali huan in mesli amo quinequis lahuis. Hueztiasi in luceros (silalimes)

pin cielo huan molinisi in ijyecames amo cuajcuali pin ijyecal hual huelitilo ca lacames amo cuajcuali pan lalticpan, quipolusi inminchicahualisli. ³⁰Cuaquinon moitas pin cielo in lanextilisli hual lamachiltis pampa huala nel ilacal in cielo. Pampín moxtin pin lalticpan chocasi quiman quitasi hualajtica ca lahueliltilisli chicahuac huan laixpelalisli cualtichin, hualajtica pin mextemimes. ³¹Quintilanisi ilanahuatinijmes pin cielo ca lancaquetzalisli chicahuac, xahuantica chicahuac ca ilancaquetzaloni. Quinnechicusi yehuanten hual Dios quinlajultic pa yesi iyaxca. Quinnechicusi quinquixtilijticate pa mochi cajcapa pin lalticpan, pa se itenco in lalticpan capa pehua in cielo ca capic unca in oc se itenco in lalticpan capa lami in cielo.

³²Ximonextilican in lajtol inahuac in amacuál tipichin calica annimitznextilis len nicnequi niqijtúa: Quiman mochía sejselic iramitas (iitzmolinquimes) huan ixua isacayo, cuaquín anquimatis pampa amo huejcahuas pa ajsis xupanda. ³³Yoje, amhuanten noje quiman anquitas mochi innojen, cuaquín anquimatis pampa ajsitihuala inon hual yahui panúa, quinami se hual tijcaquía jan pa quiahuac in lalapujquil. ³⁴Annimitzilía neli, mochi inon panus quiman ayamo lamisi yehuanten pin lali hual yulticate nepa. ³⁵Mocahuasi pa yesi in cielo huan in lalticpan. Ma yoje, nolajtomes amo quiman mocahuasi pa yesi, amo quiman motzacuasi pa camo mochihuasi.

³⁶Ma yoje, amaqui quimati calía tonali huan hora quiman mochihuasi innojen. Amo quimatilo in lanahuatinijmes pin cielo, amo nicmati nehual hual Dios ixól. San Dios noTajtzin quimati.

³⁷Jan quinami cataya quiman yulini Noé pan lalticpan pa yina, yoje cayas

quiman nía nihuala nehual ilacal in cielo. ³⁸Pa innojen tonalijmes quiman Dios ayamo quinmatocitic moxtin, lacames yulinijme lacuajtataloaya huan launtataloaya huan monamictitataloaya huan quinmacatataloaya inminxolomes sihuames pa monamictilosquiaya, yoje yulinijme. Cuaquín ajsic in tonali capa calaquic Noé pin arca. ³⁹Huan amo moijnamiquiltije len yahuiaya panu. Cuaquín huetzic in al hual catani pa pani pin cielo huan lejcuc in al hual catani itzindan in lali huan quinhuicac quinmatocititaya moxtin. Yoje cayas noje quiman nihualas nehual, ilacal in cielo. ⁴⁰Pa in tonali, cayasi ome lacames pan cuajmili, se yes lahuicali huan in oc se yes lacahuali. ⁴¹Ome sihuames cayasi in omenten testicate pan melal, se yes lahuicali, oc se lacahuali.

⁴²Pampín, ximolachilican pa mojmosta anmoijnamiquiltitías, pampa amo anquimati calía tonali yahui huala in Tata. ⁴³Xicmatican inon: Sinda quimatiaya iteco in cali quiman yahuiaya huala in laxtequini, cuaquín lachiaya huan amo quimacahuilíaya quichía coyunquil pa calaquisquiaya quixtequili len iyaxca hual cataya calijtic. ⁴⁴Pampín, amhuanten noje xicayacan xilachixtiacan, pampa nehual ilacal in cielo nía nihuala quiman amo anquijnamictica inon hual annimitzilic.

Ome tequipanujquimes, se hual amo quinteltoca huan oc se hual quinteltoca iteco

(Lc. 12:41-48)

⁴⁵Sinda se teco quipía se tequipanujquil hual quimati huan quinteltoca, cuaquín quicahuilis pa quilachilis pan mochi icali huan pa quinmacas moxtin len quicuasi pa quiman monequi pa lacuasi. ⁴⁶Quipías paquilisli in tequipanujquil hual

quichijtica yoje quiman mocuepa iteco pa ichan huan quita itequipanujquil quitequipanuilijtica yoje. ⁴⁷Neli annimitzilía in teco quicahuilis itequipanujquil pa quilachilis pan mochi hual quipía pampa iteco yoje quimati yihual itequipanujquil quimati quitequipanuilía cuali. ⁴⁸Huan sinda itequipanujquil mochías amo cuali, yihual pehua quijtúa laijtic yihual: “Huejcahua pa hualas noteco.” ⁴⁹Yoje pehua quinhuitequía icnían tequipanujquimes huan pehua lacua huan lahuana ca in lahuinquimes. ⁵⁰Cuaquín hualas iteco pan se tonali quiman amo cayas quichixtica, se tonali hual amo quimatiaya. ⁵¹Huan iteco quimacas lacocoltilisli chicahuac. Quitilanis pa quipías in hual quipiasí yehuanten hual yuliloaya lacuajcuamantataya inminlaixpan moxtin. Cuaquín chocas huan quincujcuas ilames.

In majlacli sihuames yajyancuic

25 ¹Cuaquín huil quijtúa se pampa ilahueliltilisli in cielo unca quinami diez sihuames yajyancuic hual quinhucaje chahuac huan inmintapalquitas pa lalahuisi huan uyaje pa se monamictilisli pa quisalosquiaya quinamiquilo in lacal hual monamictiaya. ²Cinco (macuili) ca in sihuames yajyancuic amo quimatiloaya huan in oc sequin macuili quimatiloaya. ³Yehuanten hual amo quimatiloaya amo quihuicaje ca yehuanten oc sequin tapalquitas ca chahuac, san in hual cataya laijtic inmintapalquitas. ⁴Yehuanten hual quimatiloaya quihuicaloaya chahuac pa inmintapalquitas pa quiman quinequiaya. ⁵Huan quinami huejcahuac hualac in lacal hual monamictiaya, quipiaje cochilisli in sihuames yajyancuic huan cochije. ⁶Cuaquín quinami

pa lajco layúa mocaquic tzajtziye, quijtuye: “¡Axan huala in lalcal! ¡Xiquisacan xicnamiquican!”

⁷Moxtin in sihuames ejsaje huan moquetzaje pa quichijchihuasi inmintapalquitas. ⁸Huan yehuanten hual amo quimatiloaya quinmilije yehuanten hual quimatiloaya, quil: “Xitechmacacan nadita anmochahuac pampa mosejticate totapalquitas”, quil. ⁹Huan in sihuames hual quimatiloaya quinnanquilije: “Amo huil, pampa cuaquín amo techajsis tehuanten huan amhuanten. Monequi pa anyahuis capa in lanamacanijmes huan ximocuhuilcan chahuac.” ¹⁰Quiman uyaje in macuili hual amo quimatiloaya pa quimocuhuilisi, cuaquín ajsic yihual hual monamictiaya. Calaquije ca yihual yehuanten hual quipialoaya chahuac, calaquije pan monamictilisli, cuaquinon cataya latzacuali in lalapujquil. ¹¹Panuc nadita, ajsije innojen oc sequin sihuames yajyancuic pan lalapujquil quinoztataloaya: “¡Tata, Tata, xitechlapuli!” ¹²Huan yihual quinnanquilic: “Neli, annimitzilfa da amo annimitziximati.”

¹³Cuaquinon Jesús quinmilic: —Xilachixtiacan, pampa amo anquimati in tonali huan in hora quiman nihualas nehual ilalcal in cielo.

Se lapuhualisli hual lanextilfa quinami sequin quimiactije pocuinijmes tomin

(Lc. 19:11-27)

¹⁴Ilahuelilitlisli in cielo unca jan quinami se lalcal hual yahui pa oc se lali, huan quiman ayamo quisac, quinnotza itequipanujquimes, quintemacac itomin pa quilachilisi.

¹⁵Se ca yehuanten yihual quimacac quinami macuili mil tomin, ca oc se quimacac ome mil, huan ca oc se quimacac se mil. Cuaquín mohuicac pa oc se lali. ¹⁶In tequipanujquil

hual quipfac macuili mil lacuhuac huan lanamacac ca in tomin, huan monechiculic oc sequin macuili mil.

¹⁷Jan yoje monechiculic oc sequin ome mil in se hual quipfac ome mil tomin.

¹⁸Huan in se hual quipfac se mil uyac lahuajuanac huan quilatic itomin iteco pin lali.

¹⁹Cuaquín, quiman panuje mfac tonalijmes, mocuepac inminteco innojen tequipanujquimes huan ca yehuanten pehuac laquetzac inahuac itomin. ²⁰Hualac ca yihual in se hual quipfac in macuili mil tomin, quihuallicac ca yihual oc sequin macuili mil tomin, quilic: “Tata, tichtemacac macuili mil tomin huan xiquita, nimitznechiculic oc sequin macuili.”

²¹Quinanquilic iteco: “Ticchfac cuali, tel tiunca se tequipanujquil cuali hual nicmati huil ticchfa mochi cuali. Ticchihuac cuali ca nadita. Pampín nimitzmacas lahuelilitlisli ca mfac. Axan tfa tiquitas quichi paquilisli huil nimitzmaca. Xicalaquí capa nehual.” ²²Cuaquín hualac in se hual quipfac in ome mil tomin, quilic: “Tata, tichtemacac ome mil tomin. Xiquita, nimitznechiculic oc sequin ome mil.” ²³Iteco quinanquilic: “Ticchfac cuali, tel tiunca se tequipanujquil hual nicmati huil ticchfa mochi cuali. Ticchfac cuali ca nadita. Pampín nimitzmacas lahuelilitlisli ca mfac. Axan tfa tiquita quichi paquilisli huil nimitzmaca. Xicalaquí capa nehual.”

²⁴Quiman hualac pa iteco in se hual quipfac in se mil tomin, quilic: “Tata, nimitziximati quinami tiunca se lalcal chicahuac pa moyolo. Tilapixca capa amo tilatocac huan tilapejpena capa amo tilaxinic. ²⁵Huan nimomajtic, pampín niclatic pin lali motomin. Xiquita, nican ticpfa len moyaxca.”

²⁶Iteco quinanquilic: “Elehuis tequipanujquil tehual, tilatzehui. ¿Ticmati nuso pampa nilapixca capa

amo nilatocac huan nilapejpena capa amo nilaxinic? ²⁷ Pampín ticpiaya pa tictemasquiaya notomin yehuanten hual quilanehuilo tomin. Cuaquín quiman nihualaya, nicpiaya notomin ca imiactilisi.” ²⁸ Cuaquín quinmilic yehuanten hual nepa cataloaya: “Xijquixtilican in mil tomin huan xicmacacan yihual hual quipía in diez mil tomin.” ²⁹ Pampa aqui quipía, yihual quimacasi noje oc sequin huan quipías niman míac pa cajcoquis. Aquí hual amo quipía, quiquixtilisi in nadita hual quipía. ³⁰ Huan in tequipanujquil hual amo monotza, xiclasacan pa quiahuac capa laticumac. Nepa chocasi huan quincuaajcuasi inminlames.

**Quijtúa quinami Dios
quinmotexpahuilis yehuanten
hual yulilo pa mochi lalimes**

³¹ Quiman nihualas nehual ilacal in cielo, nihualas quinami se hué, huan Dios ilanahuatinijmes pin cielo nechyahualusi. Cuaquín nimolalis pan noicpali hual laixpelas cualtichin. ³² Umpa quinnehicusi nolaixpan moxtin yehuanten hual yulinijme pa mochi inminlalimes. Niquinxiluilis sequin huan oc sequin quinami in lachiani quinxiluilía iborregos pa camo cayasi ca ichivos. ³³ Quinlalía in borregos pa ima cuali huan quinlalía in chivos pan ima amo cuali. ³⁴ Cuaquín niquinmilis yehuanten hual cate pan noma cuali: “Xihualacan nican amhuanten hual anquipaquiltía noTajtzin, xicpiacan pa anmoyaxca in hual anmijchijchiuilic Dios quiman quipehualtic mochi. ³⁵ Inon anquipías pampa quiman nimayantataya, annechlacualtic, niamictataya huan annechlauniltic, nicataya se hual amo annechiximatiaya huan annechnamiquic quinami se ca amhuanten. ³⁶ Nicataya nacatil huan annechlaquentic, nicataya

cocoxquil huan annechpaxaluilic, nicataya latzacuali pin calijtic, huan anhualac capa nehual pa annechpalehuis.” ³⁷ Cuaquín quinanquilisi yehuanten hual quipialo cuali inminyolo, quilisi: “Tata, ¿quiman timitzitaje timayantataya huan timitzlacualtije? ¿Quiman timitzitaje tiamictataya huan timitzlauniltije? ³⁸ ¿Quiman timitzitaje quinami se hual amo timitziximatiloaya huan timitznamiquije quinami ticataya se ca tehuanten, o nacatil huan timitzlaquentije? ³⁹ Huan ¿quiman ticataya cocoxquil, o latzacuali pin calijtic huan timitzpacaluilije?”

⁴⁰ Niquinnanquilis huan niquinmilis: “Neli annimitzilía pampa mochi hual anquichihuilic se ca innojen nocñan, mas que yec in niman tipichin ca yehuanten, yoje cataya quinami annechihuilitataya nehual.”

⁴¹ Cuaquín niquinmilis yehuanten hual cate pa noma amo cuali: “Xiquisacan capa nehual ca yoje, amhuanten ej’elehuis, ximijcuanican pa yajmo ancayas nican, pa anyas pin tixuxli hual amo quiman sehuis, tixuxli lalalaltili pa in lili huan ilanahuatinijmes.

⁴² Pampa nimayantataya huan amo annechlacualtic, niamictataya huan amo annechlauniltic. ⁴³ Nicataya se hual amo annechiximatiaya huan amo annechnamiquic quinami se ca amhuanten. Nicataya nacatil, huan amo annechlaquentic. Nicataya cocoxquil huan latzacuali pin calijtic huan amo annechpaxaluilic.”

⁴⁴ Cuaquín nechnanquilisi yehuanten noje, quilisi: “Tata, ¿quiman timitzitaje timayantataya o tiamictataya o quinami se hual amo timitziximatiloaya o nacatil o cocoxqui o latzacuali pin calijtic huan amo timitzpacaluilije?” ⁴⁵ Huan nehual quinami hué niquinmilis: “Neli

annimitzilía pampa mochi hual amo anquichihuilic se ca innojen nocñan, mas que yec in niman tipichin, yoje amo annejchihuilic nehual.”⁴⁶ Cuaquín innojen yasi pa in lacocoltilisli hual amo quiman lamis, huan yehuanten hual quipiaje inminyolo cuali yasi capa amo quiman mocahuasi pa yulisi cuali.

Quitemulo quinami huil quiquitzquisi Jesús

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

26 Yoje, quiman Jesús lamis quinmilic mochi inon, quinmilic imonextilinjmes:

²—Anquimati pampa ajsis in ilacualisli pascuas axan ca ome tonalijmes. Cuaquín nechtemacasi pa nechpilusi pan se cuahuil nehual ilacal in cielo.

³Cuaquinon pan innojen tonalijmes monechicuje in tiopistas huejué huan abuelojmes inminhueyenten in judíos huan ilamaxtinijmes in lajtol. Monechicuje pa ilajcotiyan icali cualtichin Caifás, yihual ihué in tiopistas. ⁴Nepa molaquetzililoaya quinami yahuioloaya quiquitzquilo Jesús ca lacuajcuamanalisli pa quitilanisi pa quimictisi. ⁵Ma yoje, quijtuloaya: —Ma camo ticchihuacan quiman panujtica in fiesta pa camo majcoquisi in lacalera pa moanasi ca tehuanten.

Se sihual quixahuilía Jesús

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶Jesús cataya pa icali Simón hual quipiani in cocolisli itoca lepra huan pampín quitocayaltinijme in Leproso. ⁷Huan ajsic capa Jesús se sihual quihualicatataya se tapalcal lachihuali ca alabastro. In tapalcal tentataya ca chahuac hual ajuíac huan ipatiaya míac. Jesús cataya pan lacualisli huan in sihual quitoyahuac in chahuac pa itzontecon Jesús. ⁸Quitaje inon imonextilinjmes, cualaniloaya, pehualoaya quijtulo:

—¿Pa len quipoluc yoje in chahuac?

⁹Pampa huil quinamacaloaya in chahuac pa míac tomin huan huil quinmacaloaya yehuanten hual amo quipialo míac, yoje pa quinpalehuilosquiaya.

¹⁰Quiman Jesús quimatic len quijtuloaya, quinmilic:

—¿Leca anquimaca tequil in sihual? Nejchihuilic len cuali nehual. ¹¹Mojmosta anquinpía ca amhuanten yehuanten hual amo quipialo míac. Nehual amo anyahui annechpía mojmosta. ¹²Quiman yihual nechtoyahuilic in chahuac hual ajuíac pan nocuerpo, yoje nejchijchihuilic nocuerpo pa quiman nechlalpachusi. ¹³Annimitzilía neli, capa yes quinnahuatilo in nolamachiltlisli cuali pa mochi in lalticpan, cuaquín quinnahuatisi noje inon hual nejchihuilic yihual nehual, pa yoje moxtin quijnamiqisi inon hual nejchihuilic.

Judas huan in tiopistas huejué quichihualo inminlajtulisli

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴Cuaquinon uyac in se imonextilini hual motocaya Judas Iscariote, uyac capa in tiopistas huejué. ¹⁵Quinmilic: —¿Quichi annechlaxlahuis sinda annimitztemaca yihual?

Huan mocahuaje pa quilaxlahuisi ca plata, ca treinta (sempuhualihuanmajlacli) tomin. ¹⁶Huan jan axcan quitemujtinemiaya quiman cuali huil quintemacas Jesús ca yehuanten.

Jesús quinnextilía quinami tiquiijnamiqisi

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

¹⁷Pan tonali quiman pehuac in fiesta (ilhuil) quiman quicualo in pan hual amo quipía laxocoyajquil, hualaje capa Jesús imonextilinjmes, quilije:

—¿Capa ticnequi pa ticyucxiltisi in nacal pa huil tijcuas iborreguito in pascua?

¹⁸Quinmilic:

—Xiajtiaacan pin caltilan pa icali in lacal huan xiquilican: “Quijtúa in Lamaxtini: Amo huejcahua pa nechajsis quiman nipanús nolacocoltilisli. Pampín nía nijcua iborreguito in pascua ca nomonextiliniymes pa mochan.”

¹⁹Quichihuaje quinami quinmilic Jesús, huan quiyucxiltije iborreguito in pascua.

²⁰Quiman layuajtíc, Jesús cataya pan lacualisli ca in doce (majlaclihuanome) imonextiliniymes. ²¹Huan quiman lacuajtataloaya, quinmilic:

—Annimitzilía neli pampa se ca amhuanten yahui nechtemaca ca nolacocoliniymes.

²²Huan icnotiloaya niman míac, pehualoaya quililo mochi sejsé:

—¿Amo unca nehual, Tata?

²³Huan quinnanquilic Jesús:

—Yihual hual huan nehual tijcalactilo tomajma pin xicali ca altzindi chichic, yihual in se hual nechtemacas.

²⁴Nehual ilacal in cielo, nía nicana in ojli hual Dios nechlalilic quinami unca lajcuiluli pin iamalajtol. Ma yoje, iquichi panus lacocoltilisli in lacal hual nechtemaca ca nolacocoliniymes nehual ilacal in cielo! Cataya cuali pa in lacal sinda amo lacatiaya.

²⁵Quinnanquilic Judas in hual quitemacasquiaya, quilic:

—¿Amo unca nehual, Lamaxtini?

Jesús quinnanquilic:

—Tehual tiquijtuc.

²⁶Lacuajtataloaya yehuanten, Jesús canac in pan pa imajmajuan, quisehuic Dios, huan quilapanac. Cuaquinon quinmacac imonextiliniymes, quinmilic: —Xicanacan huan xijcuacan. In nocuerpo.

²⁷Cuaquinon canac in tapalquita pa imajmajuan, quisehuic Dios, cuaquín quinmacac, quinmilijtica:

—Xicunican anmoxtin iayo uva coc pin tapalquita. ²⁸Inon noesli hual quichía pa yes cuali Dios ilajtulisli yancuic ca amhuanten. Amo lamis in lajtulisli. Noesli toyahuis pa míac pa quinquixtilis yehuanten inminlajlaculisli, Dios quinquipuhuas. ²⁹Huan annimitzilía pampa yajmo nicunis in iayo uva coc. Ma yoje, quiman noTajtzin ilahuelilitisli pin cielo pehua monextía pan lalticpan, cuaquín pa in tonali nicunis yancuic ca amhuanten.

Jesús quilía Pedro pampa yahui quijtúa pampa amo quiximati

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

³⁰Cuaquín quicantaruje (quicuicaje) innojen lajtomes huejué pa Dios, huan umpa uyaje pa in loma (tepetzindi) hual itoca Olivos. ³¹Cuaquinon Jesús quinmilic:

—Anmoxtin anyahui anechcajcahua axan in layúa, pampa anpinahuas pa anechpías nehual pa anmolamaxtini. Yahui caya yoje pampa Dios ilajtol lajcuiluli quijtúa: “Nicmictis in lachiani hual quinmita in borregos, huan in borregos yesi lasemanali ca capic yes.” ³²Ma yoje, quiman niyultica oc sejsa, nía annimitzlaicana amhuanten pa Galilea.

³³Cuaquinon Pedro quilic:

—Mas que moxtin mitzcajcahualo pampa pinahuasí mitzpiasi pa inminlamaxtini, nehual amo quiman nimitzcajcahuas.

³⁴Huan Jesús quilic Pedro:

—Nimitzilía neli pampa axan pan in layúa ayamo xahuanis in gallo, huan tehual tiquijtus pampa amo tichiximati, tiquijtus sejsa huan oc sejsa, quema, tiquijtus ca ye lajtulisli.

³⁵Pedro quilic:

—Mas que nicpiaya pa nimiquis ca tehual, damo niquiliaya pampa amo nimitziximati.

Huan yojque quijtuje moxtin imonextiliniymes.

Jesús quilajlanía Dios pin lajcotiyan Getsemaní

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

³⁶Cuaquinon hualaje ca imonextiliniymes pan se lajcotiyan itoca Getsemaní, huan Jesús quinmilic:

—Ximolalican nican huan nehual nías ca umpic pa niclajlanis Dios.

³⁷Huan quinhuicac ca yihual Pedro huan in ome ixolomes Zebedeo huan pehuaya icnoti niman míac, mococujtiahuiaya niman míac pa iyolo.

³⁸Cuaquinon quinmilic:

—Nehcocojtica noyolo míac, huan nilamati quinami nimictica. Ximocahuacan nican amhuanten huan xilachiacan ca nehual.

³⁹Cuaquinon Jesús uyac nadita huejquita, huetzic pa iixco, quilajlanic Dios, quilic:

—NoTajtzin, sinda huil, ma camo nechpanu in hual yahui nechpanúa. Ma yoje, ma camo mochía quinami ticnequi, ma mochía quinami tehual ticnequi, inon ma ye.

⁴⁰Cuaquinon mocuepac pa capa cataloaya yehuanten, quinmitac coxtataloaya, huan yihual quilic Pedro:

—¿Amo huil anlachía jan se hora san ca nehual? ⁴¹Ximocahuacan anejstataca huan xiclajlanican Dios, pa yoje amo anmitztilanilis anmoyolo Satanás. Neli pa anmoyolo anquinequi anquichía cuali. Ma yoje, anmocuerpo (anmonacayo) amo quipía chichahualisli pa quichías.

⁴²Oc sejpa uyac huan yojque quilajlanic Dios, quilic:

—NoTajtzin, sinda inon hual yahui nechpanúa amo huil yes lapatili, cuaquín ma mochía quinami ticnequi.

⁴³Huan oc sejpa quiman mocuepac capa cataloaya imonextiliniymes, quinmitac coxtataloaya pampa

quinyamantataya in cochilisli.

⁴⁴Quincahuac yehuanten huan oc sejpa uyac, quilajlanic Dios quilijtataya oc sejpa in lajtomes hual lamic quijtuc. Yoje quilajlanic ca ye lajlanilisli.

⁴⁵Cuaquinon hualac capa cataloaya imonextiliniymes huan quinmilic:

—Ancochi huan anmosehuía pa in nadita hual anmitzcahuilía. Xiquitacan, axan ajsic ilajco in layúa quiman nehual ilacal in cielo nicayas latemacali pa nechquitzquisi in lacames lajlaculi.

⁴⁶Ximoquetzacan, ma tiacan. Xiquitacan, axan yihual hual nechtemaca huala.

Quiquitzquilo huan quihuicalo Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷Huan ayamo lamiaya laqueztataya Jesús, xiquitacan, hualaya Judas, in se imonextilini ca in doce. Ca yihual hualaloaya se lanechiculisli hual yeje lacames hual in tiopistas huejué huan inminhuejueyenten in judfos quintilanije. Quimpixtihuialaloaya cuahuimes huan teposli calica moanalo guaches. ⁴⁸Huan Judas hual quitemacaya Jesús quinmacac in míac lalacera se lanextilisli, quinmilic: —Aqui yes nictenamiquis, yihual in se, xijquitzquican.

⁴⁹Huan jan axcan hualaya ca Jesús, quilic:

—¡Ma Dios mitzpía, Lamaxtini!

Huan quitenamiquic. ⁵⁰Jesús quinanquilic:

—Nito, ¿pa inon tiunca nican?

Cuaquinon hualaje, molaxilije inmajmajuan pani Jesús huan quiquitzquijtiquisaje.

⁵¹Ca inon, xiquitacan, se hual cataya ca Jesús quixilanic imajma huan quiquixtitiquisac iteposli pa moanalisli, quimacac se latzontequilisli itequipanujquil in tiopista hué, quicotonic se inacas. ⁵²Jesús quilic:

—Ximopili moteposli capa monequi mocahuas. Moxtin hual moanalo ca

teposli pa moanalisli noje miquisi pan ipampa in teposli. ⁵³¿Amo ticmati nehual huil niclajlanía noTajtzin huan Yihual nechtilanilis jan ajnaxcan doce batallones ca ilanahuatinijmes guaches hual cate pin cielo? Quema, huan oc se sinda nicnequiaya. ⁵⁴Ma yoje, sinda yoje nicchihuaya, ¿quinami lamiaya mochía Dios ilajtol lajcuiluli hual quijtúa pampa monequi pa nechpanus inon?

⁵⁵Cuaquinon Jesús quinmilic in mías lacalera, quinmilic:

—¿Anquisac ca teposlimes huan cuahuimes quinami anquisaya anquiquitzqui je laxtequini? Itequi nimolaliaya pin tiopan nilamaxtitataya huan amo anechquitzquic. ⁵⁶Ma yoje, mochi inon panujtica pa yoje lamis mochías len quijsuuluje ilajtunijmes Dios.

Cuaquinon moxtin imonextilijmes quicajcahuaje, choluje.

Jesús inminlaixpan yehuanten hual yeje in Lanechiculisli Hué

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55,

63-71; Jn. 18:12-14,19-24)

⁵⁷Yehuanten hual quiquitzquiye Jesús quihuicaje ca ilaixpan Caifás in tiopista hué, capa cataloaya lanechiculi ilamaxtinijmes in lajtol huan inminhuejueyenten in judíos. ⁵⁸Pedro quitocac nejnentataya huejca. Ajsic pa ilajcotiyan icali in tiopista hué. Nepa calaquic huan molalic ca in guaches pa quitasquiaya quinami yahuiaya laquisa mochi inon.

⁵⁹In tiopistas huan in oc sequin ca in Lanechiculisli Hué quintemuloaya lacames hual quijtulosquiaya latexpahuilislis ilaixpan Dios ca lajtomes hual amo mopalalo. Yojque huil quitlanilosquiaya Jesús pa yesquiaya lamictili. Huan quema, quintemuloaya lacames hual islacatilosquiaya quijtutataloaya

ilaixpan Dios pampa quijtuloaya melahuac. ⁶⁰Ma yoje, amo quitaje lacames hual huil quijtuloaya len ca lajtol melahuac, mas que mías lacames islacatije inahuac yihual. Cuaquín lamije hualaje inminlaixpan ome lacames islacatinijmes.

⁶¹Quimotexpahuilije, quijtuje:

—In se quijtuc: “Nehual huil nicxitinía Dios itiopan hué huan quiman panusi ye tonalijmes huil nicchías oc sejsa.”

⁶²Cuaquinon moquetzac in tiopista hué, quilic Jesús:

—¿Amo ticnanquilía nindeno inahuac in hual yehuanten mitzmotexpahuilijticate?

⁶³Huan Jesús amo nahuatic.

Cuaquinon in tiopista hué quilic:

—iNimitzilía pa titechilis ilaixpan Dios hual yuli, xitechili sinda tehual tiCristo, Dios ixolol!

⁶⁴Jesús quilic:

—Nehual niunca, quinami tiquijtúa. Ma yoje, annimitzilía neli, anechitas nehual ilacal in cielo nimolalijtica pa ima cuali Dios hual quipía in chicahualislis niman hué. Annechitas nihualajtía pan imextemimes in cielo.

⁶⁵Cuaquinon quitzayanic inahuas in tiopista hué. In quichihuaya pa lanextilisqueiaya quinami cualanic mías pampa quijtuc inon Jesús, huan quijtuc:

—iQuihuejuecaltic Dios! iYajmo monequi pa tiquintemusi oc sequin lacames pa quimotexpahuilislis! iAxcán, xiquitacan! iAnquicaquic in lahuejuecaltilislis! ¿Quinami anquita?

⁶⁶Yehuanten quinanquilije, quilije: —Quipías pa miquis.

⁶⁷Cuaquinon quichijchaje pa iixco huan quitecuaje chicahuac ca inminmajmajuan. Oc sequin quitecuaje ca se ojral, quilije:

⁶⁸—Tehual tiCristo, pampín, ixilajmati aqui mitztecucal!

Pedro quinmilía pampa amo quiximati Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62;
Jn. 18:15-18,25-27)

⁶⁹Panujtataya Jesús inon, nepa pa quiahuac pin lajcotiyán cataya Pedro molalijtataya. Hualac capa yihual se tequipanujquil síhual yancuic, quilic:

—Tehual noje ticataya ca Jesús in galileteco.

⁷⁰Huan yihual Pedro quilic pampa no inminlaixpan moxtin, quilic:

—Amo nicmati in hual tiquijtutica.

⁷¹Cuaquín quisac Pedro pa in lalapujquil huan nepa oc se tequipanujquil síhual yancuic quitac huan quinmilic yehuanten hual nepa cataloaya:

—In se noje cataya ca Jesús in nazareteco.

⁷²Huan oc sejpa quijtuc Pedro pampa no, quilijtataya quinami ilaixpan Dios, quijtuc:

—Amo niquiximati in lalac.

⁷³Quiman panuc se nadita, hualaje capa yihual yehuanten hual moquezataloaya nepa, quilije Pedro:

—Tehual nuso tiunca ca yehuanten noje pampa tilajtúa quinami yehuanten in galiletecos. Molajtol technextilía inon.

⁷⁴Cuaquinon pehuac quinotzac Dios pa quilalilis ila'ajualisli ipan sinda in hual yehuanten quijtutataloaya inahuac yihual cataya melahuac. Huan quijtuc ilaixpan Dios ca lajtomes hual amo mopalalo, quinmilic:

—Amo niquiximati in lalac.

Huan jan ajnaxcan xahuanic in gallo.

⁷⁵Cuaquinon Pedro quijnami quic len Jesús quilic: “Ayamo xahuanic in gallo, huan tiquijtus ca ye lajtulisli pampa amo tichiximati.” Huan Pedro quisac pa quiahuac huan pehuac chocac míac.

Quitamacalo Jesús ca Pilato

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

27 Cuaquín huajtzinco quiman lanesic mochihuilije se

lajtulisli in tiopistas huejué huan inminhuejueyenten in judíos. Moilije quinami huil latilanilosquiaya pa yesquiaya lamictili Jesús. ²Quihuicaje ilpitataya huan quitemacaje Poncio Pilato in gobernador (lahuelitini) romano.

Judas momictía

³Cuaquinon Judas in se hual quitemacac Jesús ca ilacocolinijmes quitac quinami quitilanije Jesús pa miquis, huan pampín mococuhuaya iyolo pampa quichíac inon.

Quincuepilic in plata, in treinta (sempuhualihuanmajlacli) tomin, quinmacac in tiopistas huejué huan in huejueyenten. ⁴Quinmilic:

—Nicchíac laijlaculisli pampa annimitztemacac se hual amo quiapiaya len laijlaculisli.

Yehuanten quinanquilije:

—¿Len inon pa tehuanten? Tehual mohuían ticpías pa ticchías in hual monequi pa timoquixtís in laijlaculisli.

⁵Cuaquinon quilasac Judás in tomin pa in lali pin tiopan huan quisac, uyac, huan mopiluc pan se cuahuil, miquic.

⁶Cuaquín canaje in tomin in tiopistas, moilije:

—In tolajtol amo techmacahuilítia pa ticlasasi in tomin capa quipialo itomin in tiopan hué pampa unca tomin hual quilaxlahuije pa vojque quimictisi se lalac.

⁷Molaquetzilije, huan ca nadita molalije pa quicuhuaje ca in tomin icuajmili in tapalquero. In cuajmili yesquiaya pa capa quilalpachulosquiaya yehuanten hual amo yuliloaya pa inminlali. ⁸Pampa inon quitocayaltije in cuajmili iCuajmili Esli, huan yoje motocatihuala axcan. ⁹Huan vojque lamic mochíac inon hual quijcuiluc Dios ilajtuni itocac Jeremías, quijtúa: “Huan quinmanaje in plata, in treinta tomin (cataya ilaxlahuilisli hual

yehuanten pa Israel quilalilije yihual).

¹⁰Huan ca in tomin quicuhuaaje icuajmili in tapalquero, jan quinami nechilic in Tata pa nicchías.”

Jesús ilaixpan Pilato

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹Huan Jesús quihuicaje pa moquetzas iyampa in gobernador romano, huan in gobernador quilajlanic:

—Tehual, ¿tiunca inminhué in judíos?

Huan Jesús quilic:

—Quema, unca quinami tiquijtuc.

¹²Huan quimotexpahuililoaya in tiopistas huejué huan in huejueyenten. Ma yoje, Jesús amo quinnanquilic mindeno. ¹³Cuaquinon Pilato quilic:

—¿Amo tijcaqui mochi in calica mitzmotexpahuililo?

¹⁴Huan amo quinanquilic ca se lajtol. Pampa inon in gobernador molapolultic huan amo quimatic len quijtusquiaya pa iyolo.

Quitlanilo Jesús pa miquis

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

¹⁵Axcan, pan in fiesta (ilhuil) quipiani in huelitini (gobernador) in lachihualisli pa quinmacahuilisquiaya in judíos se hual cataya latzacuali pin calijtic, aqui yes quilajlanije. ¹⁶Quipiaje se latzacuali niman laiximatili hual motocaya Barrabás. ¹⁷Pampa inon quiman monechicuje, Pilato quinlajlanic:

—¿Aqui, nuso, anquinequi pa annimitzmacahuilis: Barrabás, o Jesús hual quitocayaltilo Cristo?

¹⁸Yojque quinlajlanic, pampa yihual quimatic pampa cataya pampa moxiculoaya pampa moxtin quixtocaloaya Jesús huan pampa inon quitemacaje yihual.

¹⁹Huan quiman molalijtataya Pilato pa iicpali capa molaliaya quiman quichíac ilachihualisli se la'ajuani,

quinahuatlic lajtol isihua, quilic: “Amo xicpía nindeno pa tiquitas ca in local cuali, pampa pa layúa nipanuyaya lacocolisli pampa nilajtemiquic inahuac yihual.”

²⁰Ma yoje, quinchihualtije in tiopistas huejué huan in huejueyenten pa in míac lalalera molajlanilisi pa quinmacahuilis Barrabás huan pa latilanis pa quimictisi Jesús. ²¹Oc sejpa quinnotzac Pilato in gobernador, quinlajlanic:

—¿Calía innojen omenten anquinequi pa annimitzmacahuilis?

Quilije:

—Barrabás.

²²Cuaquín Pilato quinlajlanic:

—Huan ¿len nicchihuilis Jesús hual quitocayaltilo Cristo?

Moxtin quinanquilije:

—iXicpilu pan se cuahuil!

²³Pilato quinmilic:

—Axan, ¿len amo cuali quichíac?

Ma yoje, yehuanten oc sejpa quitzajtzilije:

—iXicpilu pan se cuahuil!

²⁴Yoj Pilato quitac pampa amo mopaquiltilosquiaya in míac lalalera, huan neli quinequiloaya majcoquilo pa moanalosquiaya. Pampa inon latilanic pa quihualiquililosquiaya al huan mopaquiloc imajmajuan inminyampa in míac lalalera, quijtuc:

—Ma camo nechtextpahuili amaqui quiman quimictisi in local. Xiquijnamiquican inon amhuanten.

²⁵Huan moxtin quinanquilije:

—iMa techtextpahuilican iesli tehuanten huan toxolomes pampa ticmictic!

²⁶Cuaquinon Pilato quinmacahuilic Barrabás, huan latilanic pa iguaches quihuijuitequisi Jesús. Cuaquinon quitemacac pa quipilusi pan se cuahuil.

²⁷Huan iguaches in gobernador quihuicaje Jesús calijtic icali cualtichin Pilato, icali itocaya Pretorio.

Quinnechicuje mochi in m'iac guaches pa quiyahualusi Jesús. ²⁸Quiquixtilije itzotzomajli huan quilaquentije ca se nahuas morado. ²⁹Quijquitequije se yahuali lachihuali ca huizli huan quilajlalilije ipan itzontecon, huan quilalije se ojlal pa imajma cuali. Cuaquinon quimolancuacuetzilije ilaixpan huan quihuitzquilije quijtutataloaya:

—iMa yuli inminhué in judíos!

³⁰Noje quichijchaje, huan quiquitzquilije in ojlal huan quitecuaje pa itzontecon. ³¹Lamije quihuitzquilije yoje, quiquixtilije in nahuas huan quilaquentije ca itzotzomajli yihual, cuaquinon quihuicaje pa quipilulosquiaya pan in cuahuil.

Quipilulo Jesús pan in cuahuil

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

³²Huan quiman quisaje, quitaje se lacal cireneteco itocaya Simón. In se quilamamtiloaya ca in cuahuil calica yahuiloya quipilulo Jesús.

³³Yojque ajsije pa se lajcotiyan itoca Golgotá. Quinequi quijtúa in lajtol "Cuajtecomal". ³⁴Nepa quinequije cuniltije iayo uva lanipanuli ca se altzindi chichic. Quiman quichichinac Jesús amo quinequic cunic.

³⁵Quiman lamije quipiluje pan in cuahuil, moxiluilije in guaches ca yehuanten itzotzomajli Jesús, quilastataloaya cuajtzindis cuixtitos. Huan quiman in guache moquixtilic se cuajtzindi capa quilasaje, sinda in cuajtzindi cataya iyaxca hual quilalic pa in se itzotzomajli yoje yihual canac in se itzotzomajli Jesús. Yojque lamic moch'iac len quijcuiluc Dios ilajtuni pin iamal Dios, quijtuc: "Moxiluilije notzotzomajli ca yehuanten quinlastataloaya cuajtzindis cuijcuixtic." ³⁶Cuaquinon molalije huan mocahuaje quiztataloaya. ³⁷Huan quisaluje ca pani pa itzontecon se amal

capa quijcuiluje pa len yihual cataya lapiluli pan in cuahuil. Quijtuc: "IN UNCA JESÚS INMINHUÉ IN JUDÍOS."

³⁸Noje cataloaya ome laxtequinijmes hual quinpiluje ca Jesús, se cataya pa ima cuali huan in oc se pa ima amo cuali. ³⁹Huan yehuanten hual panujtataloaya quihuejuecaltiloaya, quinhuixujtataloaya inmintzontecon.

⁴⁰Quilije:

—Tel hual ticxitinis in tiopan hué huan quiman lamisi panusi ye tonalijmes ticch'ias oc sejsa, ximoquixti pan mopolehuilisli. Sinda tehual tiunca ixól Dios, xitemu capa tiunca pan in cuahuil.

⁴¹Yojque quihuitzquilije noje in tiopistas huejué huan inminhuejueyenten in judíos huan ilamaxtinijmes in lajtol huan in fariseos, moilije:

⁴²—Oc sequin quinquixtic pan inminpolehuilisli. Ma yoje, yihual ihu'ian amo huil moquixt'ia pan ipolehuilisli. Sinda yihual ihué Israel, ma temu axan capa unca pan in cuahuil huan ticneltocasi. ⁴³Quilalic ilaneltocalisli ca Dios. Axcan, ma Dios quiquixti de ipolehuilisli sinda neli quinequi, pampa techilic pampa yihual ixól Dios.

⁴⁴Huan yojque quihuejuecaltije innojen laxtequinijmes noje hual ca yihual cataloaya lapiluli pan cuahuimes.

Jesús miqui

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

⁴⁵Cuaquín lacualispan laticumactic pa mochi in lalticpan, huan mocajtiahuiaya laticumac pa quiman ajsic in ye horas pa tiolac. ⁴⁶Huan quinami pa ye horas pa tiolac Jesús tzajtzic ca lajtol chichahuac, quijtuc: —iElí, Elí! ¿Lama sabactani? —hual quinequi quijtúa: ¡NoDios, noDios! ¿Leca tichcajcahuac?

⁴⁷ Quiman quicaquije inon sequin hual nepa moqueztataloaya, quijtuje: —In se quinoztica Elías ilajtuni Dios.

⁴⁸ Jan ajnaxcan molaluc se ca yehuanten huan canac se pochinquil hual quiquixtilo pin al huejcalan, quitehcuniltic ca iayo uva xocuc, quilalic pan se acal huan quilalic pa icamac Jesús pa quilauniltisquiaya.

⁴⁹ Huan quijtuje in oc sequin:

—Xijcahua, ma tiqutacan sinda hualas Elías pa quiquixtis pin polehuilisi.

⁵⁰ Cuaquín tzajtzc Jesús oc sejpa ca lajtol chichahuac, huan miquic, quitemacatica iyulilisi. ⁵¹ Huan ca inon, xiquita, tzayanic in tzotzomajli telahuac hual pilujtataya pin tiopan hué lajco pin lasojli calijtic huan in niman lasojli calijtic. Tzayanic pa pani mochi pa latzindan, mocahuac ome lajcomes. Laulinic huan lapanije in teles.

⁵² Huan cataloaya lalapuli in coyunquimes capa Dios ilacames huejueyenten hual miquije pa yina. Pehualoaya yulilo oc sejpa. ⁵³ Huan quiman Jesús yulic oc sejpa, yehuanten quisaje pa inmincoyunquimes huan calaquije Jerusalén in lasojli caltilan. Nepa míac quinmitaje.

⁵⁴ Inminlaicanani in guaches huan yehuanten hual mocahualoaya quiztataloaya Jesús pan in cuahuil, quiman quitaje in laulinilisi huan innojen oc sequin hual panujtataloaya, cuaquín momajtije míac, huan quijtuje: —Neli in se yec ixolol Dios.

⁵⁵ Huan nepa cataloaya míac sihuames quilachixtataloaya huejca. Yehuanten quitocaje Jesús quitequipanuiljtiahuiloaya quiman quisaya pa Galilea. ⁵⁶ Cataloaya ca in sihuames María Magdalena huan María inminantzin Jacobo huan José, huan noje cataya nepa inminantzin ixolomes Zebedeo.

Quilapachulo Jesús

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Quiman yahuiaya layuajti, hualac se lalac hual quipiaya míac

hual iyaxca, motocaya José, yuliaya pin caltilan Arimatea. In José noje yec se imonextilini Jesús. ⁵⁸ Yihual uyac quitac Pilato, quilajlanic pa quitemacasquiaya icuerpo (inacayo) imijquil Jesús. Cuaquinon Pilato latilanic pa quitemacasi. ⁵⁹ José canac in cuerpo, quiliaruc ca se tzotzomajli chipahuac. ⁶⁰ Cuaquín quilalic pa se coyunquil yancuic quinami se cueva (ostul) hual yihual pa quimaniyan latilanic pa quihuajuaniilosquiaya pin tel. Cuaquinon quitzacuac in lalapulisi ca se tel niman hué quinami se yahualujquil, cuaquín uyac. ⁶¹ Huan cataloaya nepa María Magdalena huan in oc se María yehuatataloaya ilaixpan in ostul.

Quintilanilo guaches pa quilachilisi in cueva pa camo calaquis amaqui

⁶² Mostatica hual cataya in tonali hual quitocac itonali in lachijchihualisi pa in fiesta (ilhuil), monechicultije in tiopistas huejué huan in fariseos huan uyaje quitaje Pilato. ⁶³ Quilije:

—Tata Lahuelitini, tiquijnamiquilo quinami in islatatini quijtuc quiman ayamo miquic, quil, “Panusi ye tonaliyemes, huan niyulis oc sejpa.”

⁶⁴ Pampín, xilatilani pa quilachiasi in cueva capa unca in mijquil pa quiman lamisi panusi ye tonaliyemes. Inon xicchá pa camo cuajnesi hualasi imonextiliniyemes huan quixtequisi in mijquil huan cuaquín quinmilisi lacames: “Yulic oc sejpa, axan yajmo mictica.” Yojque, in lacuajcuamanalisi calica laquisasi cayas niman hué, huan yajmo cayas yoje hué in lacuajcuamanalisi hual quijtuc yihual quiman pehuac lacuajcuamanac.

⁶⁵ Quinmilic Pilato:

—Nepa anquipía guaches pa lachiasi. Xiacan, xinapachican quinami cuali anquimati anquichía pa mocahuas latzacuali.

⁶⁶Yoje uyaje yehuanten huan quitzacuaje cuali in cueva (ostul) quilalijticate se latzacualoni lachihuali ca cera pani in tel capa quitzactataya ilalapulisi in ostul. In latzacualoni cataya iyaxca ilahueliltilisli romano. Cuaquinon uyaje quincajtataloaya nepa in guaches pa lachialosquiaya.

Jesús yuli oc sejpa

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

28 Cuaquín quiman panuc in tonali quiman mosehuilo in judíos huan lanesiaya pan tonali hual quipehualtía in chicome tonalijmes yajyancuic, uyaje María Magdalena huan in oc se María pa quitasi in ostul (cueva). ²Huan jan ajnaxcan laulinic chicahuac. In panuc pampa temujtihualac se ilanahuatini in Tata pin cielo. Ajsic pa in cueva, quijcuanic in tel hual quitzacuac ilalapulisi in cueva huan molalic ipan. ³Laixpelaya in lanahuatini quinami se lapelanilisli huan itzotzomajli laixpelaya iztatataya quinami tesihuil. ⁴Quitaje in guaches, niman momajtije, yuyucaje huan mocahuaje quinami mijquimes, yoje m'ac quimacajsije. ⁵Cuaquinon quinmilic in sihuames in ilanahuatini in cielo:

—Amo ximomajtican. Nicmati pampa anquitemujtica Jesús hual quipiluje pani in cuahuil. ⁶Amo unca nican pampa yulic oc sejpa, jan quinami anmitzilic. Xihualacan pa anquitas capa quilalije, capa lastataya. ⁷Axcan, xiajtiquisacan, xiquinmilican imonextilinjmes pampa yultica oc sejpa, mas que quimictije. Axan quisac capa cate in mijquimes. Huan xiquitacan. Yahui anmitzlaicana amhuanten pa Galilea, nepa anquitas. Axan annimitzilic inon.

⁸Cuaquinon quicajtiquisaje in cueva (ostul) in sihuames momajtitataloaya, huan ma

yoje quipialoaya m'ac paquilisli. Molalujtiaje pa quinlamachiltilosquiaya in monextilinjmes. ⁹Huan quiman molalujtiahuloaya, xiquitacan, quinnamiquic Jesús pan ojli huan yihual quinpialtic. Cuaquín yehuanten in sihuames hualaje ca yihual, quimolancuacuetzilije quinquitzquitataloaya icxihuajmes huan quinnapalujtataloaya icxihuajmes. ¹⁰Huan Jesús quinmilic:

—Amo ximomajtican. Ximohuicacan xiquinlamachiltican nocnfan pa yasi pa Galilea, huan umpa nechitasi.

In guaches quinpuhuililo in tiopistas len quinpanuc

¹¹Yajtiahuloaya in sihuames, sequin innojen guaches uyaje pa Jerusalén, quinlamachiltije in tiopistas huejué mochi in hual quinpanuc. ¹²Cuaquín in tiopistas quinmonechicultije inminhuejueyenten in judíos pa mochihuilisi se lajtulisli. Molaquetzililoaya huan quiman molalilije ca se lajtulisli, quinmacaje m'ac tomin in guaches. ¹³Quinmilije: —Amhuanten xiquinmilican moxtin pampa quema, hualaje imonextilinjmes pa layúa, quixtequije in mijquil quiman tehuanten ticoxtataloaya. ¹⁴Huan sinda quicaquis inon in gobernador, cuaquín tehuanten ticyonlalisi pa quineltocas len tiquilisi, huan amhuanten amo anmitztxepahuilis. ¹⁵Cuaquinon canaje in guaches in tomin huan quichihuaje quinami in tiopistas quinmilic. Huan yoje quijtutihualaje axan in judíos jan quinami quinlaquetzilije inon in guaches huan in tiopistas.

Jesús quimaca imonextilinjmes inmintequipanulisli

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁶Uyaje in once monextilinjmes pa Galilea pa in loma (tepetzindi) capa

quinnahuatic Jesús. ¹⁷Huan quiman quitaje, quimolancuacuetzilije. Ma yoje, sequin quimahuילוaya da amo neli cataya yihual. ¹⁸Cuaquinon ajsic Jesús capa yehuanten, quinmilic:

—Nehual nechtemacac Dios mochi lahuelilitlisli pin cielo huan pan lalticpan. ¹⁹Pampín, xiacan capa moxtin in lacames pa mochi in lalimes pin lalticpan, xiquinchihuilican pa mochihuasi nomonextilinjmes.

Xiquincuayatequican ca inminlahuelilitlisli Dios in Tajtzin huan Dios in Xolol huan Dios in Espíritu Santo. ²⁰Huan xiquinmaxtican pa quineltocasi mochi in hual annimitzmaxtic amhuanten. Huan xiquitacan. Nehual nicayas ca amhuanten mojmosta pa quiman ajsis in tonali hual lamis in lalticpan ca ilahuelilitlisli hual axan huelitfa. Yoje ma ye.